

ВАЖ ТӨДСАҢС



ТЕШ, ГАЖ,
СЕРАМ

•

ВАЖ ТОДСАЯС



ТЕШ, ГАЖ,
СЕРАМ

Сыктывкар
Коми книжнӧй издательство
1987

84К0-4

В 41

**Важ төдсаяс: Висьтьяс, кывбуръяс.— Сыктыв-
В 41 кар: Коми книжнӧй издательство, 1987.— 160 л. б.**

«Важ төдсаяс»— тайӧ книга, кытчӧ пырисны «Чушканзі» журналын йӧзӧдлӧм висьтьяс, кывбуръяс да мукӧд гижӧдъяс. Тани и серам, и шутка, и олӧмлӧн леклун вылӧ скӧрмӧм. Надейтчам, мый книгаыс ваяс радлун коми лыддысьысыясы.

84К0-4

К $\frac{4702290000 - 086}{M 128(03) - 87} 28 - 87$ м

© Коми книжнӧй издательство, 1987

ДОНА ЁРТ!

Тайё нейджыд книгаас чукөртөма серамбана висьтьяс, фельетоньяс, посныдик тешторьяс, сёрни-басни, кодьясөс вөлі йөзө-дөма «Чушканзі» журналын уна вояс сайын да бөрья кадө.

Аслас чужан первой луньяссиянь ёсь ныра «Чушканзі» зильліс да өні на зильө суитчивны оломыслөн сьөвмөсөдзяс. Сылөн пасйөдьясысь позьө аддзыны ставсө, мый вөчсьыліс да вөчсьө скөт видзан фермаясын, заводса цехьясын, магазиньясын, вөр лэдзаниньясын, улич вылын. Өні республикаса медся ылі пельөсын юргывлөны бордья кывьяс: «Чушканзіө» веськалан. Тадзи йөзыс шулөны сэк, кор аддзөны бюрократөс, гусясьысьөс, кодалысь-буалысьөс, дась нянь сёйысьөс, прогульщикөс, суклясьысьөс, өтувья эмбур таргайтысьөс, идөртөм көзяинөс.

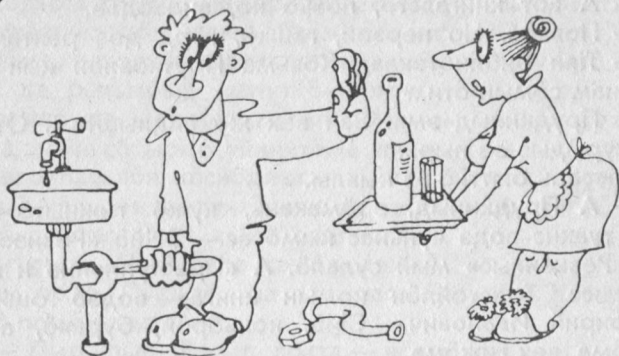
Честнөя да сьөлөмсянь уджалысьясыс и отсалөны «Чушканзілы» ас кадө эрдөдны нелючкияс, лэптыны серам вылө дышьясөс да горшьясөс, найөс, кодьяс торкалөны сөветскөй законьяс да гудыртөны миянлысь оласногнымөс. А серамыдлөн выныс — муртыштны позьтөм. Любөй шваньсө тшөктас думыштчивны. Абу, дерт, быд серам өткодь. Өтиясөс лечитө шванитчөмысь, мөдьясөс — висьөмьясысь, унаөс збодермөдө. Оз өд прөста радейтны ваксыны и зэв скөр да ыджыд чина дядьөяс да весиг посни челядь, кодьяс и «мамө» кывсө на оз сяммыны шуны. А. М. Горький на шуліс, мый тыр вир-яя мортлы быть колө серавны. Сійө сылы колө сідзи жө, кыдзи кислород.

Йӱзыс кыпыда уджалӱны да гажаа олӱны сӱнӱ, кӱнӱ коллектив кужӱ донъявны уджалан кадлысь быд здук, кӱнӱ ставӱн вынъяс жалиттӱг тышкасьӱны нелючкияслы паныд.

Ставыс кӱ артмӱ кӱсйӱм серти, сӱки и буквыша луныс кажитчӱ шондӱаӱн, быд паныдасысь морт быттӱ нюмъӱвтӱ тӱныд.

Ӑткымынъяс, гашкӱ, чайтӱны, мый серамбана нейджыд гижӱдъясыслӱн и нӱмыс дженъыд. Талун чужисны, а аски на йылысь ставӱн нин вунӱдӱсны. Тайӱ абубадзи. Вай видзӱдламӱ сатирической гижӱдъяссӱ. Унджык фельетонис сӱтшӱм збӱсаӱсь, мый быттӱ найӱс гижӱма талун. Мыйла? Да сы вӱсна, мый «Чушканзӱлӱн» авторъясыс пыр тувччавлӱсны да и талун восьлалӱны дзулькӱӱн пуысь олӱмыскӱд орчӱн.

ВИСЬТЪЯС, ФЕЛЬЕТОНЪЯС



С. РАЕВСКИЙ

ЛЫШКЫД ПОРФИРИЙ

Порфирий Иванович пырис ваннӧйӧ да бергӧдіс крансӧ. Ва чепӧсйис фонтанысь моз. Тайкӧ оз пӧдты. Ковмис тэрмасьомӧн звӧнитны домоуправлениеӧ да корны слесарӧс.

Дыр виччысьны эз ковмы.

— Видза оланнӧд!— шуис том морт да пӧрчис пальтосӧ, кӧмкотсӧ. Перйис нейджыд чемоданысь халат, тапочки. Пырис ваннӧйӧ. Порфирий Иванович эз на удит петавны мӧд жырйӧ, а кылӧ нин:

— Ставыс дась!.. Кран зэлӧдан гайкаыс неуна личалыштӧма вӧлі.

— Сё мокасьт... Ачым эг гөгөрво... Но, сідзкө, босьт,— көзяин мыччис слесарлы куим шайта.

— Оз ков. Удждон мынтöны.

— Кыдзи сідз? Пыр на босьтлісны да?..

— А вот книгагастö, позьö кө, видзöдла.

— Позьö... Но первой, гашкө, гөрд доз ректам.

— Тіян библиотекаад Козьма Прутковлөн кык том.

А менам сөмын öти...

— Прудкиныд эм... Вай век жö видлыштам. Öтнамлөн курыдыс оз пыр...

Слесарь быттö эз кывлы.

— А Прудкиныд, ерöмакань, кужö гижнытö,— көзяин тувкис водз чуньнас кымöсас.— Эсійö «Ревизорыс» али «Ревизияыс» мый сулалö. А «Преступление и наказаниеыс» Толстойлөн комын книга,— водзö ошйысис Порфирий Иванович.— Сійö, коньөрöй, буракö, абу и узьлöма, век гижöма.

Том морт муртса вермис нюмсö кутны, но эз петкөдлы.

— Медся вылыс джаджъяс Пушкин. Кор чукөртчылам ёртъяскөд, пыр сьылам: «Тройка мчится, тройка скачет». Со видзöд тройкасö рисуйтöма весиг,— көзяин индіс «Три богатыря» картина вылö. Неылын öшаліс Васнецовлөн жö «Алёнушка».

— Ті чукөртанныд Васнецовлысь уджъяссö?

— Мый шуинныд?— эз гөгөрво көзяин.

— Озыр, мися, библиотеканыд. А коми писательяс абуöсь? Нёбдінса Виттор, Тима Вень?

— Абуöсь, пöди. Книганас и ставнас! Лок пуксьылам да дзибыртам «по румке»...

Том морт пелька пасьтасис да петіс. Порфирий Иванович дыр на шензис: вöт али вемöс нö тайö. Деньга эз босьт ни вина эз ю.

КЕСЙӖДЛӖМНАД ЖӖ

КольӖм гожӖм ПедӖр Вась быдса тӖлысь ветлӖдліс плешкас нӖшкӖн жваньӖбтӖм Ӗш моз. ЮрсӖ муӖдзыс лӖдзӖма, некодкӖд морт ногӖн оз сӖрнит. ПукалӖ Ӗшинь улас да рытывбыд шпуткӖ-куритчӖ. Мир туй вылӖ дзоръялӖ да ыджыда лолалӖ. Меным, сылӖн суседлы, тӖдса, мый гӖтырыс уйкнитӖма лунвылӖ мышсӖ пӖжны.

Таво ВасьлӖн кесйӖдлысьыс бара кытчӖкӖ муніс. Рыт куим-Ӗ-нӖль видзӖдчи ӖшиньӖд, кор сусед юрсӖ ӖшӖ-дӖмӖн петас улич вылӖ ышлолавны. Но мӖдыд эз и мыччысьлы. Мый бара ськӖд лои-а? Час, мися, вуджала сы ордӖ. ПыригӖн на паныдаси ВаськӖд. КашкӖ-петкӖдӖ помӖй ведра.

— Пыр, пыр. Регыд локта,— чӖвтіс сйӖ.

ЗӖв ӖдйӖ ризӖдліс. Муртса пыртіс куш ведрасӖ, кӖтӖртліс мӖд жырйӖ. Весиг эз удит пуксьыштлыны, кыдзи ӖдзӖс сайсянь кутіс кывны гӖтырыслӖн лӖчыд гӖлӖсыс:

— МисьтӖм чужӖм. Бара нин жмутвидзан-пукалан, а ва пельсаыд тыртӖм. ТӖрыбджыка вӖр, тӖрыбджыка! Дыш рунь!

Вась тшапнитіс ведраяс да ӖдӖбтӖмӖн петіс. Кашкигытрийи вайис ва. СӖсся бара пырис жырьяс.

— ЯндысьтӖм бугылы! КытчӖ ланьтін? Порсьыд на вердтӖм! Он кыв руксӖмсӖ али мый?

СуседӖй ньӖв моз уськӖдчис чошӖыслы сӖян лӖсьӖдны. Ме пуксьӖмӖн шензя: кор гӖтырыс удитӖма локнысӖ? Да Ӗд ас синьясӖн аддзылі сылысь мунӖмсӖ.

Минут кызь пукалі. ГӖтырыс пыр горзӖ, а Вась песӖ-вӖчӖ гортгӖгӖрса уджьяс.

— Но, буракӖ, ставыс,— ышловзис сйӖ да пуксис во-ча.— ГашкӖ, мӖд жырьяс пырам? СӖні ыркыдджык.

— ОгӖ нин. ТӖрмасы ме,— шуи сылы. Ачым биысь моз пола сылӖн Ӗсь кывья пӖвсьыс.

— Лок, лок,— шпынняяло Вась.— Коть о́ня гóтырöс видзöдлан.

Киöд кыскис. Пырим. Сийö веськöдчис пельöсын су-
лалысь магнитофон дорö.

— Со сийö, муса гóтырöй,— ошйысьöмөн да вашъя-
лёмөн шуис Вась да чуткис магнитофоныслөн öти ки-
зью. И сэтысь ылькнитис-петис гóтырыслөн яр гөлöсыс:

— Джоджсö нö кодi чышкыштас ва ветьöкнас?! Ву-
нöдiн али мый?!

— Вунöдi и эм,— шпыньмунис Вась да уськöдчис ве-
тьöкла...

Т. СЕМЯШКИН

ЛЫДДЬÖЙ АСЬНЫТÖ...

Питирим Петрович виль уджаланинысь талун босьтис
медводдза удждон. Гёрд да лöz рöма каба́ла деньгасö
öти зептö сюйис, виж рöмаяссö аслас рöскодъяс вылö
пыдi морöс зептас сайöдiс да долыд сьёлёмөн босьт-
чис удж бердö. Муртса пуксис тшöтi моляс гольйöд-
лыны, öдзöсын мыччысис кадрьяс отделса инспектор
Полина Степановна.

— Взнос мынтыштöй, Питирим Петрович...

— Мыйся взнос?

— Ме ВДПО первичнöй организацияса казначей.

— Ме, öти-кö, ог на тöд весиг, мый сэтшöм ВДПО-
ыс, а мöд-кö, эг на сэтчö пырав.

— Но и мый, тi öмöй он көсийöй, мед бура кусисны
пöжарьяс?

— Косья, дерт. И көсья, мед эськö нинöм некор
эз öйыв.

— Сидзкö, эн жалитöй öти руб да талунсянь лыд-
дьöй асьнытö ВДПО-са членөн.

Муртса удитіс петны Полина Степановна, мыччысис удж да удждон отделса счетовод.

— Ме взносьяс чукөрта,— сьылём моз шуис ныв.

— А тэ эн сорсьы?

— Эг, дерт, Питирим Петрович. Ті, кызди ДОСААФ-са член, эн на мынтысьёй...

— Но ме эг на и пыр тайё обществоас.

— А мыйла пырнысё? Миян ставён мынтысьёны.

Эз на слёймы бухгалтер кизявны пинжаксё, пызан дорын сулаліс нин Савелий Скрипучкин да чургёдіс билет.

— Мый нё тайё?

— Талунсянь ті ВООПИК-са член.

— Медводз, буди, шыёдчём гижа да вёлись?— пыксьыштіс бухгалтер.

— Мый ті, Питирим Петрович, историялысь да культуралысь памятникъяссё колё пыдди пуктыны шыёдчёмтөг.

— Ме ог взнос понда, сэн өд мыйкё вёчны колё, пöльза мед вёлі.

— Взносын и эм пöльзаыс. Немтор вёчны оз ков, сы вылө йөзөс индөма.

Бухгалтер дінысь петём бöрын Скрипучкин ас кежас броткыштіс: «Вот скуп мортыс, и кысь татшөмъясыс босьтчөны?»

Питирим Петровичлы друг кызкө не лөсьыд лои, сійө кыпөдчис пызан сайысь да кутіс пөкаживайтны кабинет кузя. Өдзөсө таркнитісны. Пырис Нина Петровна. Сійө мичаа нюмъёвтис, кызди нывбабаяс сөмын кужöны, да нөшта нин небыда шуис:

— Ті пө, Питирим Петрович, ёна радейтанныд книгаяс.

— Бур книгаястө лыддьывла, а сідзсө ог ёна...

— Но-о, мый ті, оз жө позь кольччыны олөмсьыс, öні өд быдөн книга радейтысьясыд обществоо пырöны. Но, а мед лоны сійө котырас, колө...

Питирим Петрович гурйысьыштис морӧс зептас да мыччис Нина Петровнаы аслыс вылӧ торйӧдӧм съомысь медбӧръя рубсӧ. А кор нывбаба пӧдлалис кабинет ӧдзӧссӧ, бухгалтер лӧччысис креслӧӧ, ыджыда ышловзис, перйис мӧд зепсыс ӧти лӧз кабала деньга да кутис виччысьны мукӧд пырысьясӧс...

В. АМОСОВ

ПӐТКА ЙӐВ

Базар вылысь петанінын аддзысисны кушмыны кутӧм юръяса нин кык мужичӧй — томдырся другъяс: кызь воысь дырджык нин абу аддзысьлӧмаӧсь. Ӑтиыс — вашъялӧ, ырӧш да лимонад сулеясон жонглӧр моз ворсӧдчӧ. Мӧдыс — пошкӧ-кашкӧ: ыджыд нопъя, сумкаяса, мездор тырыс сумкаяса.

— Туан-быдман, зон! — гарыштис вашъялысьыс.

— Кызь во нин ог зонмав, — нурбыльтис нопъя дыдьӧыс.

— Зэв бур.

— Абу дзик бур.

— Мыйла?

— Гӧтырпуӧс зэв пӧрысьӧс бӧрйивсьылӧма.

— А вот тайӧ лӧк нин.

— Абу жӧ эськӧ сэтшӧм лӧк да.

— Мый нӧ бурыс?

— Гӧтырлӧн вӧлі аслас керка да вит сберкнижка.

— Тайӧ буртор.

— Бурыс лӧкторйӧ бергӧдчис. Море дорӧ гӧтыр-кӧд ветлігкості, синтӧм тьӧща керкасӧ сотис да индомӧ пышйис.

— Тайӧ вот зэв ыджыд шог нин.

— Абу синва кисьтан шог. Виль керка лэпти-зымөбти.

— Буртор!

— Абу, абу бур. Пöрысь гöтыр, виль керкасö вид-лалигөн, чардак пос вывсяньыс тювгысис да ассьыс сьыли-дзирсö чегис.

— Ой-ой-ой, кутшöм лёктор!

— Абу на зэв лёктор. Том гöтырöс вайöди — мед-мича нывсö бöрйи.

— Бура тай овмöдчин!

— Ставыс тырмö, катша син бугыль сöмын абу.

— Менам весиг завидь петö...

— Эн завидьты. Том гöтырöй лунтыр сöмын басит-чö да краситчö, жель оз бергöд, ставсö ачим вöча: пуся, пöжася, дозмук мыська, пелся и пелькöдча. Талун шуис, пöтка йöвтöг пö гортö эн лок.

— Тайö лёксьыс-лёк.

— Зэв лёк. Прöщай!

В. СТАРЦЕВ

КРУКЫШТИСНЫ

Виль во водзвылын миянлысь управлениеöс вуджö-дiсны ыджыд виль керкаö. Сетiсны öкмысöд судтаысь нель комната. Кыдзи и овлö, лифт эз на уджав. Ковмис ас вылын катлыны ставсö — пызаньяс, шкапьяс, улöсь-яс...

Кор став кöлуйсö сувтöдалiм местаяс вылö, мужи-чöйяс заводитiсны чукöртчавны куимөн-куимөн. Сьöкыд удж бöрад окота ки-коктö шойччöдышты. Да и кадыс öбедлань нин матыстчис.

Бухгалтер кабинетö медбöрья улöссö пыртöм бöрын

петі да выльысь гонькнитлі-видзёдлі отаро-мөдаро: ты-дало, курыдтор кыськө судзөдөмны.

Лёксө татысь, дерт, нинөм ме ог аддзы. Сьөкыд уджтө вөчөм бөрын оз мешайт румка винаыд.

Со куим пиысь өти торйөдчис да нюмъялігыр мө-дөдчис меланьө.

«И менө көсйө крукыштны,— мөвпала.— А кутасны кө ёна корны?»

— Александр Васильевич, здук кезлө кежыштлөй миянлань,— шыасис ме дорө управляющөй.— Ми куимөн ог вермө ставсө помавны.

Пызан вылын вөліны вундалөм калбас чукөр, сола чери, помидорьяс, стөканьяс.

Мый лоны, мися, ло.

Медводдза стөкансө чургөдісны меным.

— Ёртьяс,— заводиті,— ставөн ми йөз. Дерт, удж вылад абу лөсьыд. Но ладнө инө, шонтысьөм ради. Да и Виль воөн тиянөс, дона ёртьяс.

И здукөн пөрөді стөкансө. Пось чай сотыштіс голяөс.

Удж кузя ёртьяс видзөдлісны ме вылө, но некод нинөм эз шу. Көть ме лектор думышті на йылысь. Ньөж-йөник шпынькйисны-юисны чай, быттьө нинөм эз ка-зьявны.

СЁРНИТИСНЫ

Уна вояс бөрын паныдасисны челядьдырся бур ёртьяс.

— Коля!

— Толя!

Найө сывьясьлісны. Вашьялісны. Жерьялісны. Тапкө-дісны ота-мөднысө.

— Кызь сайө во эг аддзысьлөй.

— Буракө, комынлань нин матысмө.

— Коля, кутшöма олан?

— Бура.

— А тэ?

— Бура жö.

Тшöтшъяяс видзöдлісны öта-мöд вылö: юрсиыс кыкнанныслөн мичмöма эзысь пратьясөн.

— Пöрысьмам...

— Кадыс мунö öдйö.

Кыкнанныс ышловзисны.

— Мый выльыс тiян олöмын, Толя?

— Нинöм сэтшöмыс.

— Сiдз жö и менам.

Челядьдырся ёртъяс мыйкö дыра öттор-мöдтор йылысь ещö сёрнитыштiсны и öтпырйöмоз видзöдлісны енэжлань.

— Гожöм помасьö.

— Сэсся ар заводитчас.

— Он и тöдлы тöv пуксяс...

Мыйкö дыра чöv олыштiсны.

— Коля, тэ кодарлань мунысь?

— Ме эсылань, веськыдвылас.

— А меным таланыс, шуйгавыв.

Сэсся крепыда кутчысьлісны.

— Став бурсö тэныд, Коля...

— Тэныд сiдзжö, Толя. Варовитiм пöттöдз.

А. ПОПОВ

МУДЕР ГÖТЫР

Дарьялы талун бара эз вöv узьöмöдз. Верöсыс курк-сiс-кызiс семдытöдзыс. Весиг садьмылас, синсö чашкöдлас. «Тырмас!— шуис аслыс нывбаба.— Аски жö дугöда табак тшын апалöмсьыс!»

— Микулай, тэ өд ру кодь нин кутін кольны тадзи куритчөмнад,— меліа нуөдіс сёрни ырвизьсө асывнас Дарья.— Да и сьомыд уна мунө. Тшыно пөртан быд лун руб джын.

— Сідз эськө да,— эз куражитчы верөсыс.— Гырк пытшкөй доймө нин. Видлам шыбитны инось.

Микулайлөн куритчытөгыд азымлуныс кык пөв соді. Выть вылө эз кут пуксьыны. Гөтырыс чугун тыр пулас шыд кык лун кежлө, а өти лунсө оз тырмы. Верөсыс гортас туджас, а сэсса сьом на корө, медым удж выв-сяньыс столөвөйө уйкнитлыны. Польөпи моз кутіс тшөгны. Кынөмыс ловзьөм нянь моз кыптө, дундө. Важ паськөмыс, көть майтөгав, эз кут төрны. Виль дөрөм-гач, костюм, пальтояс ковмис ньөбны. Регыд мысти и найө эз кутны төрны.

Дарья бара эз кут узьны войяссө. Мөвпалө, мөвпа-лө. Шогсьө. Аслыс во джын нин нинөм оз вермы ньөб-ны. Тшай юан паськөмыс өти коли. Ставыс важмис. А мый лоө нөшта во джын кольөм бөрын?

Өти асылө Дарья пуксис паныдөн верөсыслы да па-ніс татшөм сёрни:

— Микулай, куритчытөгыд тэ помысь кулөм морт дук кутіс кывны. И керка пытшкөсным быттьө мужик пөрөдатөм. Весиг возьяс заводитісны лэбавны. Гашкө, эсійө, вөляникысь бара кутан шпуткывны да?

Микулай гөтырыс вылө видзөдіс, видзөдіс дай шуө: сөглас пө. Позьө пө видлыны. Дарья сійө жө зду-кас котөртліс магазинө да вайис нөб тыр медся донтөм да ён табака сигаретьяс. Медым верөсыс өдйөджык бөр вөснялас.

НАЛЬКЙӨ ВЕСЬКАЛІС

Митипер Вась юрсө өшөдөмөн пырис профкомса юра-лысьлөн жырийө. Жырийын пукалысь Виталий Захарович сылы весиг воча сувтіс.

— Пыр, пыр, Василей Митипирович. Ме тэнö важөн нин виччыся,— юмола нюммуніс сійö.

Пырысьлысь коксö весиг паралич вачкис татшöм паныдалöмсьыс.

— Аски челядьлөн ёлка. Ачыд төдан, кутшöм налы Мороз пöльтöгыд. Со и мөвпыштім тэнö пасьтöдны.

— Мый? Ог, ме ог,— пыкис Митипер Вась.— Ог öд сяммы.

— Мый сэнi сяммынысö. Юрситö нöшта лёзьмөдышт и ставыс.

Вась недыр аснырасис на, но век жö дугдiс куражитчöмысь.

Мöд рытнас сійö вата тошка да уска, паськыд пальтоа, кодлөн пöлаыс кок улас гартчис, мөдöдчис клублань. Сэтчö пырöм бöрын сы дорö авзiгтыр уськөдчисны челядь. Жырйын ярьюгыд. Пуклөсьяс вылын жмутвидзисны пöчьяс, профкомса юралысь танi жö гоньялö. А челядьлөн чилзысь гөлөсьясыс пельсö поткөдöны.

— Мороз пöль воис! Мороз пöль воис!— Васьöс пöлаöдыс летiгтыр авзiсны кизь кодь войтыр.

— Делт нин, тiяны Молоз пöль лои,— шеныштіс сыланьö кинас суседыслөн квайт арöса чепельшыс да водзö пыскыльтiс, кызди век нимтö сылөн мамыс.— Пися кока Митипер Вась да.

Сэсся мыйыс эз вöв. Василей брöд пöсяліс. Челядь корöны йöктыны, на моз жö вежнясьны. Он тай, вөлөм, ёна ватнöй гача да гын сапöга коктö печлав. Но челядьлы мый? Öврам Мишлөн зимогор кодь пиыс сылі вылас нин öшöдчöма. А сылөн пöчыс пельсö пуксьöмөн шивгö-сералö, чуньнас петкөдлөмөн горзö:

— Мороз пöльыдлы, кагук, юрсиас кутчысь, а то усян!

А «кагукыслөн» сьöктаыс пуд куим да нöшта юрсидыс летö. Медбöрын пидзöсчанясьöмөн тшöктiсны коз гөгöрыс кытшлавны. Вылас вель унаөн сөлөмаось. Он

тай найӱс шенышт, йӱзсянь абу лӱсьыд. Челядьӱс пӱ дзерӱдӱ. Быть терпит.

Гӱснечьяс вылӱ лӱсьӱдӱм преник-кампетсӱ важӱннин пыллысны, а челядь век на дзайгӱны. «Зепсьыс видлӱй!»— горзӱ бара ӱврам Мишлӱн тьӱщаыс. Вась эськӱ тшай юӱм вылӱ кольӱдлӱс жӱ зептас, но кодлӱнкӱ кыыс слӱймылӱс и сэтчӱ пыравны. Коркӱ кад пӱчьяслы дышӱдӱс жӱ дӱджвидзны да веськӱдчысны «нимкодторьясныскӱд» гортланыыс. Нельзӱм Вась, устӱм-тоштӱмнин, жуйвидзис коз дорын. Кокьясас шодз суйӱма ризьялӱмсьыс. Профкомса юралысьӱс синьяснас корсис, но сийӱ усьысьӱманин.

В. КУШМАНОВ

ЙӱЗАСИ

I.

Быдторйыс вермас лоны. Но татшӱмторсӱ муса гӱтырсянь некор эг вермы виччысьны...

Тӱрыт неуна гажӱдчыштӱм. Талун мыйкӱ абу лӱсьыд сьӱлӱм вылын. Мунӱн кӱть эськӱ, но помкасӱ ог аддзы. Да и директор тшӱктӱс звӱнитчавны: кӱнӱ кыдзи дзоньталӱсны-помалӱсны скӱт картаяс тӱв кежлӱ. А бухгалтер Кропоткина бара лӱвтны заводитӱс, кӱть лун-мӱд сайын на больничнӱйсӱ тупкис. Сэтӱ пӱ сутшкӱ, татӱ юкалӱ, пукавны ог вермы. Зӱв сьусь нывбаба, кужӱ вишьӱм улад сетчыны.

Думайтa, йӱйджык али мый нӱ ме сыысь? Шуасьны жӱ кутӱ. Юрӱй, мися, талун потӱ-висьӱ, юкалӱ лы-сьӱмӱй. Чужӱмӱс сэтшӱма пӱлӱстӱ-вежыньтӱ, Кропоткиналӱн весиг синьясыс кольчаасисны.

II.

Пукала фельдшер дорын. Гөгөрбок видлалом бөрын виччыся, мый шуас. А сьолөмөй тэрыба-тэрыба тiпкө. Абу, мися, тайө бур водзө. Выльысь гонькнитлi-видзөдлi фельдшерлань. Сылөн бриттөм чужөмыс меным друг кажитчис неуна гөрдджыкөн. Кажитчө, мый тöрыт видлыштöма жö.

— И важөн нин нёрпаланнид?

Ог тöд, мый и шуны. Чöv ола.

— Ещö и лёка кыланнид?

Бара чöv ола, но пыр частöджык кызöктивла.

— Гашкө, больничаө тiянöс водтöдны?

Повзи. Вот, мися, кызди налькяд верман шедны.

— Гортын вай первой видлам...

III.

Пажын кад. Гатшөн куйла крöвать вылын да лыддя пötөлöкысь увъяссö. Гөтырöй пырис.

— Горт гөгөр уджыс тыр, а сiйö дышсö пöжö.

Тайö ме вылö уськөдчис.

— Пет кöть да пессö поткөдлы.

Гөтыркөд он ёна вензьи. Мый тшöктас, сiйöс и лöө вöчны. Машина пестö öти лунөн и клөнөдi-поткөдлi. Сэсся вөрö куимысь ветлi. Тшак-вотöстö тövбыд кежлö вотi. Гөтырöй зев варов да мелi лои. Арьявывнас пö тэ сэсся быд во кут петавны больничнöй вылад.

IV.

Удж вылö вои мукөдъясысь водзджык. Пырö Кропоткина.

— Бурдiннид?— сiйö мудера кыйкнитлiс ме вылö аслас сьöd синъяснас.

Эг удит вочавидзны, кыдзи менам пызан вылын
тринькнитіс телефон.

— Кывза. Өні жө?

Здук мысти ме вөлі нин директорлөн кабинетын.

— Но, кыдзи делөясыд?

— Ог норась. Аттьө фельдшерлы...

— Став висьөмыс инө пөсьнас петіс,— нюмьөвтис
директор.

— Ог гөгөрво, мый йылысь тайө ті?

— Менам гөтырлы тай тэнад гөтырыд ошйысьөма,
сымда пув да тшак пө менам Иван вотіс...

Со өд кытчөдз вермас вайөдны дона гөтырыдлөн
ошйысьөмыс. Вузалис ассьыс верөссө.

КАРЬЕРИСТ

Терпитны ог вермы карьеристөс. Пытшкөсөс быдсөн
нюкыртө, кор паныдася татшөм мортыскөд. Торйөн нин
ыджыд лөглун Лудыков вылө. Кык во уджаліс мекөд.
Разной уджъяс вылын. Дышсьыс дыш. Ни зільмөм, ни
водзмөстчөм эз петкөдлы. Төв чужъялысьөн и шулісны.
Сылы ставыс веськодь, шог ни мог. Кыв оз шу, көть
майөг ёсьты сылөн пушкыра юр вылас. Нинөм сійөс оз
интересуйт: ни собрание, ни общественной удж.

Час, мися, ме тэнө, Лудыков ёртөй, неуна велөдыш-
та. Аслам серам петө, кутчысьны ог вермы.

Собрание заводитчытөдз колины лыда минутъяс.
А мужичөйяс пыр на шпуткөны-куритчөны коридорын,
мыйкө варовитөны. Дөзмөдө весиг. Сёрмыштөмөн, но
чукөртчисны жө. Мыйөн восьтісны собрание, медводдза-
өн кори кыв, мися, Лудыковысь кындзи бурджык кан-

дидатура тiянлы оз сюр. И сiйöс индiсны мöдöд брига-
даö агитаторöн. Дерт, вöчи тайöс серам пыдди. Ачыс
эз жö кут пыксыны дай, чайта, öвтыштіс кинас: мый пö
кöсьянныйд, сiйöс и вöчöй.

Мöд онас ми бöрйим Лудыковöс профоргөн. Бара
жö серам пыдди. Но веськыда шуа, уджаліс бура. Тавыс
кыпöдiм сiйöс первой цехöвöй, а сэссия рабочöй коми-
тетö.

Вичысьтöмторйыс тасянь и заводитчис. Колö эськö
вöлі чöв овны Лудыковлы, да и кад нин гөгөрвоны, мый
сы вылын шмонитöны, тшупöдысь тшупöдö кыпöдöны
серам пыдди. Но сiйöс быттьöкö вежисны, весиг варов-
джыкөн лоис. А öтчид, совхозса директор дырйи, весиг
чуймöдiс менö. Шуö: миян коллективын пö улын на
дисциплинаыс, кодсюрö гажöдчыны радейтöны. Луды-
ковыд син бöжнас гонькнитліс-видзöдліс ме вылö. Мися,
вот заводитас висътавны, кор да көн аддзыліс менö
юыштöмнас, но сöмын довкнитліс мелань юрнас да
нуöдiс сёрнисö водзö: колö пö чукöртчывны да варо-
витыштны öткымын ёртлөн олём-вылём йылысь.

Тайö медым асьсö петкöдлыны, со пö ме кутшöм
сöстöм да уджач. Дерт, удж кузя сiйöс дивитны нинö-
мысь, мортыс старайтчö.

Директор кывзiс Лудыковöс, но нинöм эз шу. Сöмын
нывбабаслөн гөлöсьяс: «Правильнö», «Колö чукöрт-
чывны»— вөрзёöдiсны сiйöс.

Тöлысь мысти клубын вöлі уна йöза собрание. Сэні
Лудыков ёртöс сиктса олысьяс öтсöгласөн бöрйисны от-
делениеса управляющöйöн и сылөн жö веськöдлём
улын лои нуöдöма дисциплина ёнмöдöм йылысь мед-
воддза собрание.

Заводитчис серам пыдди, а со кытчöдз кавшасис
карьеристыд. А мыйта миян совхозын бур йöзыс, кодъ-
яс оз вермыны кыпöдчыны, петны тыдаланаинö!

ЧУЖТӨМ МӨВП

Быдөн мыйкө корсьө, зільө осьтыны выльтор, шензёдны мукөдъясөс аслас сямлунөн. Со и ме нельөд лун нин думайта: мыйла таво бара этша быдмөма картупельыс эсийө куйөдтөм му вылас. Өд тадзи прөстө он шу: «куйөдтөм му» да сы вөсна колө научнөя подулавны.

Думайта, а плешкө ва войтьяс быгыльтчөны. Аслым шуа, мый вот-вот сөвмас-чужас дыр виччысянаторйөй, коді шензөдас научнөй мирөс. Думайта, а юрөй, бытьө тыртөм йөртөд, ни өти прамөй мөвп.

Пырис Ложкин.

— Вай куритөд.

— Тэ кө вошласьны нин кутін-а?

— Төда, мый он куритчы. Привычка.

Юрөс лэптөмөн ме видзөдлі сы вылө да мыйлакө гораа шусис:

— Колө, ёртөй, думайтны.

Ложкин, кажитчө, дөзмыштіс.

— Во-мөд мысти, чайта, ачым лоа кандидатөн,— крапнитіс сійө петігмозыс.

Пырө Сенькин. Сійө научнөй работник жө. Ме эськө ог төд, но шуөны, мый змейяс кузя пө сылөн ыджыд төдөмлуньяс.

— Мый выльыс наукалөн тіян юкөнын?— кинас веськодя өвтыштігмоз юалис Сенькин.

Ме видзөдлі пызан вылө, көні нельөд лун нин дөз-мөдіс менсьым синьясөс чистөй лист бумага.

Сенькин видзөдліс ме вылө вомсө вежыньтөмөн да кыв ни джын шутөг петіс.

Пырө Сливкин.

— Думайтанныд?

— Көртаси кө наука бердө, быть лоө думайтны.

Вөлі өбед кад.

— Кадон лыддысьтөгьд вылө верман кыпөдчыны. Ошка. Гашкө, буфетысь ме вая тиянлы мыйсюрө?

— Оз ков! Тшыг вылад бурджыка думайтсьө.

— Гөгөрвоана. А сійө збыль, мый регьд ті көсьяныд ставнымос шензьөдны?

— Но и шензьөда!

Обед бөрын пырө отделон юрнуөдысь Александр Яковлевич.

— Кызди овсьө, кызди уджавсьө?

Веськодпырысь шуа:

— Атьө, оз омөля. Старайтча.

— Гөлөс сертид төдчө, мый уджалан условиеыс тиянлы озджык лөсяв. Мешайтчөны өткымынөн...

— И тайө эмышт,— шуа ме.

— Чырышта кодсюрөос, медым эз торкавны тэнө.

— Атьө.

— А, гашкө, тиянлы бурджык условие колө? Шуам, торья комната?

Пыксыны эг кут.

— Бур. Талун жө висьтала главнөйлы.

И менө аслам уджалан местаон вуджөдөны торья жырийө. Оні меным некод оз мешайт думайтны. Но веськыда кө шуны, абу гортса обстановка. Одзөс дорө, бур эськө, сувтөдны небыд диван, сы дорө нейджыд письменнөй пызан. А комната стеньясө, кызди менам бабалон, ошлыны быдсяма картинаяс, зэв төдса йөзлысь портретьяс. Ещө эськө бар кодзыдинөн да юанторьясөн. Вот эськө ставон акнитісны...

Пырө Ложкин. Нюмялігмоз юалө:

— Куритөданныд?

Кватитчө: «Бара өшыбитчи». Сэсся пызан вылө видзөдлөм бөрын пидісянь ышловзис:

— Регьд институтса директор кытшовтны кутас, а бумага лист вылад тиян ни өти визь на абу...

СУЛЕЯ ЙӨВ

Взносъяс мынтөм бөрын зептын эз коль ни өти көпейка. Но сёлөм вылын вөлі кокни. Тайө төлысьө некодлы абу уджйөза. Пукала пызан сайын да сідз прөста вештала бумагаяссө өтарө-мөдарө. И друг тринькнитіс телефон.

— Пажнайтнытө воигөн сулея йөв ньөб,— кылө гөтырлөн гөлөсыс.

— Мый вылө?— юавсис.

— Сымда-мындаыд сюрас жө.

Петі орчча комнатаө.

— Коля, вайлы аскиөдз 54 көпейка.

— Мыйла сымдыштаыс ковмис?

— Йөв ньөбны.

Коля паськыда серөктіс:

— Артист!

Шуа, мый збыльысь йөв вылө колө. А сійө:

— Эн шмонит.

Ме ськөд тадзи и этадзи. Но сійө весиг кывзыны оз көсйы. Но и чөрт тэкөд, мися. Ог на йөрмы. Шыасьла Борис дорө. Төрыт сійө премия босьтіс.

Борискөд паныдаси коридорын.

— Деньгаөн озыр?— чолөмасиг юала.

— Уна-ө колө?— сійө кыскис зепсьыс портманет.

— 54 көпейка.

Быттьөкө сёрнитчөмны, Борис Коля моз жө паськыда серөктіс:

— Лёлёлө вылө?

— Да,— шуа.

— Серам петкөдлысь!— Борис бөр суйис портманетсө зептас.— Коді нө тэнө шуткуйтнысө велөдіс?

Өвтышті киён да муні водзө. Коридор помас сувтовкери. А мый? Позьө пыравны Толик дорө.

— Эм кө, вайлы сулея йөв вылө...

— Мый талун тэкөд?— Толик паськөдіс синьяссө.

— Нинём. Сөмын колө 54...

— Гөгөрвои,— орөдіс сёрнисө Толик.— Оз тырмы?

— Йөв вылө, мися...

— Немторабусө вай эн сөр. Висьтав, мыйла колө?

Здук мысти ме выльысь аддзыси Колякөд.

— Эн ёнасө дивит, неуна шмонитыштөма кө лои,— быттьө сідзи и колө, заводиті правдайтчыны. Сэссия ас вылө быдсяма вөвлытөмторсө куті сөрны, мый төрыт чорыдакодь лои гажөдчыштөма да талун юр потө-висьө...

— Вот тайө сёрни! Уна-ө колө?

— Мыйта верман,— ньөжйөник нурбыльті.

— Со сизим шайт. Тырмас?

— Тырмас.

— Лишнөйсө сэссия талун эн нин ю,— шуис Коля.

Ме аттьөалі сійөс бур сөветысь да мөдөдчи магази-нө йөвла.

ОЗ СУКЛЯСЬ

Совхозса бухгалтер быттьө сирасис бригадир дорө:

— Кызди тэныд кажитчө выль управляющөйным?— вашьялөмөн юалис бухгалтер.

— Тыдалө, төлка морт.

— Кывлі, мый гөтырыскөд оз бура ов.

— Ме нинём эг кывлы. Пыр тай кутчысьөмөн вет-лөны-а.

— А мый шуан агроном йылысь?

— Ассьыс уджсө төдө и вөчө.

— Клубө пө воывлө быд рыт...

— Но и мый?

Бригадир дөзмис нин, а бухгалтерлөн кывыйс век на гияліс, ещө на варовджык лои.

— Директорным мян йӧз вылас букушӧн кутіс видзӧдны, нырсӧ лэпталӧ.

— Эг казавлы. Но тӧда, мый дышъястӧ да лёка уджалысьястӧ оз радейт.

— А собрание вылас тэнӧ правильнӧ чирыштіс?

— Чорыдджыка на вӧлі колӧ...

— Но и сусед. Тэкӧд ни ӧти морт йылысь прамӧй сёрни он вермы панны,— дузнитчис бухгалтер.

А. ПОПОВ

ШМОНЬ

Олӧ мян сиктын Педьӧ Миш. Кывйыс сьлӧн печласьӧ. Унджыкысьсӧ, дерт, коз пу йылысь туриӧс мойдӧ. Мӧд ногӧн кӧ — шмонитӧ. Оз лёкысь. Сы вӧсна йӧзлы любӧ сійӧс кывзыштны, сералыштны.

Миян сиктысь жӧ Закар Ладимер водзті эз эскыв, мый Педьӧ Миш вермас сы вылын шмонитны. Нарошнӧ ӧтчыд паныдалас:

— Мишӧ, вай видлы менӧ ылӧдлыны?

— Ог эшты. Лавкаӧ саридзса чери вайӧмаӧсь да гортӧ сумкала колӧ пыравны.

Педьӧ Миш кежис гортланьыс, Закар Ладимер скачитіс лавкалань, медым слӧймыны водзджык ньӧбны свежӧй черисӧ. Магазинын вузасьысьысь ӧтдор некод эз вӧв. Буракӧ, абу на кывлӧмаӧсь тӧвар вайӧм йывсьыс.

— Весит меным черитӧ!— порог дорсянь горӧдіс Закар Ладимер.

— Кутшӧм чери?

— Кутш кодь. Эн ышнясь. Весит.

- Эз нинӧм вайны да.
— Кыдзи эз? Педьӧ Миш тай нӧ висьталіс, мый вайисны.
— Педьӧ Миш!— сьӧмдіс серамысла вузасьысь.

И. СИМПЕЛЕВ

ӦТИ СЮРА, БӦЖТӦМ

Куим арӧса Петя джодж шӧрӧ водӧма да чужьясьӧмӧн лёк горшӧн горзӧ: «Льӧльӧ колӧ-ӧ! Пӧсь льӧльӧ колӧ-ӧ! Сакарӧ-ӧн!»

Мамыс, Педьӧ Наста, том нывбаба, совхозын уджалысь, ыръянитысь детинка дорын гӧгралӧ да мелі сёрниӧн бурӧдӧ: «Петрӧван, мый тэ лоин? Кысь ме пӧсь льӧльӧсӧ босьта? Мӧстӧ важӧн нин начким. Став лысьӧмсӧ нин вильӧдім. Кучиксӧ вузалім. Ачyd жӧ чурскӧдіи лыяссӧ да быд лун на ворслан кок шегьяснас. Абу йӧлыс. Абу, дона пиӧй, менам оз тусьӧй, сьӧлӧм шӧрӧй». А детинка тіралӧ лёкысла. Кокьяснас зымӧдӧ джоджас да пыр асьыс дольӧ: «Мыйла начкинны-ыд? Льӧльӧ колӧ-ӧ! Сакарӧ-ӧн!»

Пиыслысь дзайгӧмсӧ мамыс, дерт, гӧгӧрвоӧ жӧ. Но могмӧднысӧ оз вермы. Со и лоӧ пасьтасьны, босьтны доз да петны корны. Восьлалӧ сикт кузя. Думайтӧ. Кӧсйӧ тӧд вылӧ уськӧдны, кодлӧн нин мӧскыс коли, кодьяс эз на вильӧдны асланыс сюрукьяслысь лысьӧмсӧ. Кежис школаын велӧдчигӧн на ськӧд пӧдругаасьлысь Пиля Ӧдя ордӧ. И сӧ дивӧ. Ӧдялӧн кык арӧса пиыс джодж шӧрас жӧ водӧмӧн кокьяссӧ кеслӧ да горзӧ: «Льӧльӧ колӧ-ӧ! Сакарӧ-ӧн!»

Педьö Наста да Пиля Öдя кыкөн мөдөдчисны льольö корсьны. Öтилаö пыраласны — оз нин видзны мөссö. Мөдлаын эськө видзöны да асланыс челядьыс керка тырыс. Вичмөднысö нинөм. Коркө-некоркө кык пöдруга воисны челядьтөм на, но мөска том гозья ордö. А сэнi йöзыс — ыджыд карын тыртөм сулеяяс примитанiнын мында. Матигөгöрса став суседьясыс локтöмаось льольöла. Кодi кружкаөн, кодi стöканөн — быдөн виччысьöны мөс лысьтыны петөм көзьяйкасö. Варовитöны ас костаныс:

— Мөстөгыд эськө лөсьыд, некутшөм забота абу. Удж вывьсыд локтан да көть рытивбыд телевизор водзад шляпвидз. Но ас йөвтөгыд синмөй бердны кутис.

— Асьным эськө кызкө-мыйкө дзуртам нин,— шыасис олөма пöчö,— да вот кань пианасьöма.

Сёрнитисны ставөн. Быдөн көсийö юксьыны аслас висьмөн, ас мөстөг гажтөм олөмөн. Бырөднытö пö, вөлөмкө, кокни, а бөрсö лөсьөдны сьökыд. Налыс варовитөмсö торкис тыртөм пөдөнчаөн керкаö пырысь том көзьяйкаыс. Чуймөм синьясөн видзөдлiс керка тыр чукөрмөм йөз вылө да зэв нора кутис бөрдны:

— Шондiбаньясöй дай роч аканьясöй, кызд нө метянос могмөда? Неминуча өд суис. Гөрданьöй чужйис да йөв тыра пөдөнчасö путкыльтис... ояя жö да ояя! Энö жö бара дивитöй...

Тадзи лыддьөдлөм бөрын том көзьяйкалөн чужөмыс друг вежсис. Лоис стрөгсьыс на стрөг. Сэссия кинас шеныштис, бытьтö черөн лөсыштис, да скöрысь шуис: «Талун жö начка!»

Лыддьысьысьяс, дерт, вермасны юавны, кытысь пö татшөм серпасьяссö босьтöма. Та вылө вочавидзны абу сьökыд. Бөрья воясö бырөдiсны ассьыныс сюрукьяссö вель уна сиктясын олысьяс да видзöны, кызди шуласны, öти сюра бөжтөм мөсьяс (самöвар). Весиг эмось нин сэтшөм деревняяс, көнi кольöма öти либö кык мөс.

Пиля Катьö пукалö öшинь улас, гож водзын, да төв кежлö кыö чулки внучкаыслы, вит арöса Элочкалы. Рочакань кодь мичаник Элочка бергалö тан жö. Котралö да ворсö пач лыс кодь паськыд бöжа каньпикöд. Элочкалы, дерт, эськö, местаыс садйын, но бабыс пенсия вылын да öтнаслы гажтöм. Со и коллялöны кадсö пöрысь да том öтилаын. А Элочкаöс бабыс, ок, кутшöма радейтö... Синсö лапнитлытöг видзöдö сы бöрся. Мый кöйсö да мый колö внучкаыслы — сийöс и вöчö. Тшöктас кö шырөн да каньён ворсны, пырысь-пыр и бауён кутас котравны. Көть эськö и юкалö лы-сьöмыс, войсö узыны оз сет. Но сэтшöм нин Пиля Катьöйд, сьölöмсянныс радейтö ичötьясö.

Элочка тюрöбтис бабыс мездорö, юасьö:

— Бабö, менам папа бур?

— Бур, бур.

— А мама?

— А мамыд абу бур.

— Мыйла нö?

— А колис тай тэнö сирöтаён. Эновтис да пышйис кутшöмкö сьöd дядьöкöд.

— А папыс кор локтас командировкасьыс?

— Локтас. Кампет ваяс,—тадзи шуалис Пильö Катьö, көть тöдис, мый нывкалөн батыс абу командировкаын. Меж моз лётъялö көнкö.— Локтас аски, а гашкö, и талун...

Но Элочка баблысь висьталöмсö эз нин кывзы. Сийö төвзис туй кузя — ылісянь и кылöма батыдлысь гөлөс-сö. Гортланьыс Элочка воис верзьёмөн, бать сьылі вылас. На бöрся восьлалісны кык тöдтöм мужичöй да ошкисны Элялысь платтьöсö, кудриа юрсисö.

— Ма-ам! Примит дона гөстьясö!—горөдіс Элялөн батыс да пырис керкаö. Ёртьяссö пуксьöдаліс гөгрөс пызан сайö.

Пиля Катьö пырис жö керкаас. Кызди нö! Öд Эди-
кыс, зарни быдтасыс, öтка пийс, быдса вежон нин эз
кежавлы гортас.

— Мам! Вай пызан вылас жаритöм дзодзöгтö!—
шуис Эдик.

— Э-дик,— Пиля Катьö кресталис кияссö морöс вы-
лас, доровтыштис юрсö да, том ичмонь моз синъяснас
ворсöдчöмөн, заводитис шуавны ставсö, мый думайтис:—
Мыйысь нö тэ менö косьтан? Кутшöм омöльтор ме тэн
вöчи?

— Ма-ам,— Эдик век сёрнитис мамыскöд мелia,
некор эз ыдждöдлы гөлөссö.— Ме тайöс кывли нин.
Мыйкö вьлитор косьян висьтавны?

— Э-эд-ик, тэ öд вит тöлысь нин эн вайлы удждон-
тö, а сёян-юаныд... лавкаын. Со, весиг нылыдлы гös-
нечтö абу вайöмыд. А ыджыд-ö нö менам пенсияыд?

— Мам, тэ жö некор на эн корлы менсьым день-
гасö...

Пиля Катьö читкыртлис син пöвсö. «Аттö кутшöм
мудер лоöма!»— думыштис, но йöз дырйиыс нинöм
эз шу.

— Вот аски мян зарплата лун,— водзö сёрнитис
Эдик.— Тэ мун да пöлучит ме пыдди.

Эдик шур-шар гижис дöверенность да сетис мамыс-
лы. А мамыс дзебис сийöс питшöгас да пырис гöбöчас
сёян-юанла.

Мöд луннас Пиля Катьö да сылөн внучкаыс мöдöд-
чисны деньгала, Элочка босьтис ичотик сумка, а ба-
быс — ыджыд сумка. Тапиктöны да сёрнитöны, кутшöм
мича чышьян ньöбас талун бабыс внучкаыслы.

Паныдасис Пиля Катьлөн важ пöдругаыс. И заводит-
чис: «Кутшöма олан-вылан?» «А тэ кутшöма?» И кор
сёрниыс воис быдтасьясöдз, сэк Пиля Катьö юрсö гонь-
гöдыштис:

— Кутшöм вöли кага дырйиыс, сэтшöм и öни. Зарни

пи дай сөмын. Ачыс талун оз эшты да сетіс дөверенность, мөдөдіс ассыыс удждонсө пөлучитны...

— Со өд, со өд!— кияснас бокас шлапйөдлөмөн шензис Катьөлөн пөдругаыс.— Ветлы нө, сідзкө, ветлы.

Бухгалтерияын бабөс примитісны зэв бура. Пиля Катьө дөверенностьсө сетіс өдзөс дорас пукалысьыслы. Сійө лыддис да вак-вакөн серөктіс. Сэсся дөверенностьсө сетіс орччөн пукалысьыслы. Мөдыс лыддис жө да пызан вылас водөмөн сераліс. И тадзи ставныс лыддисны да вакисны. Сэсся дөверенностьыд бөр воис өдзөс дорын пукалысь киө.

— Бабө, Эдикыд удждонтө төрыт асыв босьтліс да талун асывнас аванс корны нин пыраліс.

— Мый ті, мый ті?.. Ен видзас!— Пильө Катьө кыкнан кинас заводитіс шенасьны.— Сійө некор на некодөс эз пөръявлы. Зэв шань да авъя морт. Ме жө төда. Ме ачым сійөс быдті... Элочка, мунам тась...

ВАВИЛА, КОДЛӨН КЫВ ПЫДДИЫС ВИЛА

Татшөм мортсө ме шуа Вавила Артамоновичөн. А збыль вылассө, гашкө, Аверьян, гашкө, Дементий, а, гашкө, Окулина либө Марпа. Тайө, дерт, ставыс важся йөзлөн нимьяс. Но кодъясөс ме шуа Вавилаясөн, талун на паныдасьлөны.

Со өти Вавила катовтө туй кузя. Асьсө код төдас кодөн лыддьө, а шондіа лунө оз вермы висьтавыны, кодарын лунвылыс да войвылыс.

Вавилалы воча локтө Микул Вась. Авъя морт. Төлка. Абу уна сөрния. Кокния осььлалө да долыда лолалө. Меліа нюмьялө туйбокса пуяс вылысь кок улө гылалысь корьяс вылө, арся поводдялөн мичлун вылө.

— Ноко! Сувтлы!— оз өд кор, а тшөктө Вавила Артамоновичыд. Быттө аслас слуга вылын командуйтө.— Вайлы өти руб!

А Микул Васълон сьорсьыс абу деньгаыс.

— Тэнад абу? Жмот тэ. Куркуль. Ещö шляпаасьöмьд. Очки новлан.

Микул Вась падмис. Оз тöд, мый вочавидзны.

А Вавилалы нимкодь. Бытьö генеральскöй чин сетисны. Микул Васьыд пö öти воча кыв шуны эз и лысьт.

Сэсса морөссö гулю зоб моз чургöдöмөн мөдöдчис водзö. Паныдөн локтысь быд тöдсаос сувтöдлас да гудыйсыс пытшкөсас. Бытьö горсья пиньö шылаөн шурсийöдлас. Öтились юалас: кытчö ветлин? Мый сумкаад нуан? Вай петкөдлы. Мөдлысь юасьö, мыйла пö көрт пинь новлан, а зарни пинь эн пукты? А сэсса том зонмөс сувтöдис да бөрдтөдзыс бергөдлис öтарö-мөдарö.

— Но и ныр тэнад петöма... хи-и-и-о-о,— гөрдлө Вавила.— Водзсяньыс видзөдан да бытьö Рук-Руклысь нырсö тэныд ляскөмаось, а боксяньыс — жөлөб кутан крук кодь. Сизим пальто позьö öшөдны... хи-и-и-о-о...

Паныдасис Петыр Сандракөд.

— Но и сюсь жö тэ, катша,— шуö Вавила,— нель комнатаа патера көсьян кокыштны.

— Кыдзи нель комнатаа?— шöйөвоши Сандра.

— Со! Дзик пыр и лэччысяс йöй улö. А кувсьём чойыдлысь нö мыйла босьтін куимнан челядьсö ас до-рад, а эн детдомö мөдөд? А?.. То-то! Менö он на корнит.

Сандралөн синъясыс читкыртчисны, кутис визувтыны синваыс.

— Да тэ ещö и артистка вөлöмьд. Синсьыд ва пычкыны кужан,— Вавила нöшта öтчыд кырыштіс кывнас Сандралысь сьөлөмсö да руныгис автобус сувтланінö.

А автобусын мунігөн Вавила сувтіс йөз ветланінас. Мыр моз сулалö. Некодлы туйсö оз сет. Öти олöма нывбаба зэв небыда юалис сылысь: «Меным эськö петны колö да... Тэ кытчö чеччан, татчö али водзö на?»

— Эг на думыштлы!— гаркнитис Вавила.

Вавила пырис йөлөн да яйөн вузасян магазинö. Яй

ньобö. Дас минут нин бöрйисьö. Öти кусöк оз кажитчы, мöд оз шогмы.

— Мый нö меным став лысö тэчан?

— Лытöгыс öд яйыс оз овлы. Кысь ме босьта лытöм яйсö?— шуалö вузасьысь, олöма нывбаба.

— Ачyd, небось, куш яйсö жöритан! Сйöн и дас кык пудъя польö кодъ лоöмыд...

Татшöм кывъясьыс висълöс сьёлöма нывбаба воштис садьсö да уси прилавок сайö. А Вавила содтис:

— Со тай, яндзим лои да, небось, дзевсин... Мый? Но, но... Кинад эн во. Караул! Милиция!— бöръя кывъяссö Вавила горзис нин йöзыс вылö, кодъяс щöтьöдыс кыскисны сйöс магазинысь...

Аддзылнныд, Вавилаыд аслас кывнас кымын мортлысь тшыкöдис вирсö, здоровьесö да настроениесö лунтыр кежлö, а гашкö, и некымын вежон кежлö.

МЕ АБУ ЫШНЯСЬЫСЬ

Дона ёртъяс, сё муса другъяс, сэтшöм окота висьтасьны аслам олöм-вылöм йылысь да личöдыштни сьёлöмс и лолös, но некодлы. Важöн, во сизимдас сайын, позьö вöлöм норасьны поплы, каитчыштни да мынтöдчыны грекъясьыд, а öнi кысь сйöс корсян? Сидзкö, кöсьянынды кöть он, а быть ковмас тiянлы, муса другъяс, кывзыштни менсьым норасьöмс и ошйисьöмс.

Уджавны заводитi водз. Дас сизим ар тыртöм бöрын кайи вöрö. Первой видзöдi йöзыслысь мырсьöмсö. Öтияс вöли пöрöдчöны, мöдъяс увйисьöны сыв кузьта воропа черьясöн, коймöдъяс сöвтöны да кыскалöны керьяссö.

— Кутшöм удж медся ёна кажитчö, сйöс и кутан вöчны,— шуис мастерыс.

— Ме, позьö кö, кута видзöдны, лыддыны да точкуйтны, кодi кымын пу пöрöдас...

— Позьё,— сӱгласитчис мастерыд.

И тайӱ удж вылас мырки сэтчӱдз, кытчӱдз вӱрыс эз быр. Кӱдзыд тӱвъяснад мыр вылад пукалӱгӱн да пӱрӱдӱм пужстӱ лыддӱдлӱгӱн киясыд да кокъясыд, дерт, унаысь гегдывлӱсны. Эз вӱвны ма кодьюсь и гожся луньясыс. Геб-номсьыс да ӱвадсьыс ӱвтчигас сойясыд вӱлӱ рудзаласны сы выйӱдз, мый сӱйигад кийд паньсӱ кутны оз вермы. Вомад пыдди вӱлӱ пеляд киськасьлӱ шыдыс и рокыс. Но, слабог, кыдзкӱ тай мынӱ жӱ сӱйӱ уджсьыс да падьявтӱг и котӱрті совхозӱ.

— Ачыдсӱ кутшӱмджык удж эськӱ радейтан?— юалис директорыс.

— Месӱ медся бура эськӱ сямма мыйкӱ лыддӱдлыны да арталыштны, кодлыкӱ мыччыны, кодлыськӱ примитны...

— Буретш татшӱм морт меным и колӱ,— шуис директорыд.— Лоан завхозӱн.

И завхозалӱ, кытчӱдз ныр йылӱй эз кут лӱзӱдны. А мый? Ӳти локтӱ мыйкӱ корны. Мӱд локтӱ копрасьӱмӱн. Рытъявылыс гортад мунан уличаыс лӱб сэтшӱм векни, сэтшӱм дзескыд — став паськӱмтӱ ниртан потшӱсьясас. Во нӱль мысти вӱчисны ревизия да кутшӱм-сюрӱ шылльӱ-мылльӱяс эз судзсьыны. Шыръяс, тыдалӱ, пурӱмаӱсь. И директорыд бара юалис: ещӱ пӱ кутшӱм удж радейтан. Мися, верма мыйкӱ примитны, мыйкӱ сдایتны. Меным пельпомӱ клоп вартӱс. Буретш татшӱм морт пӱ и колӱ меным. Талунсянь жӱ кутан примитны йӱв фермаысь да сдایتны вый пычкан заводӱ. И тайӱ удж вылас ме мырки во дас кымын. Кытчӱдз заводыслысь ӱдзӱсьяссӱ эз тасавны. Став здоровьеӱс вошти. Нырӱй дзикӱдз лӱзӱдӱс. А мый вашьялан? Чайтан, кокнитӱр вӱчи? Йӱв тыра бидоньястӱ вӱлӱ сӱвтасны трактор телегаӱ да ачым сэтчӱ жӱ и пукся. Трактор гургӱ, а ме пукала. Быд гуран лыддя. Гожӱмнад буса. Тӱвнад чизыр. Сӱмын лимонад да лук юр и видзисны дзикӱдз турдӱмсьыс. Питшӱгсьыд вӱлӱ чурс-чурс нӱньыш-

тан шома-юмовсö, луксö вазöдыштан, да он и тöдлы, кыдзи воан завод йöрас. Телегасьыд бауөн лэччан, йöвсö сдایتан-керан да бөр кавшасян телегаад, дзесбян тыртöм бидонъяс костас. И тадзи ен кажнöй лун.

Бөръя каднас мырся-трудитча полеводческöй бригадаын. Ас думысь ёна нин эськö зили, но ударниклысь нимсö эз и сетны. Сэсся прогульяссьыд кутісны дзескöдны öтарсянь и мöдарсянь. Первой вöлі премияс юклігөн öдортасны, а бөръявылас и удждон мöдісны чиркны. Прогулсö быттö нарoшнö вöчан. Некудзи оз вермыны гөгөрвоны олöмыслысь визьсö. Прогулыд, дона ёртъяс, он кöсйы, да артмö. Пывсян бöрын зырасьыштан «Шипр» одеколон сора ванад, буль-буль вöчан горшад, пожъялыштан буссö и няйтсö. А асывнас вольпась вывсьыд вөрзёдчыны он вермы. Юрад клёнгö, коскад лыйлö, кокъясыд дубалöмаöсь. Ок эськö кутшöм окота котöртны удж вылад, да он тай небось чепöсйы. Быть лоö жуывидзны.

Öтчыд суседлысь пасйим нимлунсö öмидза пöсь чайөн да мöд луннас муртса верми сувтны кок йылö. Но медым не веськавны прогульщикъяслөн сьöд пöv вылö, мырдөн сорөн кысси районса поликлиникаöдз. Син доръясöс дуллялөмөн пыри врач дорас да бөрдан гөлөсөн висьталі, кыдзи висьöны менам кокъяс да сюрса лыöй. Врачыд нюмдіс да медся небыдінö зутшкөбтіс сэтшөм укол... Здук-мöд мысти гортын нин вöлі. Вежон чөж ковмис зырасьны «Шипрөн» да уколалөминсö пöжны паччөр вылын. Сэтшөма висьöдіс, а управляющöй öшöдöма приказ, быттö ме быдса вежон буалі-кодалі, эг петав удж вылö. Весиг кöсйис рöштшöt вöчны, да профком ме дор сувтіс. Тайö ветерансö пö коть жельясөн пыклөмөн, а сёравно кутам видзны. Со на кыдзи менö пöчитайтöны бур сьөлöма войтырыс. А вот врачьясыд нинөм туйö кутісны пуктыны. Збыль шуа. Дзик на неважөн сусед ордын пукалыштім. Энь кроликуыс пиа-

насьома да. Улӧс пельӧссьыс вӧлӧм кӧрт тув чурвидзӧ да, сӧ мокасьтыд, лядьвейӧс вирульӧдз пурӧма. Но ме скӧрмӧм пыдди нимкодяси пӧттӧдз. Мися, бара на позяс справка чуктӧдны да ещӧ лун-мӧд жуйвидзны гортын. Котӧрті медпунктӧ. Доймӧминас шляпкисны кутшӧмкӧ мазь да лякисны пластырӧн. Справкатӧ эз и сетны. Уджав пӧ. Найӧ мудерӧсь-мудерӧсь, а ме ещӧ на мудер. Нарошнӧ чотігтырйи, увйӧсь бедь вылӧ мыджсьӧмӧн, муні райцентрса поликлиникаӧ. Пыри терапевт дорӧ. Кутшӧмкӧ язва, мися, кӧвьясис. Гачтӧ пӧ лэдз. Ме абу ышнясьысь. Мый тшӧктасны — вӧча. Врачыд видзӧдліс да шуис: тайӧ пӧ оз меным касайтчы. Петав пӧ хирург дорӧ. Пыри хирург дорӧ. Висьталі язватӧ.

— Гачтӧ лэдз,— шуис меліа.

Ме абу ышнясьысь.

— Тайӧ оз меным касайтчы. Мун кожник дорӧ,— тшӧктіс хирургыд.

Ме абу ышнясьысь. Пыри кожник дорӧ. Видзӧдліс, гудйыштіс. Некутшӧм язва пӧ абу. Коді пӧ тӧнӧ тшӧктіс чурвидзысь кӧрт тув вылас шляпвидзнысӧ. Некутшӧм справка пӧ оз ло.

Сӧ муса «Чушканзі» позьӧ ӧмӧй тадзи тешитчыны уджвывса ветеран вылас? Врачьясыслы жаль али мый справкаыс? Кабалаторйыс. Меным жӧ бара прогул пасьясны. Премия ни удждон оз ло. Кора отсавны. Улӧдз копырӧн — ПИПУНЫРОВ.

ШЕПУЛЯ

Эжва берегсянь вуграсьысь мужичӧйяс пукалӧны бипур дорын да гигзьӧны-ваксьӧны ляпкыдик тушаа Веня вылын. Тайӧ мортыс эськӧ абу кулитана. Абу алкаш. Абу ышнясьысь. Оз куритчы. Ӑти виль восянь мӧд виль воӧдз войт вина оз юлы. Йӧз семья костӧ оз суйсьы.

Туй кузя мунігөн оз съолась. Некод водзын оз шванитчывлы. Удж вылад вомсö оз восьтылы. Лунтыр тільсьö-мырсьö пöсь петмöныс. Но... мортыс вошласьлö. Кыдзи пуксяс гожöм, сідзи и саймовтчас. Вежонъясөн оз вольвы гортас. Лун и вой вуграсьö. Черийд эськö сылы эм көть абу. Дзик веськодь. Ачыс оз сөй. Весиг дуксö терпитны оз вермы. Аллергия пö вöдитö сыысь. Да вот вуграсьнысö радейтö. Кор пö заводитас дэбöдны, сэки пö съөлөмöй баля бөж моз тірзьывлö. Став олöмыс вунлö. Вежонъяснад вошласьөмсьыд Веняөс первойсö, дерт, выдыштлісны удж вылас, дөжнавлісны собраниеяс вылын, сэсся друг ланьтісны. Бытьтö тадзи и колö. Шöйтан луньяссьыс удждонсö, дерт, эз жö мынтывны. Но сы пыдди некодöс на эз босьтылыны. Местасö век видзлісны тыртöг.

Бипур дорын пукалысьяслөн кыв песан помкаыс буретш тайö и вöлі. Тэнö пö директорыд оз прöстайсь радейт. Тэ тані вуграсян, а сійö, көнкö, гöтырыд дорын вуграсьö. Хий-хи-хи. Гуся свöякөн лоö тэныд. Хаа-ха-ха. Веня нинöм эз шу. Вашьялö да кузь беддьөн бипурсö гудйö.

— Ачyd думыштлы. Сійö тэныд кодi? Брат ни сват. Но вежонъясөн он мыччысьлы контораад да оз и вöтлы удж вывсьыд. Кыдзи вермас лоны татшöм дивöыс öнiя кадö? Кор быдлаын мунö тыш трудöвöй дисциплина ёнмөдөм вöсна,— шензьö медся варовыс.

— Тайö нин рекбус, кроксворд,— содтö мөд.

Веня кывзiс, кывзiс, вашьяліс, вашьяліс, дай заводитiс висьтасьны.

— Быд мортлөн аслас психология,— шуис Веня да кыйкнитліс паныдөн пукалысьяс вылö.— Аслас öбича. Сы серти и колö ляксьыны сы дорö. Первойсö, дерт, колö бура тöдмавны. Тi кызди сёрнитанныд асланыд начальниккөд? Юрнытö гоньгөдөмөн, морөснытö чургөдөмөн, синнытö читкыртөмөн. Көсьянныйд петкөдлыны асьнытö код тодас кодөн. А вот ме... эхе, эхе... неуна

копиртчыштөмөн, нюмъялыштөмөн. Асывнас кө кымө-
ра да зэр войтьяс пычкысьёны войтасьны, директорлы
гортас и звөнита. Шыася зэв меліа. Ше-пу-ля,— шуа,—
бур асыв, эн вунөд босьтны японскөй зонттө. И пункта
трубкасө. Ог и висьтась... Мый сераланнид?.. Пукта
трубкасө ньөжмыда, ньөжмыда. Чайтанныд, сійө оз төд
гөлөс сертиид? Төдас, бара, трасичаид. А кор прамөй
чери шедө, сэки... экхе, экхе... керөм бөрас медся мича-
яссө бөръя, целлофан мешөкө сөвта, тубырта газетөн,
корся картоннөй көрөб, дзумга сэтчө, вевття, мича лен-
таөн вөняла, йөзсыс гусьөн нуа сылы гортас да өдзөс
вугъяс и көртала. Недыр мысти звөнита. Ше-пу-ля,—
шуа,— өдзөс вугъяд чериыс солавтөм... и пункта трубкасө.
Ньөжмыда, ньөжмыда... Кутанныд кө ваксыны, сэсся
нинөм ог висьтав... Ме төдмалі ещө и нылыслысь азым-
лунсө. Сійө ок кутшөма радейтө модничайтны. А ме-
нам өти рөдня уджалө магазинын. Мый тшөкта, сійөс и
судзөдас. Пыш дөра гач вылад өні, асьныд төданныд,
кыдзи усьласьёны. Тшөкті судзөдны. Туша сертиыс.
И бара звөнита. Ше-пу-ля,— шуа,— Тасяйдлөн чужан
лун локтө. Магазинын сылы пыш дөра гач дасьтөма.
Гашкө, козыналанныд. Пыралөй да матыстчылөй Катя
чөй дөрө. Ставыс лоө о'кей, ше-пу-ля...

Веня унатор на висьталіс. Бипур дорын пукалысьяс-
лысь серамсө петкөдліс кочкавтөдзныс. Сэсся разөдчис-
ны. Вуграсьёны.

Лун-мөд мысти Веня локтіс гортас. Прамөй кыйдөс
вайис. Медся мичаяссө сөвтис целлофан мешөкө, мичаа
тубраліс, вөняліс да, кор на став йөзыс вөліны удж вы-
лынөсь, котөрөн нуис директорлы гортөдзныс. Ошөдіс
патераас пыран өдзөс вугъяс. Котөрөн жө локтіс гортас
да звөнитіс шефыслы.

— Ше-пу-ля,— зэв меліа шуис Веня,— өдзөс вугъ-
яд...

— Тырмас!— разөстіс директор.— Паськыд вома

рака! Бол-тун! Пырав кадръяс отделö да босьт ассьыд труд книжкатö!

Директор клоп пуктис трубкасö. Венялөн кокъясыс лигышмуны да телефон дорас джоджас и шляпкысис. Кутшöм чöртыс пö менö тойлис ошйысьнысö, шеф пельöдз нин воöма. Но и другъяс. Öти здукөн вузалисны...

Некымын лун мысти воддза удж кузя тöдсаясыс «шепуля» нимсö сетисны Венялы. Кыдзи паныдасясны ывлаын, сідзи и горöдасны: «Шепуля! Кыдзи нин олан да вылан?»

ПЫВСЬÖДИС

Декабрь 31 лунö асивсяньыс да сёр рытöдз гольскисны тшöтясөн совхозъясса да леспромхозъясса, сапöг вуран да тюни гындан фабрикаясса, строительной организацияясса да уна-уна мукöд предприятиеясса экономистъяс. Гольскисны чуньясыс гаддявтöдз, медым стöча тöдмавны, пöртсис олöмö али эз вося планыс.

Öкмыс час рытын помалис артасьöмсö и общественной пывсянысь кассир-бухгалтер. Тыдовтчис татшöм лыдпас: во чöжөн пывсьöдöма да мыссьöдöма 89 999 мортöс.

Тайö здукас кассир дорö пырис пывсянөн заведуйтысь Андрей Степаныч, латшкös тушаа, гöгрös морöса, гора гөлöса, гөрд уска-тошка, ветымын квайт арöса зэв яр морт. Нинöмысь яндысьтöм. Некодысь повтöм.

— Петкöдлы. Кутшöм лыдпас тыдовтчис,— корис сийö.

Кассир мыччис сводкасö.

— Сё ерöмаканы! Öти мортөн абу тырöма планыд. Öти мортөн. Вай пöрччысь да пывсьы!— стрöга шуис Степаныч.— Öти билет ньöб и пывсьы.

— Ме?— чуймис кассирьд да вак-вакөн серөктіс.—
Ме талун кыкысь нин пывси. Сэссия тырмас. Ачьд, колө-
кө, пывсьы.

— Сё ерөмакань. Өти мортөн абу тырөма. Өгаш!—
Андрей горөдіс уборщицаыслы.— Гашкө, тэ пывсян?
Он? А Дарьяыс нө көні? Муніс нин? Аттө дивө. Өти
морт и колө. Часлы, кодөскө ме кута ывласьыс...

Степаныч шувк-шавк мөдөдчис петны да порог до-
рас муртса эз клёнгысь плешнас паныдөн пырысь морт-
көд.

— О! Тайө тэ?!— нимкодъысла горөдіс сійө.— Оз
прөста шуны: прамөй вөралысь дорө пө зверьясыд ась-
ныс локтөны. Вай дас вит көпейка да пөрччысь.

А локтіс Степанычлөн суседыс. Епим Петыр. Зэв ёна
мыкталө да кыв шуөмсө виччысигөн верман Мусюр
вомөн вуджны өтарө и мөдарө.

— Гө...гө...гө,— синъяссө лапйөдлөмөн да катласьө-
мөн көсйис мыйкө шуны Епим Петыр, но Степаныч ше-
ныштіс кинас. Бөрынджык пө висьталан.

Суседыдлысь зепъяссө шобис. Кыскыліс деньга кө-
шельсө, босьтіс сэтысь 15 көпейка, ньөбис билет да сой
пөлөдыс кутөмөн Петырөс кыкис пөрччысян жырйө.
Пыригас кассирлы шуис, верман пө мунны гортад.
А Өгашлы тшөктіс виччысьлыны.

— Гө...ггө,— бара заводитліс висьтавыны асьыс мог-
сө Епим Петыр да көсйис мездысьны Андрейлөн ка-
быръясысь. Но суседыс и кывзыны эз көсйы. Сөмын не-
рис сійөс: «Гө-гө-гө»,— да садйө котралысь детинкаөс
моз и пөрччөдіс.

Том салдат моз тэрыба пөрччысис и ачыс. Шкапысь
босьтіс майтөг да рөгөзаысь вөчөм мочалө. Епим Пе-
тыр эз нин пыксьы. Тайө арапыскөд водзсасьны он жө
пө вермы-а.

Заводитісны мыссьыны-пывсьыны. Епим Петырөс
Степаныч водтөдіс скамья вылө. Мышсө да кокъяссө
сьөлөмсянныс ниртө майтөг быгйөсь рөгөзаөн. Ачыс

нимкодя вашъялө. Колө пө кужны уджавны. Плантө сы
вылө и сетөны, медем тыртны.

— Ме тэнө сэтшөма пывсьода. Нэмтө кутан помнит-
ны. Хе-хе-хе,— шуалө сійө. И тайө здукө кусіны лампоч-
каяс. Лои гуын кодь пемыд. Весиг өшиньяс пыр неку-
тшөм би югөр эз пыр. Тыдалө, став сиктыс кусөма.

— Тайө нө мый? Көдзыд ваыд на вермас бырны,—
броткис Андрей да тыртөм тазйөн кималаснас муніс
кран дорө. И збыль. Көдзыд ва пыдди сөмын чушкис
гөгөрвотөм шы.

Епим Петыр килькьяліс-сераліс.

Степаныч кималаснас петіс коридорас. Горөдіс Өга-
шөс да корис вайны таз тыр лым.

— Миянөс он на йөрт. Хе-хе,— нимкодясис сійө лым
тыра тазсө пыртигөн.— Важөн тай лымсьыс и вөчлывлім
ватө.

Пуан пөсь васө сорлалісны лымйөн да сійөн и кись-
касисны пемыдінас. Петісны пасьтасьны. И лампочка-
ясыд бөр югдісны.

Степаныч заводитіс пывсян тырнас серавны. Өгашыд,
вөлөмкө, са сора лым вайөма да кыкнанныслөн тушаыс
гараж дорын туплясьөм порсьлөн кодь лоөма.

Епим Петыр не то сераліс, не то скөраліс. Сэссия ку-
тіс висьтавны асьыс могсө.

— Гө...гө...ггөтырыд тшө...тшөктіс висьтавны по...
ппорсьыд пө ггидсьыд ппышйөма да абу и сю... ссю-
рөма.

— Мый? Порсь пышйөма?

Степанычөс быттө вежисны. План йывсьыд вунөдіс.
Саось тушаа суседтө энөвтис. Шур-шар пасьтасис да мө-
дөдчис гортланьыс скачөн, гораа ропкөмөн: «Дас тө-
лысь чөж тшөгөдөм порсьөс лэдзөма пышйыны. Гашкө,
жаритөны нин сійөс туняедечьяс да лөсьөдчөны Выхь
во пасйыны. И аддзөма жө кодкөд юөртны. Мыкталыс
Петыркөд. Ерөмакань...».

ВЕСЬКЫД СЁРНИ

Плётник-каменщик Косьта Петыр шлячкис пѳэмкаса начальникыслы ныр улас удж вывсьыс мездѳм йылысь шыѳдчѳм да жнѳпкысис кѳрт кокъяса улѳс вылѳ.

Школьнѳй тетрадьысь нетшыштѳм лист вылѳ сарпалѳм гижѳдсѳ начальникыс лыддис лолышттѳг, кѳрыштлис кымѳссѳ да шуис:

— Тадзитѳ, другѳ, оз артмы. Мунан помкасѳ абу подулалѳмыд.

— Этша мынтанныд. Скупа,— нурбыльтис Косьта Петыр.

— Этша мынта-ам? Чудеса дивѳ тай висьталан,— шуис начальник да носѳвикѳ нырсѳ дзебѳмѳн прыснитис-несйис, чѳв олыштитис, сѳссия водзѳ нуѳдис сѳрнисѳ.— Вобщесѳ, паськыда кѳ мѳвпыштны, тѳ, дерт, прав. Тѳнад киясѳн вѳчѳм уджысь тѳлысьнас колѳ мынтыны сюрс шайтысь не этшаджык. Гѳгѳрвоин? Сюрс шайтысь не этшаджык...

Петыр гоньгѳдис юрсѳ, паськѳдис синьяссѳ. Со пѳ, ачыд ме моз мѳвпалан.

— Но!— горѳдис начальник, быттьѳ пицальысь шковгис, да Петыр вылѳ синсѳ сувтѳдѳмѳн содтитис гусьѳн моз:— Лѳгась кѳть бурась, а та вылѳ тѳнад вежѳрыд озджык на тырмы.

— Менам жѳ разрадыс высшѳй. Керка стентѳ верма тѳчны шуйга кокѳн,— ошйысис Косьта Петыр.

— Правильнѳ. Разрядыд высшѳй, а вежѳрыд, мывкыдыд, мѳвпалѳмыд... пѳшти низшѳй. Ассыйд удждонтѳ резан ѳтарѳ и мѳдарѳ да та йылысь он весиг мѳвпыштылы.

— Кытчѳ реза? Мукѳдьясысь унджык вина вылѳ ог таргайт.

— Тѳ, Петрован Константиныч, эн на гѳгѳрво, мый йылысь ме мойда. Керка стеньяс тѳчигѳн да джджыяс

вольсалигөн тяп-ляпсө вөчлан? Вөчлан. Тэнад удж бөрся контроль кутысь мастер колө? Колө. А кысь сылы удж-донсө каттьоны? Чайтан, кымөрсьыс гылалө? Оз. Сідзкө, кытысь? Но, көрыштлы кымөстө, көрыштлы да чорыд-джыка мөвпыштлы... Керка стенъяс сійө оз тэч ни джджъяс оз вольсав, ляти оз гудрав ни трубаяс оз йитлы, а удждонсө колө мынтыны быть. А кысь сылы деньгаыс төварной продукциясө вөчтөгыс? Сөмын тэнад да тэ коддьөмяслөн уджысь лоө пайкны. Тяп-ляпыс кө тэнад ни мукөдъяслөн эз вөв — сэки и контрольной мастерыс эз ков. Гөгөрвоин? А стрөйба дорсьыс кымынысь заводитлин кыскыны аслыд тыөс-плакасө да кирпичсө?

— Гашкө, дасысь, гашкө, өкмысысь. Стөчасө ог помнит. Дача пані...

— Молодеч. Вєськыда сєрнитан. Сідзкө, и стөрөжөс колө сувтөдны тэ дорө. Сідз өд? Сідз. А сылы кысь удждоныс? Вот тадэ, дона ёрт. Босьтам мөдтор. Туй кузя ветлиг-мунігад кытчө печлалан чигарка помъястө да рекмөм папирос пачкаястө?

— Кытчө веськалө.

— Вот аддзан. Тэ бөрся и дворниклы колө вөтлысьны. А сылы, кыдзи и тэныд, колө көмасьны и пасьтасьны, сөйны и юны.

Петыр пиньяссө мурч курччис. Нинөм оз шу.

— Тайө абу на ставыс,— водзө мойдіс начальник.— Код юрнад кымынлысь чашыліл дөрөмнысө? Ме өд тэно кызь во нин төда. Кымынысь узылін пальөдчанінас?

— Ог помнит, но вөвліны татшөм дивөясыс том дырйи.

— Аддзан, тэ коддьөмясыс вөсна колөны милиционеръяс, участкөвөй инспекторъяс, следовательяс, пальөдчанінын мырсьысьяс, прокуроръяс, судьяяс. А найө, чайтан, тшыгйөн да көм-пасьтөг вермасны овны?

— Ерөмакань!— пинь пырыс сөдзөдіс Көсьта Петыр.— Ме та йылысь эг на и мөвпыштлы.

— А кымын туняедеч ещö мач чужъялö да лун-лун ризъялö чибö моз?

— Сэтшöмъясыд эмöсь жö,— сöгласитчис Петыр.

— Меным яндзим, Петрован Константиныч, тэ понда. Помавлін дас класс, а политэкономиясö, тыдалö, абу весиг лыддывлöмыд... шыöдчöмтö верман кольны, верман бөр босътны,— кыв көрталіс начальник, чеччис пызан сайсьыс, пасьтасис да петіс ывлаö — шувгис выль стрöйба кыпöдысьяс дорö.

Петыр кыскис зепсьыс «Беломор» пачка, ньöжйöни-көн сутшкис вомаc папирос, öзтіс истöгөн да тувсö дзинь печиктіс джоджас. Вöляникись чеччис улöс вывсьыс, начальниклөн пызан вылын куйлысь шыöдчöмсö шамыртіс да нямралігтырйи петіс конторасьыс.

ВАРУК

Максим Митрей кильчö öдзöссö тасаліс гöликөн, кань моз лэччис поскöдыс да веськöдчис мир туйлань.

— Митре-ей! Кытчö нö муна-ан?— черöбытöдзыс повзьöдіс ёсь гөлöснас орчча керкаын олысь öтка баба, Кöсьта Варук. Митрей сувтовкерис, пельпом вомöныс видзöдліс: суседкаыс сулаліс кильчö дорас зыр вороп вылö мыджсьöмөн. «Силитчис тайö аныс. Көть кор ог пет — быттö век кыйöдöма петöмös»,— скöрысь думыштіс Митрей, но вочавидзис шмонитöмөн:

— Бурлачитны мөдöдчи, бурлачитны.

— Эн на öмöй гöтра-ась? Оз сюр али мы-ый?— лывкйöдліс Варук да гөрдіс том чибö моз.

— Тэ вылö надеяöй вошны нин кутіс да...

— Ме вылö?.. корасьнытö эн на волы да. Хи-и-и... Гашкö, собранньö вылö мунан? Эн, сідзкö, ко-оль. Пырала да мича чужöмös пудритышта, льöбъясöс краситышта да кутчысьöмөн мунам,— водзö бызгис Варук да

бара на гөрдыштис. Лым шыблалан зырсо сутшкис, керкаас пырис котөрөн.

А Митрейыд збыль мөдөдчис собрание вылө. Клубө. Сэни пө КБО-лөн удж йылысь кутасны варовитны. Но суседкасо виччысьны эз и мөвпыштлы. Ыджыд тай колантор. Петис бульдозерөн утюжитом мир туй вылө да збодера варчкөдіс клублань.

Ті онө төдө Максим Митрейсө? Но-о. Зэв прамой морт. Водз водө, водз чеччө. Быд прөст здукө книга лыддбө. Коймөд во нин пенсионер, но онөдз на эз гөтрасьлы. Ни өтчыдысь. Некор пө, шуө. А код төдас, мыйын помкаыс. Кор тай бать-мамыс ловъяюсь на вөліны, сэки на вылө ыстысьліс. Оз пө тшөктыны гөтрасьнысө. Бөрыннас бара на аддзис помкатө: өні пө сёр нин. Тадзи и кургө-олө өтрасөн.

Клубын вель дыр нин песісны кывнысө КБО-ын уджалысьяс да сиктсаяс. Быд сёрнитысь зілис индыны көбөөлысь финансөвөй плансө тыртан выль визьяс.

— Примерсө колө босьтны автомашинаяс обслуживайтан станциялысь!— азыма горзіс автолюбитель.— Карса автолавкаысь сійө куралө став запасной частьюсө да автолюбительяслы быть лоө шыасьны отсөгысла сөмын сэтчө! Тыртны сылысь финансөвөй плансө. Мед и мян көбөө вөчас сідзи жө. Магазиньясысь ньобас став суниссө и емсө, кизьсө и чуньлыссө. Сэки быть лоө котөртны көбөөад. Кизьтом гачтө он көмав!

— Хозмагсьыс став пила-черсө колө ньобны да нуны прокатной пунктө!— советуйтис мөд.— Босьтін пользуйтчыны — мынты дон! Көбөөыд өти воөн озырмас.

— Ме думысь, көбөөлы колө котыртны поньясөс рөдмөдан ферма,— чуйдіс коймөд.— Мыйта унты, пеля шапка да шоныд кушенча позяс вурны да вузавны-ы!

Сюсь мөвпяяс чужисны и Максим Митрейлөн юрын. Дай кывйыс кутис гиявны. Воськыд кисө вылө лэптылөмөн мыччөдліс собрание нуөдысьыслы. Сэсса збоя кавшасис трибуна вылө.

— Ме, ёртъяс, косья висьтавны со мый,— шуис Митрей.— Кымын старик да старука быд рыт водоны узынысö кодзыд вольпась вылө? Уна. А налысь кö вольпасьяссö шонтыштны водігкежлас — мынтасны дон? Мынтасны. (Залын пукалысьяс кутісны килькъявны.) Мый ваксянныд? Кымын морт водём бöрас оз вермы унмовсьнысö, быглясьö берегö шыбитём гыч моз. А мойдыштан кö налы да коклябөрнысö гильöдыштан...

— Но и юр тэнад, Максимыч! Абу юр, а чөлöй академия!— горзісны медбөръя радын пукалысь том йöз да дзикöдз торкисны мортыслысь сёрнитан визьсö.

Собрание помасис да сюв-сяв разöдчисны йöзыс. Довгис гортас и Максим Митрей. Кильчö содсö кайис да... шай-паймуні: кодкö öдзöс тассö босьтöма. Вöляникысь пырис керкаас. Нырас öвтыштіс чöскыдкодъ вöвлытём дук.

— Код крещенной нö тани?— бисö öзтытөг, полігтырйи юалис Митрей.

— Тайö ме-е... Вару-ук...

Митрей немöймис. Тірзыны заводитіс. Эз тöд, мый и вöчны. Весиг гөлöсыс кытчöкө дзевбис.

— Ва-рук?— чöv олыштём бöрын пычиктём гөлöсөн юалис кöзяин.— Мый нö тани вöчан?

— Вольпасьтö шонта... ачyd жö норасин собранньö вылад...

Митрей дзикöдз шöйöвоши. Кок сөнъясыс слабмисны. Порогдорса лабичас жмоткысис.

— Повзин али мый?— меліа юалис Варук.— Пөрчысь да лок вод.

ПРИНЦЕССА

Гажаягса лесхозлөн подсобной овмөсын Принцесса нима медся породистой энъ порсьыс таво мыйлакө ваийс сөмын кык польөпиос. Порсь гидса кöзьяйкаыс, Пе-

тыр Анна, кияснас шлопкис паськыд гачён зэвтём лядвейясас да порог вылас и шляпкысис. Шогё уси. Ещö пö рекордисткаён шусян. Виччыси пö дас көкъямыс чошöпиос, обязательство босьтлі, а тэ кымынös вайин? Кыдзи абу яндзимыд?

А висьтавтөг оз позь. И Петыр Анна шогпырысь юөртис бригадирыслы: Принцессаным пö сөмын нельös и убöлитöма лэдзны вольнöй свет вылас. Бригадир көрыштліс нырсö, варскöдыштіс бурысясьöм балябöжсö да телефон пыр зэв збоя юөртис зоотехниклы. Рекордистка Принцессаыд пö сөмын көкъямыс рук-рукös и вайöма. Зоотехник зумыштчис. Татшöм уджсьыд пö непöштö премия... небыдінад вермасны бротькыны. И здук-мöд мысти доложитіс директорыслы тадзи: мян Принцессаыд пö козьналіс дас көкъямыс польöпиос.

— Зэв бур,— шуис директор.— Öтикös ме ньöба, ваянныд гортö, а мöдös ньöбас главнöй инженер. Важөннин вöлі пиньяссö жерйöдлö. Дас квайтсö тшөгöданныд рабочöйяслөн столövöйö яй вылö.

— Гөгөрвои. Тадзи и вöчам,— вочавидзис зоотехник да ыджыда ышловзис.

С. КЫНЕВ

ПЕТЫРЛЫ КОЗИН

Важөн, öнiя моз жö, быд ыджыд сиктын вöліны юралысяс. Найö чукөртчывлісны, медым öтувйөн мөвпыштны да сетны индöдъяс. И ставөн пöртисны олөмö налысь тшөктөмсö сы вöсна, мый юралысясыс и сэки вöліны вежöраös да пыдди пуктанаösь.

Öтчыд чукөртчисны найö, пуксялісны кузь пызан са-

йö. Помас меститчис медся ыджыдыс, ськөд орччөн — медся төлкаыс. Мукөдыс дор гөгöрыс ланьталісны да кутісны виччысьны, мый шуас ыджыд юралысь.

— Миян сиктлы сетöны кык дона козин,— юөртіс сійö.— Колö найöс козьнавны медся зіль да бур йöзыс-лы.

— Бур йöзыс уна, а козиныс сöмын кык,— сетіс гөлөссö медся төлка юралысь.

— Кора тіянлысь вöзйöмьяс,— шуис медся ыджыд юралысь да вöйтчис аслас мөвпьясö.

Ставыс дыр чөв олісны.

— Тані менам эмöсь кутшөмсюрö пасйөдьяс. Кора видзөдлыны,— мыччис пызан помсянь кабалатор медся том да удал юралысь.

Кабалаыс кыысь киö воис ыджыд юралысьөдз.

— Тадз,— юрсö гоньгөдіс сійö.— Видзөдлам.

Дыр видзөдіс кабала вылө юралысь, бергөдліс сійöс увлань юрөн, бокногавліс да сетіс медся төлкаыс-лы.

— Тэ, том да удал, гижöмыд татчö медводдзаөн Прокöс. Тайö збыль, мый Прокö гөрö-көдзö, быдся-ма удж вөчö. Но ме чайта, сійöс шань мортөн оз на позь шуны. Воддза вонас ськөд паныдасьлі, да ме вылө зэв мисьтöма видзөдліс. Киритны колö.

Ставөн төдісны, мый шуис кө медся төлка, сідзкө, сідз и лоö. Та вöсна паныд некод нинөм эз шу.

— Мөдөн татчö гижöмыд Öдөттяös. Öдөття — шань нывбаба. Уна мөс лысьтö, сиктса йөзös йөлөн вердö. Сöмын тай сылөн пиыс кылö сетчытөм. Бурлачитö. Войнас сиктын чөв-лөньсö торкалö. Бур йөзлы узыны оз лэдз. Киритны Öдөттяös!

Коймөдөн вөлі пасйöма Тимаös. Тайö дядьöыс-лы чорыд кабырас коркө уна во сайын сюрлөма ыджыд юралысь. Сэки сійö эз на вөв юралысьөн. Тима сійöс вильшасьöмысь өлөдлөма. Та йылысь төдіс и медся төлка юралысь. И көть Тима быд лун мыр бертö, кер лэдзö, керкаяс тшупö, век жö сійöс киритісны.

— Оласногыс омоль. Мөд во козинсө сетам, гөтырыс кө оз кут норасьны,— кыв көрталіс ыджыд юралысь.

Водзё кутісны видзөдны кабала вылө.

Сапөг вурысь Егорөс киритісны кодалөмысь, вурсьысь Аннаөс верөсысь вывті гусьөн мусук видзөмысь, гындей Опоньөс сиктысь сиктө ветлөмысь, кыйсьысь Закарөс — вөр-ва рөзөритөмысь, мельник Митрейөс — наянлунысь, кузнеч Саваөс — ыръянитөмысь, звөнар Якөос — сьөкыд пельысь, отеч Ласейөс — архирейөс пыдди пуктытөмысь. Став пасйөм йөзсө киритісны.

— Козьналамөй Петырөс!— шуис медся төлка юралысь.— Сійө оз ю, оз куритчы, бабаыслы да юралысь-яслы паныд кыв оз шу.

Ставөн төдісны, мый Петыр помысь тусь ни пызь оз овлы, чери ни яй оз кый. Сы пыдди медся ыджыд юралыськөд другасьө, өдья пывсянын сылысь мышсө пөсь корөсьөн зырало. Мукөд юралысьяс зэв жө төлкаөсь вөліны да та вөсна эз кутны вензьяны. Петырлы кө и Петырлы!

Мыйкө дыра мысти кывсис, мый мөд дона козиныс вичмөма аслыс ыджыд юралысьлы. А Петырлысь козинсө юкөмаөсь кык пельө. Мөд пайсө сетөмаөсь медся төлка юралысьлы.

НӨКТӨ РАДЕЙТӨ

Митрөпанөс, кызди нөк да вый радейтысь мортөс, ыстісны видз вылө. Ветлы пө да көть өти лун отсасьышт совхозлы. Мышкуыд пө тэнад паськыд, сойыд кыз, выныд уна. Сідзсө Митрөпан лун-лун контораын пукалө, кабалаяс дорын зунясьө, гежөдика телефон пыр варовитө важ төдсаяскөд. И, дерт жө, контораса уджыд сылы медся муса. Видз вылад мунны ёна көсийөм абу. Но веськөдлысьыдлысь быть кывзысь. Сувтан кө паныд, то

конторасьыд вѳтласны, да сэки ковмас быд лун видз вылѳ мунны. Кынѳмпѳт корсьны. Сідзкѳ, бурджык ѳтчыд ветлыны да сы пыдди во чѳж контораын пукавны. Та вѳсна Митрѳпан уна сѳрнияс эз пан. Вѳчис сѳтшѳм чужѳм, мый сійѳ дась видз вылѳ мунны да сѳні уджсѳ бергѳдны, мед сѳмын воропсѳ сетасны. А думнас кевмис, мед эськѳ сувтсѳн зѳрмас да зѳрас асывсьянь рытѳдз. Зѳригад нѳ видз вылад кутшѳм удж!

Эз во Митрѳпанлѳн кевмысьѳмыс ен пельѳдз. Кѳть эськѳ таво зѳв тшѳкыда зѳрѳ, а тайѳ лунас асывсьянь вѳлі шондѳа.

Важся колхозник Митрѳпан, код йылысь тай гижлывліс М. Н. Лебедев, новлывліс чорыд сера дѳрѳм, виза гач да кѳті. А ѳнія Митрѳпаныд пасьталіс еджыд дѳрѳм, векни гач да бѳті. Босьтис ыджыд ноп. Сѳян-юансѳ гѳтырыс сѳвтис сы мында, мый важся Митрѳпанлы эськѳ сійѳ тырмис вежон кежлѳ. Ырѳш пыдди ыджыд термосѳ босьтис пѳсь чай, кодѳс джынвыйѳ сорлаліс коньякѳн.

Вайисны Митрѳпанѳс да сы кодь жѳ мукѳд войтырѳс видз вылѳдз автобусѳн. Гѳгѳр кос турун куйліс. Юрѳяс сярвидзисны.

— Мый нѳ кутам вѳчны?— юаліс кодкѳ.

— Эн тѳрмась! Чай юам да вѳлісь.

Артельѳн пестісны бипур, вайисны ведра ва. Гѳрд сѳтѳр чегъялісны. Коркѳ чай пузис. Коркѳ и юисны сійѳс. Митрѳпан, дерт, аслас термосысь юис. Быдса банка ректис консервируйтѳм мѳс яй. Выя нянь акляліс. Сѳссия вель дыр вугралісны мелі шондѳі водзын. Кытчѳдз эз шызьѳдны.

— Но, мужикъяс, лѳсьѳдѳй кѳть зорѳд местасѳ!— горзис некодѳн казаявтѳг воѳм олѳма нывбаба.

Митрѳпан вѳсьтис синъяссѳ. Сылы уси дум вылас, мый коркѳ, ичѳт дырйиыс, дѳдыс вѳлі ѳти луннас удитѳ ытшкыны, куртны, зорѳд места лѳсьѳдны, чѳвтны да нѳшта на ытшкыны. Но тайѳ ставыс вѳлі вѳт кодьѳн да сьѳкыда эсканаѳн.

— А, гашкө, ми сэтчө мунам, тракторъяс дінас?— юалис Митрөпан.

— Сэні йөзыс тырмөны.

— А мыйысь нө зорөд местасө вөчам?

— Со вөрыс. Мун да потш керав. Найөс муас сатш-йөдлы. Со и зорөд места лоас.

— Черыс абу. Гортысь көсий босьтны, да гөтыр эз лэдз. Коктө пө кералан.

Нывбаба сюся видзөдліс Митрөпан вылө, ветліс кыт-чөкө да вайис нальсьөм дора чер.

Артельөн ветлісны вөрө, вайисны некымын потш да кызкө-мыйкө помвыв тувыйштисны муас. Сэссия пуксисны да бура пажнайтисны. Балагуритисны тэрмасьтөг быдса час.

Воис трактор. Заводитисны ваявны юръяс. Митрөпан мужичөйяскөд паніс зорөд. Лэпталісны турун пластъяс-сө. Кышакылысь кос туруныс зорөдас эз өшйы. Мый лэптөны, сійө и бөр лэччө. Оти кывйөн кө — Митрөпан ёртъясыскөд уна и пось кисьтіс тайө кык-куим часнас. Шонді пөжө, кос турун вылас киссьө, пөсялөм мышкыс кутіс зөлитны. А зорөдыс век на джынъя. Бөръя пиньыс чашкалөма.

— Ёртъяс! Талун субөта. Куим час нин. Шабаш!— шуис кодкө.

Вилаяссө муө сатшкисны да көсийсны вешйыны зорөд боксьыс. Но эз удитны. Төвру пөльыштис да зорөдыд пөри. Ставөн, шыръяс моз, налькйө шедісны. Но жебиника чөвтөм турун увсьыд кокниа петісны да мөдөдчисны гортаныс.

Локтіс нывбаба да ёна шензис Митрөпанъяслөн удж вылө. Нель пинькоста зорөдад пыкөдъяссө абу и сувтөдлөмаөсь. Сійөн и пөрөма.

Аскомысьнас Митрөпан локтіс контораө да ёртъяс-ыслы ёна и ошйысис. Ёна пө и отсасим. Став лы-сьөм пө юкалө. А сэссия заводитисны өнія олөмсө өтвылысь

кулитны. Магазинысь пö ни йöв, ни яй, ни вый он ад-
дзывлы.

Дона ёртъяс! Жалитыштöй Митрöпанöс! Сетöй сылы
ставсö, мый колö. Но видз вылад оз жö ков мөдöдны.
Вермас гөгсö вөрзьöдны.

АСЛАНЫМ УЛИЧА

Миян уличаным коркö вöвлöма паськыдөн да гажа-
өн, гөгөр веж садъяс быдмылöмаöсь. Дзим-дзурк сö-
стём. Онi жö пода морткөд он и паныдась. Ставыс зi-
льöны керка дорас матыстчыны сёрдсянь либö йөръяс
пыр вадорсянь. Сэсянь эмöсь на мунны позяна туйясыс.
А улича шөрöд вöв ни мöс оз писътны. Сибдасны.

Быд керкаын олöны механизаторъяс. Оньö Микул
квайт гöгыля КраЗ вылын ветлö. Керка стенис сьöда-
сьöма машина трубасьыс петысь санас. Дас километр
сайысь пажнайтны гортас быд лун волö. Вой кежлö
кильчö дорас жö сувтöдö машинасö. Öтчыд моторсö
вунöдöма кусöдны. Войбыд пуркийöма сьöд тшын. Лөнъ
ывла вылад асьядорыс сийö енэжлань кыпöдчöма. Орч-
ча сиктысь пöжарнöй машина волiс. Чайтöмаöсь, мыйкö
сотчö миян.

Петыр Митрей бульдозер вылын мырсьö. Миян ули-
ча вылысь няйтсö öтарö да мөдарö йöткалö. Луннад кы-
кысь-куимысь волас гортас. Öтчыд — гöтырсö видлыны,
абу-ö кытчöкö мунöма (гежöдика вошласьö да). Мö-
дысь — шыд панявны. Коймöдысь — ачыс оз тöд мыйла.
И оз подөн. Бульдозернас стружитö уличанымöс. Гөгөр
гуранъяс кодйис, мылькъяс кыпöдiс, эжа пластьяссö
кулис.

Öтчыд ёнакодъ вöли ышмöма. Трасса вывсьыс весь-
кыдалöма вөрöдыс. Ягсö кузяла чирсöма. Сиктö воис да
пывсянъяс кутiс вөрöдны. Ладнö, сэтчö ме веськалi.

Кранён лэпті бульдозертö му бердсыыс. Ёна на эсь-кө пессис Митрейыд, бульдозерлөн гусеницяясыс дыр на бергалісны. Но муад инмывтөг, куш сынöдад гыжыйс оз мөрчы. Час кымын тадзи ковмис кутны, кытчöдз ломтасыс эз быр.

Тадзи и олам. Асланым улича вылын асьным ыджы-дöсь. Некод миянöс оз öлөд. Гöрам көть кодъям, некод кыв оз шу. Велькөдлысьясыд миян шаньöсь. Кöсьям кө, экскаваторён нидзув корсям. Вермасям бульдозерөн да автокранён — коді кодöс кыскас либö личкас. Сöмын ог вермöй кымөр сайö лэбзъывны. Лётчыкыс миян улича вылын абу.

ЫДЖЫД ЧИН

Медым лоны инженерён, колö уна тöдны. Хи-хи! Эм миян сэтшöмыс! Быд рыт лыддысьö да гижö. Юрыс кушмыны нин кутіс, а кор на лоас дипломыд. Мекöд жö лои дзик виччысьтöмтор. Öти здукөн ыджыд чин шеді.

Велöдчыныд меным ок дыш вöлі. Челядь дырйи урок вылысь пышъям да лунтыр пывсян сайын нитш курирам. Помалі ме, кыз шушьö, вит класс да куим коридор. Школаад öд мый? Классъяс да коридоръяс. Со и арталі ме, да сідзи артмö. Көкъямыс класс бöрын ковмис дугдыны. Кызь арöс нин матын, а ме пыр на посни челядькөд. Тырмас, мися. Пыри совхозса мастер-скöйö. Гайкаяс разыны да элöдны индісны. Сэк дядьöй вöлі юралö сиктса овмöсас.

Во дас кымын ме чожа бергöдлі көрт торъястö. Тöдмаси Марпидакөд. Гажъялігмозыд эг и тöдлы, кызди жöникö, а сэсса верöсö вои. Ныв быдтам. Ставыс шуöны, мый дзик пö мамыс кодь.

Марпидаыд менам грамотнöй. Первойсö сідз-тадз лытайтіс. Öні профкомён юралö. Пырöма кызкө ди-

ректор дорö да заводитöма ышнясьны. Кызд нö пö сідз, верöсöй менам съод удж вöчö? Фуфайка соскыс пö гыррдзаөдзыс маслöйсла югъялö. Колö пö рöдня мортлы портфеля удж сетны.

Тайö сёрни бöрас регыд мысти и гижöма директорыд приказ. Инженерөн менö индöма. Корліс ас дінас, тшöктіс югъялысь дукöстö шыбитны. Кутан пö гөгөр видзöдны, медем мяян войтыр уджалігас эз доймавны. Гөгөрвоа, мися, кутшöм мог ме водзын сулалö. Пасьталі еджыд дөрöм да импортной куртка. Слесарьяскöд да кузнечьяскöд водзынджык вöлі аддзысьöм бöрад öта-мöдöс тувкöдам, а öні киасям. Найö эськö сералöны ме вылын. Öдйö пö воин инженерад. Но мед. Серамнад он доймы. Öні лун-лун пукала пызан сайын, шоныд керкаын. Инженерала.

Со öд мый вермö вöчны муса гöтырыд.

СЕМÖ ОРДÖ ПИРУЙТНЫ

Тутуруту Семö да сълөн другьяс йылысь гижигөн Нёбдіна Витторыд, дерт, серавліс юысь-кодалысьясöс. Но сэк жö крестьянаыд эз весь овлыны, видз-му удж бертісны да ылі муясысь најötка корсисны. А со кызди коллялöны лун-войсö öткымын учреждениеясын öнія войтыр. Та йылысь со тайö висьтыс.

* * *

Миян контораын асывсянныс дзуртöны перöяс, кылö артасян машинкаяслөн жургöмыс. Со кöть босьтöй Ласейöс. Юрсö лэптывтöг гижö. Бара нин, кöнкö, отчётьяс вöчö. Виль школа стрöитöм бöрын кутшöмсюрö вайöм эмбур школаад пыдди веськалöма сійö патераö. Джуджыд рөмпöштан, диван, креслö, телевизор да нöшта

өттор-мөдтор. Өні со юрсө жуглө, кыдзи ставсө тайөс дзебны. Мед эськө отчөтас тыдаліс, мый эмбурыс колана меставын лыддыссьө. Но сэк жө мед сійө вөлі патераса медся ыджыд жырсө мичмөдысьөн. Эм мый йылысь баябөжтө гыжйыштны.

А меным нө мый вөчны? Гашкө, Ласейлөн көшуйтчөм йылысь гуся юөр гижны да мөдөдны кытчө колө? Сөмын вот кыдзи вөчны, мед эг сюр? Мед Ласейыс дзикөдз оз жө лөгась. Отлаын на корсюрө пукавлам. Семө ордын пируйтлам.

Сэк кежлө звөн кыліс. Тайө миян юралысьным чукөртө. Кутас юасьны, коді кутшөм удж да робота вөчө. Командировкаө ыстыліс, да менам ветлытөм на. Пөръялі, мый автобус эз босьт. Ачым эськө эг и ветлы сувтланінас. Но өд мыйкө аддзам на висьтавны. Абу өд медводдзавысь. Ёна кө кутас сибдыны, асьсө на крукышта. Абу жө өд гректөм.

Но... Колө өд петны. Өдзөс сайын паныдаси Мөсейкөд. Сійө сідзи жө нинөм кертөм вөсна майшасьө. Чигарка дас кымын нин тшыналөма.

— Мунам, юралысь чукөртө,— висьталі сылы.

Пуксим паськыд пызан сайө. Морт кызь. Абача кодьөсь. Орччөн пукалө Варгыль Көсьта. Виччысям, мый шуасны. Шуны — сійө юралысьлөн мог. Миян мог — кывзыны. Көть кык час бызгасны. Пукалам, пельө гартам. Тшөктөмъяссө төд вылө босьтам. А сэсся көть ёна вөчөмъяс оз лоны-а.

Главнөйыс, көсьян кө лоны бурөн, кывзы, нинөм воча эн шу. Ме пыр полі, мый юралысь сёрни панас төрытья да талунья удж йылысь. Эз. Сійө ёнджыка гараліс сы йылысь, мый кутасны куим во мысти вөчны лунывса саридзын чери кыйысьяс да Кавказ гөраясса чабаньяс. А мый миян контораын лун-лун кызь мужикыс вөчөны, та йылысь сёрни эз кыптив. Миянлы өд мый? Юралысьлы тыдалөджык, мый шуны.

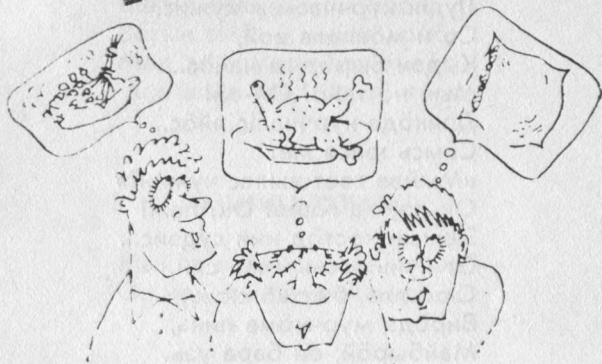
Пажын кад воис. Юралысь өти здук весиг эз манит.

Лэдзис ставнымös. Аслыс öд сёйны жö колö. Сэссия лун джын кольöм бöрад, видзöдан да, öти — öтилаö, мöд — мöдлаö. Кызди тай шусьö, кодi пeсла, а кодi и турунла. Пескыдла, эськö, оз ков. Олам шоныд патераын. А вот туруныдла ыстывлöны.

Гожöмнас на некымынысь видз вылö ветлим. Сöмын öд и сэнi миянысь тусь ни пызь. Юралысь ачыс эз во- лы, а ми лытайтiм. Кодi пöсь лыа вылын куйлис, кодi кустьяс пöвстын сэтöр корсис. Танi жö вöлины Кекур Надьö да Куран Марья. Бырган Дарья да Чукля Педöр мусукасисны гож сайын. А талун Дарьяыд магазинысь локтöма куш дозйөн. Йöв пö абу вайöмаöсь, да кызд жужис видiс-пинялис совхозса йöзöс.

Тадзи и олам. Рытланьыс контораным кушмис. Став- ыслы мог сюрöма, медым мунны. Тшöтш и ме водз- водз усйыси Тутуруту Семö ордö пируйтны. Аски бара лун воас. И кызкö-мыйкö ми сийöс коллялам. Ыджыд грамотаа йöзыд аддзöны да кужöны нинöм вöчтöг овны да кыз нажötка босьтны.

ПАРОДИЯС



А. ПОПОВ

УЗЫҢМ ВОЙ

Тайö войсö эг узь,
Тайö войсö ме олі.
Войыс дженьыд и кузь,
Кодыр мөвпавны колö.

В. ЛОДЫГИН

Бара талун ог узь,
Бара войсö ме ола.
Гөгөр тупкала рузь,

Весиг вөрззыны пола.
Ассьым юалі ме:
«Мыйла свет вылас чужин?»
Эг өд сы вöсна, мед
Лудік курччасьны кужис.
Со и мөвпала вой,
Кыдзи бырөдны найöс...
Мый нö тайö? Ой-ой!
Дзикөдз курччаліс яйöс...
Сёись юася ме:
«Мыйла свет вылас чужин?»
Ок, тэ, ад горш! Ок, пеж!
Эшкын костөд нин судзис...
Ог кунь ассьым ме син,
Сюсьяла, быттьö сюзь,
Вирөдз мурчкөма пинь,
Майбырöй, он бара узь.

Л. ГАБОВ

ВÖТ

Овлö кад и, дундөм-пөт,
Вөтөн важас вола.
Сөмын овлö, мый ог төд,
Гортын-ö ме ола.

Г. ЮШКОВ

Мыйкө торксис менам олөм,—
Гортö быттьö вөтөн вола,
Мыйкө сёя, но ог төд,
Мыйла коля тшыг ни пөт.

Некыдз тай ог öшйы инö,
Пыра ыджыд магазинö —
Йөрш ни ёдi, ляз ни сур...
Путассу мöй коми нур?..
Важся сёян кынöм корö.
Вöтын сiйö — мыйта колö;
Мед эз помась менам вöт,
Азя шыд вай, гöтыр, чöвт.

МЫЙЛА ОЛАМ

Мыйла олам, мыйла колам?—
Оз на-й быдөн вочавидз.

В. ПОПОВ

Мыйла олам, мыйла колам?
Думыштчан да весиг полан:
Мыйкö, гашкö, эз сiдз вöчсьы,
Гашкö, бара грекö вöйтчи.
Абу быдторлы ме рад.
Мырся-корся олан лад.
Мыйын олöмыслөн мич?—
Ачым ог на вочавидз.

ЭН КУТÖЙ МЕНÖ

Мед кымөр чукөр ваян слöt,
Мед еджыд лымйөн менö тыртан,
Ог тайö мичсьыс талун пöt.
Да ывла вылö пета мырдөн.

Рочев эз нин өшйы инас,
Ставсö ордйис Егорей.
Гижис повесть, веськыд кинас
Öдйö пасйис — «Менурей».

Вильсьыс бокö эз жö кежав,
Дерт и, Торопов Иван.
Кöть тэ лөгась, кöть тэ вежав,
Кыськö корсьöма нин — «Тян».

Тадзтö, гашкö, ме тшöтш сямма,
Оз öд, чайта, морыс лый!
Тэчöм кывбур нимта — «Лямма»,
Ёртöй, тöдмав, тайö мый?



ТЕШТОРЪЯС



Г. ДЕМИН

КЫК ЪТКОДЪ

Ворсысьяс:

ДАРЬЯ — ньобасысь.

ЕЛЕН — сиктса лавкаын вузасысь, зэв ньожмыд сёрниа да вö-раса. Сійö разьнитöма прилавок вылас ной ковта чукöр да видлалö.

ЕЛЕН. Ок, екуня-ваня, ленинградскöй этайö. Дай 23 шайта сöмын. А этайö тюкас заграничнöй ковтаяс. Тайö тöвартö, екуня-ваня, лэптыны оз позь. Ас йöз на аддзысьясны ньобысьясыс.

(Кылö кок шы. Елен шамыртö разьвидзысь тöварсö да дзёбö прилавок улö. Пырö Дарья, варов нывбаба.)

ДАРЬЯ. Гажтөмтчан өтнад, Лена?

ЕЛЕН. Луннас тай пыр некод абу, рытнас көть некөні бергөдчынытө-а. Лок ньобась. Сёян-юаныд юмов и курыд, көм-паськөмыд уджалан и вөччан со тырмө.

ДАРЬЯ. Вайыштöны öнi мыйсюрö.

ЕЛЕН. Бөрйы лолыдлы мый колö.

ДАРЬЯ. Лолыдлы уна колö, дона пöдруга... (Кост.) Рöдняяс на ми тэкöд лоам.

ЕЛЕН. Рöдняяс? Эг на тай нö кывлы.

ДАРЬЯ. Бать кузя ми тэкöд, Ленуш, рöдняяс. Сёрни кузь лоö, нөрöвитлы, личöдчыштла час. (Лэдзö чышь-янсö пельпом вылас.)

ЕЛЕН. Личöдчы, некод жö тай абу. Рытöдзыс көть висьтась. Пуксьы. (Прилавок сайсянь мыччö улöс.)

ДАРЬЯ (пуксьö). Вот ме тэныд, Елена Прекрасная, и шуа: менам айка батыс ёна волысьöма Öнтип Микол Вась Ивö Ёгор Öньököд.

ЕЛЕН. Аминь, Öнтип Микол Вась Ивö Ёгор Öньö!

ДАРЬЯ. Со ме тэныд и төлкуйта, Елена Петровна. Öньö прадедыд, ок, ёна волысьöма мян айкаыслөн батыслөн батыскöд. Рöднясьыс рöдняяс вөлöмаöсь. Ми тэкöд, сiдзкö, абу жö бокöвöйяс, öти рöдпомысь.

ЕЛЕН. Зэв ылыс да.

ДАРЬЯ. Мöдысь эн на шу сiйö кывъястö. Некрытчö он вошйы, сваттяясөн лоам... Ой, сваття, рытыс воас. Ме öд эськö добра лöсьöдны думышти да сiйөн кежи. Мог-мöд, сваття.

ЕЛЕН. Деньгаыд мед сöмын вöли... сваття, лавканас сета.

ДАРЬЯ. Деньгатөг ог олöй, сваття, сiйö абу сёрни. Мися, öд тэкöд, Ленук, позьö шуны, абу прöстö пöдругаяс.

ЕЛЕН (кыйкнитлö дзёбём төварланьыс. Аслыс.) Мыйкö нö казялис ли мый, сүвтса бугыльыс, пыригкостыыс? (Дарьялы.) Кутшöм нö либö, абу кö прöстö?

ДАРЬЯ. Складсьыд либѣ татысь (торѣдѣ килутшнас прилавокѣ), гашкѣ, мыйкѣ лишѣдан?

ЕЛЕН (гусьѣнмоз). Эм эськѣ буртор. Тэныд, сваття-ѣн кѣсьян лоны да, сета. Унаѣн кѣть тэтѣг корѣны. Ковтаяс вайисны! Ленинградскѣй да заграничнѣй. Абу и ѣна дона.

ДАРЬЯ (ѣзйѣ). Гуся ковтаяс?! Ой, ме эськѣ, сваття, добра йылысь вѣлі сѣрнита да...

ЕЛЕН. Видзѣдлы, кутшѣм тайѣ добра — ковтаясыс. (Лэптѣ прилавок увсьыс мездорнас. Ѡдзѣслань.) Мед эськѣ некод жѣ эз пыр.

ДАРЬЯ. Мед оз суны, каличавлам ѣдзѣстѣ. (Игналѣ ѣдзѣссѣ да бѣр пуксьѣ.) Гусятортѣ сетан да лѣѣ нин босьтны, менам эськѣ вылын на зѣв бур, дай гортын ещѣ куим ѣшалѣ. Бѣрьяыс, помнитан, лѣзѣс ньѣблѣ, прамѣя пасьтавлытѣм на.

ЕЛЕН. Мый нѣ видзан? Вильѣс то вайи. (Бѣрйѣ.) Этайѣ, чайта, тѣд стѣч лѣѣ. Кызь куим.

ДАРЬЯ. Кызь куим? На! (Мынтысьѣ. Тубыртѣ ньѣбассѣ киняулас да ышловзьѣ.) Дзѣб ковтаяссѣ, сваття, наѣн няйт белльѣтѣ он пѣслав. Пѣсласян машина кѣ эськѣ — вот добра! Кынѣм сюмалѣм дорысь на ѣнджыка колѣ.

ЕЛЕН (ковта чукѣрсѣ лѣдзѣ прилавок улѣ). Пѣсласян машина?! Со сулалѣ, важѣн кѣть босьтѣн.

ДАРЬЯ. Сйѣ ѣд и эм, мый сулалѣ.

ЕЛЕН. Лючки уджалѣ, ѣнѣ жѣ кѣть петкѣдла. (Лѣсьѣдчѣ петны прилавок сайысь.) Некод ѣд эз жугѣд.

ДАРЬЯ (мудѣра). Аслад небось абу татшѣм?

ЕЛЕН. Кутшѣм нѣ? Татшѣмѣс жѣ босьтлѣ. Трасича моз уджалѣ. (Тракѣдѣ морѣс водзас кабырьяссѣ.)

ДАРЬЯ. Сваття, мый тадзи вот шѣдѣ... (Индѣ пѣсласян машина вылѣ.) Мый лок да босьт — сѣтшѣмыс мѣным оз ков. Бурджыкьясыд ѣд... (торѣдѣ килутшнас прилавокѣ.) А? Али гырысьджыкторьястѣ складад видзан? (Чѣччѣ.) Елена Петровна?

ЕЛЕН. Мый нө тэ? Петкөдла, колөкө!

ДАРЬЯ. «Петкөдлан», саймөдін пөди да!

ЕЛЕН. Эн эв ерепенитчы. Ем ли мый — саймөди? Машина абу кажитчөма. Кинад либө пеласян.

ДАРЬЯ (нерө). «Ерепенитча»! Сөй кывйыд мед оз чег. Чужья тайө машинаад да оз ло. (Чужйө.)

ЕЛЕН. Жугөдан кө эськө... (Көсйө петны прилавок сайсьыс.)

ДАРЬЯ. Кодлыкө колас сйө, сэтшөм төварыд, кодос ставныслы мырдөн вөзьян! (Бергөдчө матыстчысь Еленалань, бохьястыс юбкасө лэптыштөмөн паныд лөсьөдчө.) Мед некод оз и ньөб!

ЕЛЕН. Ой, пөжсьысь чипаныс. (Повзьыштө Дарьяыс да бөр мунө прилавок саяс.)

ДАРЬЯ. А тэ Бөрө Елен.

ЕЛЕН. Кутшөм ещө «бөрө»?

ДАРЬЯ. На бөр асьыд ковтатө. (Шыбитө Еленлы тубрассө.) Бон вылө ли мый ме сйөс босьта, вөзйөм-торсө? Буртортө он на вөзйы, небось. Вай деньгасө!

ЕЛЕН. Менам вузалөма вөлі төварсө! Нинөм ог төд.

ДАРЬЯ. Он кө төд, регыд ставныс кутасны төдны, мый тэнад прилавок улад эм!

ЕЛЕН. Тарган Дарьяыс. Шердын вомтө эн паськөдлы. На. (Сетө деньгасө.)

ДАРЬЯ. Пуксьы да пөж өні ковтаястө. Бөрө Елен! (Петө.)

ЕЛЕН. Тайө абу прөстө Тарган Дарья. Тайө — йөй Дарья. (Кост. Ёдзөслань мыччө фигасө.) На тэныд водзө вылө бур төвартө. (Ещө скөрмыштө да зымнитө кокнас.) Сьөлышта ещө. (Кост. Елен лэптө ковта чукөрсө.) Екуня-ваня, төварыс. Кодлы нө эськө вөзйыны? Айка чойлөн челядьлы пө оз ков. Пиверьяслөн гөтырьяслы шөпнитлі жө, да пельнаныс оз вөрөдны. Аслам тыр нин. Этйө Тарган Дарьяыс — тьпу! — весиг эз босьт. Эз кө, и пөт. Кодлы нө сетны? Татшөмтор лэптыны оз

позь. Кодёскö нö эськö вунöдi эг? Ой (кутчысьö юрас), гусьон вузасьны нинöмön лои. Öтилы оз ков, мöдлön, видзöдтö, эм нин. Юр поткöдны кутiс. Эз жö öд, пöди, тöдсаясысь юасьтöм кодкö коль. (Арталö чуньяссö куснялöмön.) Ставныс! Окма, эдатшöм тöвар лоö лэптыны. (Тэчö ковтаяссö джаджьясö.) А гоз-мöдöс кö кольöда ичöтджык размерьяссö, ог на ылав. Сэтшöмьяссö частöджык юасьлöны. Йөрмылас на кодкö ме дiнö!

Г. БЕЛЯЕВ

ПОЛÖКАЛÖЯС

Ворсысьяс:

ÖКСИнь пöч. ЛИДА—сылön внучка, 19 арöса.
АННА да МАША — Лидалön тшöтшьяс.

Öксинь пöчлön керка жыр. Мини-юбкаа Лида сынасьö зеркалö водзын. Öксинь пöч öшинь дiнас пукалö да кепысь кыö, синьяссö частö чöвтлö внучка вылас.

ÖКСИнь (лэптыштлö юбка бöждорсö). Эдатitö дзикöдз нин петкöдланныд да яндзимыдла кöть юрсинад синьястö тупканныд жö. Анна пöдругаыд тай лёзь юрсисö кö оз вешты, туйсö оз и аддзы.

ЛИДА. Бабö! Но мый кузь юбкаад бурыс? Котöртны кö ковмас, пыр и ноксян. Тэнад юбкаысь кö — меным нель петас.

ÖКСИнь. Позьö и дас нельöс шöравны, гөгйöдзыд кö сöмын. (Аслыс.) Петала кöть куканьöс сёöдышта. (Петö.)

Пырö Анна, сiйö макси-юбкаа.

АННА. Салют! Лид, ставыс вежсьö.

ЛИДА. Мый вежсьö? (Видзöдлö Анналöн кузь юбка вылö.) Ой, тайö нö тэ... пöчылдысь пасьталін?

АННА. Макси-юбка тайö, выль мода. Мари локтöма курсьяс вылысь. Тöрыт. Тайöс сьлөн серти öнi вури. Эз на пырав? Кöсьысис. Ой, сьлөн ставыс сэтшöм моднöй!

ЛИДА. Висьтав но öдйöджык!

АННА. Татшöм макси дiнас — ковтаыс дженъыд. Этатчöдз. (Индö морöспань весьтас.) А татi, ха-ха! (Петкöдлö кынöмас). Восьса. А туплыис — увлань вожалысь подвора. Абу нин платформа.

Пырö МАША. Сийö моднöй гача, кузь ковтаа, кöмтöм.
Юрсыс турунвиж рöма, сынавтöм.

МАША. Чао! И тэ тан, Жанна? Лида, тэ век на мини-юбkaa? Фу!

ЛИДА. Тан жö ми кольччам модасьыс, Маша.

МАША. Сьöд либö еджыд юрси öнi абу жö моднöй. Современнöй морт дöзмö öти сикас рöмысь. Новлöны ёнджыкасö татшöм турунвиж прическа. А регыд медся моднö лоöны кольквиж да морскöй ва рöмьяс.

АННА. Ой, лöз юрси некодлысь на эг аддзыв.

МАША. Лафа! А тöданныд, кутшöм помада öнi моднöй? Чайтанныд, гöрд? «Оз тусь рöма»? Ха. Со! (Индö аслас вом вылö.) Татшöм жö и маникюр.

АННА. Мери, тэнад, пöди, запастор эм?

МАША. Ерундистика. И тайö лоö предание. Регыд моднö лоö дзик лöз, а сэсся сьöд.

ЛИДА. Тэ, Маша... Мери, он бöбйöдлы?

МАША. Ха, бöбйöдла! Деревня, темнота! Менам выль тöдсаяс Дженни, Джоконда — модаын законодаельяс. А синкымьяс краситны заводитöны югыдджыка. Сьöд тушь — предание. Öнi лöз, а сэсся лоö гöрд.

АННА. Ставыс мöдарö?

ЛИДА. Кöнi менам помада да тушь? Ноко, видлам!

(Пуксьö зеркалö водзö, парьяссö краситö тушöн, синкымьяссö — гөрд помадаөн).

МАША. Ставыс конгениальнö прöстö. (Видзöдлö Лида вылö.) Вот, тадзи лоö моднö.

Пырö Оксинь. Семдöма.

ОКСИНЬ. И-и-и-ха-ха-а!!! Ой, улöс... Лидя, улöс мыччы! (Пуксьö.) И-и-и... кула! Мый тi тан зымакылан-ныд? Маланья, предöкыд висьталіс теш. Петкöді пö нучкалысь моднöй шляпасö тölöдыштны да, сэк кості пö сэтчö пöжсьысь чипан пуксьöма. И-и-иой, кула!

МАША. О, менам континентальнöй шляпа! Муна. Чао. (Петö.)

ЛИДА. Аддзысям клубын.

ОКСИНЬ (казялö Лидалысь сьöd вом дорсö да гөрд синкымьяссö.) Лидя, нучкаöй, мый нö лоин? Ещö кызд мавтан?!

ЛИДА. А кызд колö?

ОКСИНЬ. Сідз нин öблезяна кодь.

ЛИДА. Тадзи öні мода серти...

ОКСИНЬ. Ме тэд час петкöдла «мода». Öні жö мыссьы!

Кылö лёкысь горөдöм шы. Куимнанныс уськөдчöны öшинь дінö. Пырö Маша, сійö кутчысьöма юрас, чотö. Костюмыс няйт.

МАША. Тiян йöй куканьыд юрсіöс... (Лэччысьö улöс вылö.)

ОКСИНЬ (сералö). Азым быдмö менам матушка, ен бурси, нинöм шуны. Öні сёдлі, а бара на тэнсьыд турун юртö кöсйöма малснитны.

МАША. Муртса став юрсіöс öд эз нетшышт. Куті пышйыны да уси. Ой, видзöдлöй, абу-ö кок пыдöсöй розя? Лада...

ОКСИНЫ. Кутшөм ещө Лада, ладтөмьяс?

ЛИДА. Да тайө мода, пөчө! (Машалы). Абу розя, гөрдөдөма сөмын.

АННА. А костюмтө і /тшөма лякөмыд.

ОКСИНЫ. Оні куш ю, өн он мун...

ЛИДА. Менсьым көсынкаөс босьты!

ОКСИНЫ. Тэнад чибльөгторйөн чаль көртавны! Мун мыссьы, тэныд шуөма. Да вежсьы. Сійө юбкатө да ков-
татө пасьтав, кодьясөн школаад ветлөдлін. А чышьян-
сө ме ассьым сета.

Лида петө. Оксинь сетө Машалы кузь чышьян.
Маша төбө юрсө.

ОКСИНЫ. Көмтөг эн пет. Недыр и збыльысь коктө розьөдны. Менам со колошиөй эм, чайподөн горт гөгөр новла,— көмавлы. (Сетө порог дорын сулалысь колоши гоз).

МАША. Ыджыдөсь. Усясны да вошта.

ОКСИНЫ. Ыджыд көмыд оз нин зэлөд. А мед оз усявны, нямөдась. (Сетө.)

Анна тшөтш көмөдө Машаөс.

АННА. Пөчө, вайлы кутшөмкө көв. (Оксинь сетө гез пом.)

ОКСИНЫ (видзөдө Маша вылө). Порсь серти вор, морт серти паськөм. Буретш өні град йөрө сувтөдны. (Калькөдө өдзөссө.) Көн тэ, Лидя?

Пырө Лида. Сійө мыссьөма, пидзөсөдзыс сьөд юбкаө сюялөм еджыд ковтаа.

ОКСИНЫ. Слабог, бара морт кодь на тай.

ЛИДА. Ме дась. (Казялө «вөччөдөм» Машаөс да пыльсмуно.)

ӨКСИНЬ. Петөй өні сарай пыр. Да этайö мыйкөяснад (петкөдлө туша кузялаыс мыйкө гөгөрвотөмөс)—эннин локтөй. И тэныд, Лидя, гальөдчыштны колө. Борйын кос турун куйлө. Öнi жö мун курышт.

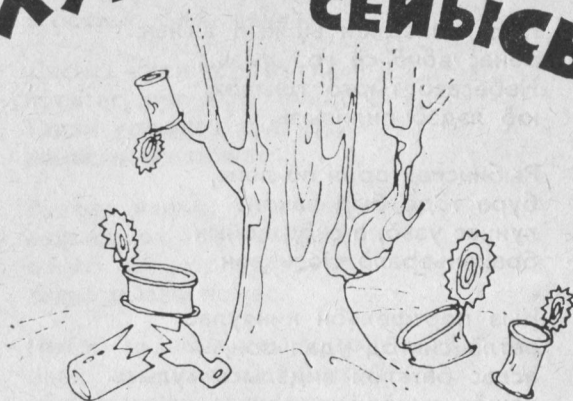
ЛИДА. Татшөм паськөмнад нө дыр-ө курыштны! (Копыртчылө, сояссө вывлань лэптылө). Некытi оз зэлөд ни оз зырт!

АННА. Ой, менө өд мамө жö корис.

Петөны.

ӨКСИНЬ. Слабог, морт нога сёрни панисны. Уджыштасны кө, путиджык и гажөдчасны, и пасьтасясны. (Заллань.) Бать-мамыс удж дінсьыс көдзөдөны да, сійөн дзикөдз кутісны вельмыны.

ЛУН-ВОЙ СЕЙЫСЬ



С. ПОПОВ

КОДКӨ ГӨРДЛӨ, А КОДКӨ БӨРДӨ

Частушкаяс

Миян вөрө пырны позьö
сöмын сьökыд танкөн:
быд пу улын синъяс водзад —
сулея да банка.

Вөр-ва радейтысьыд колис
ассьыс мича кырымпас:
бензин бöчка кисьтис ёльö,
мунигмозыс сотис рас.

Вөр кылöдысь-инженер
мунö Эжва пöлөн.

Море шөрө сылөн кер
кывтө весиг төлын.

Выль заводлөн ыджыд выныс:
вонас вөчө сё гоз лызь..
Небесасө тыртө тшынөн,
юө лэдзө пилипызь.

Рыбинспекторөн пө лоис,
бура төдө быд закон:
луннас узьө, а сьод войын
браконьералө сюсь зон.

Кыз портфельөн киняулас
ветлө сиктөд удал зон,
аслас батылөн видзлысь-мулысь
важөн вунөдөма дон.

Оз өд тыртны ёгөн-бусөн
ассьыд керка берд да горт.
Он кө радейт чужан мутө,—
некор он ло прамой морт.

Улич вевтьёма асфальтөн,
эм и клумба, и газон,
но и дзоридз вылад тальччас
мичлун «радейтысь» том зон.

ЛУН-ВОЙ СЕЙЫСЬ

Служба вылын мортыд пыр,
дзик некор оз сёрмыв,
сылөн уджыс юр выв тыр,
оз ков содтөд корны.

Кадсö весьшөрö оз сёй
аслас пызан сайын:
кыськö кывлöм анекдот
сьёрсьыс бара вайис...

Дасысь куритас, лöз тшын
пöльтас, чер кöть öшöд.
Тадзи уджалан лун джын
асывсяньыс пöжас.

Рытöдз кадыс, дерт на, кузь,
морыд, оз тай помась,
оз кö час-мöд вуграв-узь
аслас пызан помас.

Некор ньылöмыслысь войт
плеш вывсьыс оз чышкыв,
кöть и миян дыш герой
кык сыв пасьта мышка.

Яндзим? Яндысьны оз куж,
он кокниа янöд,
оз кö быд сьөлöмын чуж
лöглун сылы паныд.

ВОТЧАН КАД

Бара воис вотчан кад,
Мир туй весьтыс бусöсь.
Кодкö арся виль парад
Восьтö автобусön.
Сы бөрся сьöd бензовоз
Сидз жö вөрлань сынö,
Бытьтö сыысь ельдöг поз
Дзевсяс либö мынö.

Автокраныд, дерт, оз узь,
Сылөн голя весьтö
Õшйис, кыдзи буби туз,
Броткакылысь пестер.
Чайтан, вөрзис миян кар
Став овмöснас водзö.
Сійöс, коді медся яр,
Тöдмавны, дерт, позьö...
Кодлөн кутшöм ранг да чин —
Сы серти и тöдан,
Кыдзи корсьны тшакаин
Сійö бара мöдас.
Абу этша сэтшöм туз,
Коді властьнас вына.
Оз тай йöзлысь кыскав груз
Сылөн выль машина.
Государственной бензин
Сылы абу дона.
Кöть и абу ыджыд чин,—
Ветлö, кыдз персона!
Бара воис вотчан кад,
Вöрын зыкыс содö...
Меным, другъяс, медся рад
Восьлалыштны подöн!

ЧÖВ ОЛЫСЬ

Вывті чöv олысь да бур,
Кужö видзны ассьыс юр:
Кыв оз уськöд тэныд паныд
И начальниксö оз янöд.

Олö чöv,
кор сійö гөрдлö,
Олö чöv,
кор кодкö бөрдö,

Олө чөв,
кор пузьö вир,
Олө чөв,
кор кыскö йир.

Татшöм мортыс вивтi ёна
Тшап вельможайдлы дона:
Сылысь ышнясьöм да мыж
Оз öд эрдöд полысь ыж.

Олө чөв,
мед сöмын овны,
Олө чөв,
мед сöмын повны,
Олө чөв,
мед кодкö съöd,
Олө чөв,
мед шог оз тöд.

Ёсьтöм кывйид бипур пестö
Дыш да наян войтыр весьтö,
Чорыд критикаысь ним
Налысь видзö подхалим.

Олө чөв,
оз гудырт васö,
Олө чөв,
оз лыйлы пасö,
Олө чөв,
оз восьтылы вом...

Но öд абу ылын часыс,
Кор вельможалы и аслыс
Воас öткодь курыд пом!

МЫЖАЫС... ПОВОДДЯ

Гожöм шöрад көть оз зэр
да оз көтöд лёдзьяс,

вежсяс эндём турун сер...

Мыжаыс поводдя!

Арын вынсьөдыштны му
абу дасьөсь додьяс,
куйөдтө көть даддьөн ну...

Мыжаыс поводдя!

Воас тулыс — бара шог:
складысь босьтан содзнад
көйдыс пыдди сөмын ёг...

Мыжаыс поводдя!

Страдна дырйи бригадир
босьтас да и коддзас,
но тай сөвестыис оз йир...

Мыжаыс поводдя!

ЛУН-ВОЙ СЕЙЫСЬ

Кабинетас гожся жар,
Унзиль босьтө мортөс.
Ёшинь дорас секретарь
Шойччө, кыз курортын.

Завыс гудйө гөна ныр,
Дышлунсө тшөтш пөжө.
Но докладтөгид он пыр
Весиг сылөн көджө.

Мый сэн зыртчө пөрысь дед?
Бабөлы мый колө?
Аслас справкаисла мед
Сйө мөдысь волө!

Мамӧс дойдӧ ыджыд шог:
Пилы колӧ ясли...
Медым норасьны оз лок,
Видзӧ медым ачыс!

Луныс завлӧн збылысь пӧсь,
Секретарлӧн тожӧ:
Бара тшыкӧдӧны йӧз
Налысь кыпыд гожӧм!

Налӧн юрас пляж да гож,—
Абу мортлӧн нужда,
А пӧлучка босьтны горш
Дышыд лоны кужӧ.

Йӧзлӧн веськодъ налы дзик
Радлуныс и дойыс...
Кужӧй тӧдны сійӧс ті,
Коді лун-вой сейӧ.

ВУГРАСИГӦН

Тыысь кыйи ёкышпиӧс,
сійӧ емӧн зургис киӧс.
— Мыйла косясян?— ме шуи,
пукті пӧртийӧ да и пуи.

ТАЙӦ АБУ МЕ

Киӧ босьті рӧмпӧштан,
аддзи ассьым чужӧмбан:
кык пель,
кык син,
чангыль ныр

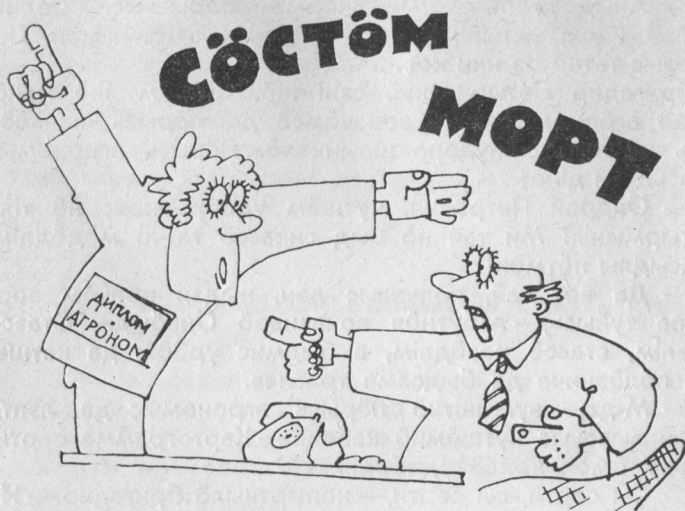
берин чукөръясөн тыр.

— Тайё,— шуа,— э-э-э...
кодкө мөд, но абу ме.

ИЧӨТ ПИ

Ичөт пины рака-мам
бара кыскө сёян,
медым сюсьмис сылөн сям,
быдмис — лои збойён.
Коньөр мамлы тырмө удж —
чужтөмторсө вердны,
весиг думыштны эз куж,
коді пиыс бердын.
Тильсысь мамлы ракапи
ошйысьö, оз шмонит:
— Тэныд, мамук, муса пи
вайөдіс со моньöс...





МЫЙЛА ЭЗ ЛО ПӨЛЪЗАЫС

«Выль эбös» совхоз контораын рытывбыд вензьöны райцентрысь локтöм кык агроном. Öтиыс том, мöдыс пöрысь, кыкнанныс ярöсь да некыдзи оз воны öти кывйö.

— Ме,— дольö пöрысьыс,— тэныд гөгөрвоана висьтала, мый тайö му вылас этшаджык коялöмаöсь суперфосфатсö да сйөн урожайыс ичöt.

— Немтор ог гөгөрво!— скöралö мöдыс.— Кывзы, татчö медся ёна лöсялас гранулирутöм аммиачной селитра. А сйöс вайлысны зэв этша. Вот мыйын помкаыс. Абу тырмöма селитраыс! Пельтöм тэ али мый?

— Ачыл тэ пельтём!— скөрмө пöрысьыс.— Селитрасö зэв уна ыстылім. Сійöс разöдісны тырмымөн, Селитраыс татчö оз нин ков.

Бригадир Петыр Öньö сэнi жö. Сійö мыйкö гижö, кывзö агрономъяслысь вензьöмсö да пöрысь каньлөн кодь ус пырыс мудера шпынняялö. Пöрысь агрономыс шыасьö сы дiнö:

— Öндрей Петрович, кутшöм удобрениеяс нö тiян эз тырмыны? Ми тай нö быд сикассö татчö мöдöдлім. Муясыдлы пöтмөн!

— Да вот тай, пöльзаыс лои, кызди кольöм вося лямпа туйысь,— лабутнöя вочавидзö Öньöйд.— Ставсö коявлім, ставсö разöдлім, а быдмис урбöж да катшасин, пöлöзнича да быдсяма трасича.

— М-да,— зумыштчö пöрысь агрономыс да лэптö пызан вывсьыс кутшöмкö кабала.— Картограмма сертыс энö öмöй коялö удобрениесö?

— Сы серти, сы серти,— копыртчылö бригадир.— Но сійö кабаласö, тыдалö, ылöссö гижöма-сёртöма. Буракö, пöтөлöкса увъяс вылö кыйкнитлёмөн мастеритiсны. Овлö öд на сэтшöм дивöыс. Медтыкö гижöма-а.

— Энлы тэ,— дöзмö том агроном.— Картограмматö ми стöча вöчлім, анализъяс серти.

— Сэсся ме ог тöд, мыйла няньыс урöсмис,— лэптылö пельпомъяссö Öньö да шпынняяліг содтö:— Бытьтö шеваассис. Чукля Öгрö, буракö, кöлдуйтiс, хе-хе!

Агрономъяс плешъяснысö чукыртёмөн видзöдлöны öта-мöд выланыс, мöвпалöны.

— Тулыс нин со бара локтö,— шуö öтиыс.— Бара кöдзам удобрениеөн, рöскод вöчам, химия вылö надеяөн. А химияйд кö бара кокорнитас? Заводьясас, тыдалö, кынöмыс некодлөн оз вись, медым удобрениеыс вынаджык лои.

— Оз маитчыны бюрократьясыд видз-му овмöс вöснайд...

Контораын дыр на видöны найöс, кодьяс мыжаöсь

жеб урожайысь: заводьяс, химияс, министерствоос, поводяс, райисполкомос, кладовщикос, козаяс.

Пач сайын ыж ку пась пытшкын вуграл, сторж Лев, Егор. Сий шпук, чигарка да ас кежсьыс шензь:

— Грамотной войтыр да оз гогорвоны! Кутшом н, польза вермис сетны удобрениеыс, кор сийос видзисны эжа вылын зэр улын да чорзьом екмыльяснас сесся кыскалысны.

ВЕРОСЫ ВОЗЫСЬО СИКТО

— Тэ косян юксыны? Вот тай, выльтор! Но, но, эн борд, висьтав ставс. Тэ од тодан, ме кужа чов овны.

— Ак, Тоня, ме сэтшом шудтом! И мыйла ме, йойд, эг мун верос сай, Иван сай. Сий, они магазин, нин заведуйт.

— Но, они сер, нин та йылысь мовпавны. Дерт, тэнад Митяйд меным первойсяныс эз кажитчы.

— Омоль морт вольма, дзик шогмытом!

— Эн сэтшом, маитчы. Сий, нойто тэно? Ме сидзи и чайтл.

— Кутшом сий, нойтысь! Оз куж косясьныс.

— Сидко, мук, нывбабаяс борся вотлысь?

— Кытысь сы помось! Сий, сэтшом, рам, мый меным ковмис мырдон готравны сийос ас выло.

— Но мый, н, сидко, вочо омольторс? Висьтав одйоджык!

— Веритан, он, сий, мен, ноти оз гогорво... Оз косяны гогорвоны. Оз лыдды мен, мортон, оз гогорво, мый ме оз вермы овны культуратог, прамой йозтог.

— Сидко, сий, вежот, да оз лэдз тэно, удж выло пырны!

— Абу сидз. Сий, оз косяны, медым, сылон, готырыс мичаа, вочис, да ветлис, театр.

— Гөгөрвоа, сійö зэв скуп. Ме век шулі, мый сэ-тшöм верöсьяссö, кодъяс укöрайтöны гöтырсö быд видзöм шайтысь, колö джагöдны!

— Абу, сійö абу сэтшöм, деньгатö ме вылö оз жалит. Но меным тыдалö, мый ми öта-мöднымöс огö вермöй гөгөрвоны.

— И важöн тэ тайöс казялін?

— Регыд лоö тöлысь. Некод менö оз кöсйы жалитыштны. Быдöн сы дор сувтöны. Отсав кöть тэ, мезды.

— Ставсö вöча, мый верма. Но висьтав жö, мый тиянкöд лои, мый сійö кöсйö?

— Сійö кöсйö мунны уджавны сиктö!

МЕДСЯ КОКНИ УДЖ

Грездö локтис том дöва Катерина. Верöсыс энöвтöма да удж корсьö мöдлаысь.

— Ме,— шуö,— татчö овмöдча. Тиян грездныд зэв ёна кажитчис. Сöмын вот уджыс колö кокныдджык. Ме зэв нэриник, карын олі, сьöкыд уджас эг на велавлы да пола, медым коскöй оз вөрзьи.

Совхоз контораын мужикъяс кутисны мöвпавны, кутшöм кокни удж сылы сетны.

— Ичмоньыс пö весиг кутшöмкö институт помавлöма,— шуис управляющöй.— Колö эськö сійöс кöть учётчикö пуктыны.

— Оз позь учётчикад,— вочавидзис бухгалтер.— Учётчикъясыд миян ставыс мужичöйяс. Кыткö кö дзугасны лыдпасьястö, найöс позьö и видыштны чорыд кывйöн, а тайöс лысьтан öмöй видны? Бөрддзас.

— Вайö, сідзкö, кассирö босьтамöй. Воддза кассирсö öд важöн нин вöтлыны вöлі кöсьям,— шыасис кодкö. Бухгалтер бергöдчис сылань да стрöга висьталіс:

— Он өмөй төд, Мальцевыд вөчис ыджыд растрата да өні кө сійөс вөтлам кассирсыыс, кытысь ми сійө деньгасө бөр бергөдам? Мальцевтө сэки огө и аддзылөй, пышьяс.

Кодкө шуис, Катеринасө пө, гашкө, клубөн веськөдлыны индыны? Том на өд, том йөзсыыс оз кут өддортчыны.

— А Степө Пашсө кытчө воштам?— вочавидзисны сылы.— Колө жө гөгөрвоны, Пашөыслы пенсияөдзсы коли во уджавны. Мортыс лесникын и конюкын вөлі, заготовщикын и диспетчерын, весиг сапожнөй мастерскөйсә заведующөйө воліс. Өні кө сійөс ыстам клубсыыс, пенсиясө босьтны дзонь во стажыс оз кут тырмыны.

— Мед пастукалө но, стажыс лоас.

— Мортыс радикулитөн висьө. Гөтырыс быд лун доналөм утюгөн коссө утюжитө, пызан вылө водтөдас да. Кутшөм нө сыысь пастук! Клубсө көть восьтлө да томнавлө.

Кутісны водзө корсьны кокни уджьяс Катеринылы. Кладовщикө оз, дерт, шогмы. Сэтчө мужик юр колө, уджыс кыв кутана.

— Яслиө кага видзны оз ков?— юалис управляющөй.

Мукөдьяс серөктісны.

— Медся пөтөса удж вылас огө жө индөй!— шпыньмуні бухгалтер.— Яслиад заготовщиклөн да сельпоса юралысьлөн гөтырьясыс кагаястө видзөны. Найөс кө му вылад ыстам, овсяс мяян.

Дыр мөвпалөм бөрын управляющөй шуис:

— Гашкө, дояркаө сійөс сувтөдны? Миян, кажитчө, дояркасыс оз тырмыны?

Мужикьяс кокниа лолыштісны.

— Вернө, дояркаө! Медся кокни удж, сылы кодь и эм!

— Асывнас ветлас дояркаыд картаад, идрасяс, вердчас, лысьтысяс дай шойччө. Лунтыр прөст.

— Рытнас бара довгылас картаад, идрасяс, вердчас, лысьтысяс да шойччө. Войбыд прөст.

— Оз ков сылы ми вок моз лунтыр щөті вылын гольскыны,— пасйис бухгалтер.

Өти сөвестя морт шуліс жө эськө:

— Көрымнад, дерт, лоө ёнакодь на ноксьыны. Механизацияд некутшөм на абу мян картаын. Дай лысьтысигад ёна кыныс мудзө. Куйөдтө лоө джыбанөн на шыблавны, көрт телегаыд оз уджав.

Но сылы дыр варовитны эз сетны.

— Бабаясыд велалөмаоьсь нин, уджаласны. Асьныс тай оз норасыны. Сідзкө, и уджыс абу сьөкыд.

Катеринаос индісны дояркаө.

КӨНІ ШУДЫС

Почтаса начальник Тырин локтіс гортас зэв жугыль. Сійө төдіс, мый гөтырыс бара скөра пуктас сы ныр улө юква тасьті да кутас броткыны:

— Мыйла бара тайө гажтөм грездас тэкөд локті? Колөма жө карад кольччыны!

Гөтырыс өні эз вөв гортын. Тырин пырис пыді жырьяс да аддзис пызан вывсьыс гижөдтор:

«Дона Васюк!

Ме вывті ёна дөзми овны тайө шуштөм грездас да муні Кутькинкод карө. Тэ менө некор эн жалитлы, сідзкө и өні он кут ме вөсна бөрдны. Прөстит менө сыысь, мый эг вермы лоны тэныд верной гөтырөн.

Тэнад Анна».

— Мыйла өні свет вылас овны?— мөвпыштис Тырин.— Шондіыс меным пемдіс, сьөлөмөй поті.

Тырин пуксис мотоцикл вылө да гөнитіс яглань. Корсис медся джуджыд козсө да кутіс кавшасьны увьяс вылас.

— Чеччышта увлань юрөн мыр вылө,— мурөстіс сійө.

— Эй, том морт, мыйла тэ пу вылас каян?— кыліс Тыриныйд горөдөм.

Тайө вөлөм лесничөй. Сійө чайтіс, мый Тыриныйд думыштөма вөрыслы мыйкө омөльтор вөчны, да кутіс шенасыны пищальнас. Ковмис ставсө висьтавыны.

Лесничөй кутіс Тыринтө шошаөдыс да вайөдіс вөршөрсә өтка керкаас.

— Со тэныд гөсть,— шуис лесничөйыд аслас гөтырыслы.— Сет сылы чай стөкан да ещө вина румка, а ме ветла капканъяс видлавыны.

— Кытысь нө тэ?— юаліс лесничөй гөтырыд, кор верөсыс петіс.

— Эсійө орчча грездсыс,— висьталіс Тырин.

— Грездсыс?— выльысь юаліс ичмоньыс.— И кино сәні овлө?

— Овлө, дерт.

— И йөктывлөны том йөзыс?

— Дерт жө. И концертъяс петкөдлөны.

— Ок, дона ёрт,— ышловзис лесничөй гөтырыд.— Тэ шуда морт! Меным кө эськө сэтшөм грездас олыштны! Тані ме, коньөр, сирөд мыръясысь кындзи немтор ог аддзыв. Лун и вой мөвпала, кыдзи эськө ме көть өтчыд ветлі кино вылө, йөктышти да сьылышти. Сэтшөм окота тіян грездө вуджны!

Кор лесничөй бөр воис гортас, аддзис пызан вывсыс гижөдтор:

«Дона верөс!

Ме ог көсйы ягад шоммыны да мыръяс вылө дзоргиг пөрысьмыны. Ме муні Тырин ёрткөд сы ордө, грездө. Тэ өд некор эн гөгөрволы, мый меным колө культура. Прөстит менө, мый эг вермы лоны тэныд вернөй гөтырөн.

Тэнад Катя».

Тӱдса Васса



Г. ЮШКОВ

Тӱдса Васса

Школа тырӧн видчӧ Васса,
Тэрыб вом.
Оз сет писӧ коми классӧ,
Да и пом.
Дзик пӧ нинӧм коми кывсьыд,
Кызд кӧть шу.
Он пӧ сийӧс малышт вывсьыд,
Сей ни ю.
Сытӧг быдлаӧ пӧ письтан,

Мун да ов.
Медым лоны трактористөн —
То оз ков.
Сöмын юридлы пö сійö
Содтöд нок.
Коми классö пö мед пиöс?!
Ог и ог!
Сэсса пызанö тай кучкис:
— Вот и став!
А öд, мөвпыштны кө лючки,
Сійö прав.
Мыйла сылы тöдны колö,
Кутшöм гаж,
Дыр-ö кыссьö коми олöм,
Зэв-ö важ!
Мыйла висяс кыткö сылөн,
Петас веж,
Оз кө кывлы коми сьылöм,
Коми теш!
Мыйла босьтны сылы матö,
Лолыс көн,
Коркö гижліс мый Куратов
Комиён!
Мыйла сылы Виктор Савин,
Кытчö тон?!
Тшаква сылы тайö ставыс,
Зырым дон.
Пондас сійö мый оз ковнас
Тыртны юр!
Сылы сідзи лөсьыд овны,
Гөгөр бур.
Эм и верöс, и машина,
Куим порсь.
Йöйсö татшöм шудыс дінö
Оз öд корсь!
Но и пиыс мед оз йöйтав,

Быдмас кор:
Коми кывсьыд чөлкөвөйтө
Он на дор.
Оз на сытөг луныс помась,
Морыс лый.
А мый ачыс Васса коми...
Но и мый?!
Гашкө, сэтшөмөсь жө лоам
Ме ли мөд?
Сөмын кытчө сэки воам...
Ог на төд!

МУСА ГӨТЫР МЕНАМ ЭМ

Ог ме өткөн колляв нэм,
Муса гөтыр менам эм.
И мен сьөмыд абу жаль,
Ньөби сылы дона шаль.
Шаллыс небыд, шаллыс бур,
Оз нин янав сылөн юр.
Менө кутыштлыны дась,
Сөмын, шуө, колө пась.
Ог ме өткөн колляв нэм,
Муса гөтыр менам эм.
Корсим кыкөн сэсь и тась,
Ньөбим сылы дона пась.
Пасьыс шоныд, пасьыс бур,
Оз нин янав сылөн юр.
Менө ошкыштас көть көн,
Сөмын, шуө, колө кём.
Ог ме өтнам колляв нэм,
Муса гөтыр менам эм.
Дас гоз кём нин сылөн, збыль,
Өні кокас — бара выль.

Кöмыс мича, кöмыс бур,
Оз нин янав сылөн юр.
Сöмын öшöдöма льöб,
— «Волга»,— шуö,— меным ньöб!
Ог ме öтнам колляв нэм,
Муса гöтыр менам эм.
Сылысь кывзыся ме сідз —
Аслым кöпейка ог видз.
Медтö сылөн петлö ваш,
Сэки-й меным восьсьö гаж.
А мый сылөн колан син,
Этша мыйкö вежан нин.

Ю. ВАСЮТОВ

ПЫТШ ДА НОМ

Пытш
Оз вермы овны мытш.
То курччö кодöскö,
То гильдöдö,
То кырö,
То бара чеччыштö
Да кытчö оз ков пырö.
А кутны некодлы оз сетчы —
Чеччö.
— Тэ, другö, дөрöмөн, дерт, чужин,—
Пытш дорын дзизгö доймём Ном:
— Ас кадö чеччыштны кö кужин,
И тэныд, Ном, эз во на пом.

КЫК КӨК

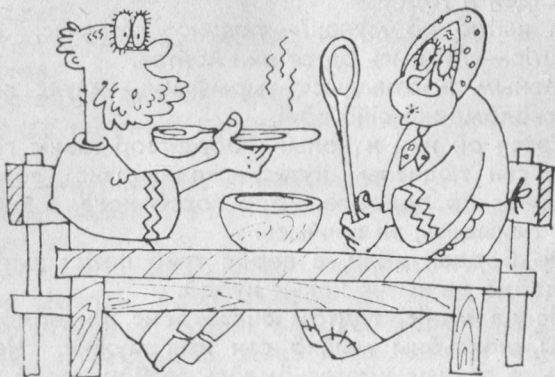
— Ме тэнö радейта!—
Тадз шуис Көклы Көк.—
Поз вöчны корся медся ыджыд козсö!
— Ме тэнö радейта!—
Пыр дольö Көклы Көк.
Но өнөдз на оз думайт вöчны позсö.

ПАЧ

Пач ошйысис гортса көлуйлы:
— Ме ставнытö шонта!
Пес чуркаяс ломзисны да донөдисны пачсö. Найö
чөв олісны.
Кодлыкө и чөв овны колө...



МОЙДЪЯС



Г. ЮШКОВ

КУИМ ЙӨЙ

Важөн ли өні, код төдас көні, олісны-вылісны гозья.
Видз-му уджалісны.

Өтчыд верөсыс и шуис гөтырыслы:

— Талун кос тшака шыд пу. Гажөй бырис.

— Пуа,— көсйысис гөтырыс.

Локтіс рытнас верөсыс удж вылысь, вежсис да мыс-
сис, сөйны пуксис. Ыджыд тасьті тыр гөтыр шыдтө ва-
йис.

Удж бөрад кынөмыд сюмавтөг оз ов. Ыджыд паньөн
и паньыштис верөсыс. И чуймис сэтчө, оз гөгөрво, мый
вомас веськаліс.

— Юмов тай нө? Эн өмөй тшак пу?

— Тшак,— вочавидзис гөтырыс.

— Абу тшак да. Кос паренча пуомыд. Көн нө юрид вөлі,— скөрмис верөсыс.— Татшөм гөтырыдкөд ме абу олысь. Сідзи и төд!

— А кытчө нө мунан?— повзис гөтырыс, синвасө чышкыштис.— Мөдысь өд ог нин йөйтав.

— Меным и өтчыдыс тырмымөн,— шуис верөсыс. Чорыд сьөлөма жө сійө вөлі.

— Сэссия он нин и волы?— бөрдигсор юалис гөтырыс.

— А сэн тыдавын кутас,— вочавидзис верөсыс.— Тэысь йөйөс кө аддзыла, бөр гортө коса, а оз кө сэ-тшөмыс паныдасы, эн виччысь.

Гөтыр бөрдан коли, а верөс туйө петис: кытчө син-мыс видзөдө да кытчө кокыс нуөдө.

Мунис да мунис, төдтөм сиктө воис. Видзөдө: керка тшупөны, ноксьөны мыйкө сэн кык мужик. Черьясыс муынөсь, а асьныс көртасьөмаөсь гезйөн керйө да кыс-көны. Отиыс — өтар помсяньыс асланыс, мөдыс — мө-дар помсяньыс, бара жө асланыс. Ружтөны-пошкөны, матькөны-сөткөны. Ньылөмныс войталө, быттьө пы-дзырттөм көлуйысь. А керйид, дерт, оз вөрзьи.

— Мый нин, шондібаньясыс, вөчанныд?— матыстчис да юалис туйвыв мортыд.

— Нюжөдам тай,— вочавидзисны кык тшупсьысьыд.

— Мыйла нө сійөс, керсө, нюжөданныд эськө?

— Быть өд нюжөд,— бара вочавидзөны.— Джен-ныдджыка чинтыссьөма да, оз судз.

— Сэссия нюжалө дай!

— Оз на эськө да, коркө өд нюжалас.

— Но-но,— гарыштис миян туйвыв мортыд да шпын-нялігтыр вешйис.

Воліс нин сылы юрас мөвп бергөдчыны гортас, да водзө на шуис ветлыны, эз на бурасы өти пөлөс йөй вылад.

Мунис да мунис, горшыс косьмыны кутис. И буретш

юкмөс динө воис. Но он на тай, вөлөм, ю кысь көсьян.
Юкмөс гөгөрыс ыджыд би ломзё, а би гөгөрыс
тьотө ветлөдлө да содтөд на лөдсалө.

— Мый нө нин, тьоткаыс, вочан? Он-ө нин пу мыйкө
сэни юкмөсас?

— Ог,— вочавидзө тьотөйд.— Песласьны тай көсья
да ва шонта.

— Гортад нө мый он, пачад?

— Пачад нө уна-ө ва шонтан, а тані өтпырйө мыйда
позьө!

— Чөв,— нурбыльтіс туйвыв морт.

— Тэтөг төдоны!— дузгысис тьотө.— Велөдысь пе-
төма, мун сэсь!

Быд йойыскөд, дерт, он кут вензыны. Да көть и ку-
тан, помө он волы. Асьтө на венасны.

Водзө мөдөдчис туйвыв мортыд. Бара на гортас, гө-
тыр дінас, эз бергөдчы, эськө кутшөмакө жалыс петіс
нин да.

Муніс да муніс, вой суис. Узьны вөзйысис өти му-
жик ордө. Өдйө и унмовсис сэсся.

Асывнас, водз на, зымакылөмысь садьмис. Оз, оз
да сэсся став керкаыс йиркмунлө. Видзөдө: көзьяиныс
тайө зымөдчө, гачас некыдз оз веськав.

Паччөрсьяныс мөдар стенөдзыс көв нюжөдөма,
сэтчө гачсө өшөдөма. Ачыс каяс пөлатяс да чеччыштө,
кыкнан кокнас өттшөтш гачас веськөдчө.

— Сідз кө гачасин и, пуксьөмөн,— эз нин вермы
кучысьны да шыасис миян туйвыв мортыд.

— Сідзтө зэв ёна манитчан,— вочавидзис көзьяи-
ныс.— Өти коктө сюян, сэсся мөдсө... Асылыс и кольө.
А меным эськө мед өдйөджык. Лок тшөтш велөдчы,
өшөд орччөн гачтө да.

— Ог, ме кызкө важ мозыс нин,— шуис узьысьыд
да петіс. Эз нин сэсся кытчөкө, а веськыда гортланьыс
туйсө босьтіс. Бурмис сьөлөмыс, мый видзөма на кор-
кө сійөс енмыс, абу на сэтшөм сямтөм гөтырөс индөма.

— Но?— локтөмөн тшөтш и юаліс гөтырыс. А ним-кодъыс аслыс, бөр на верөсыс локтіс да.

— Эн дивит,— вочавидзис верөсыс.— Быдсяма йөйыс на вөлөма. А тэкөд поэё на овны.

И сөйны сэсся гозья пуксисны. А гөтырыс буретш кос тшака шыд, вөлөмкө, пуөма да чөскыда и панялісны сэсся гаж бырөм вывсьыд.

Л. ПАЛКИН

РӨМПӨШТАН

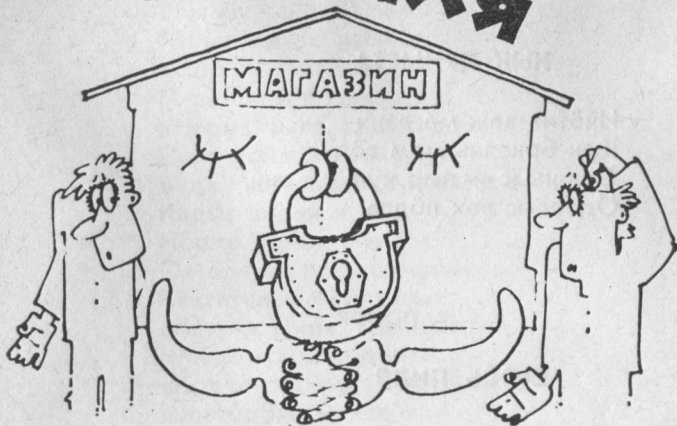
Пызан вылын сулалісны Лампа да Рөмпөштан. Көзяи-ныс лыддис газет. Лампаыс да газетыс тыдалісны Рөмпөштанын.

— Видзөдлөй,— ошйысис Рөмпөштан,— ме өти лам-паысь вөча кыкөс, газетыс да көзяинным бытьё кык жө. Ме ставсө верма петкөдлыны мөд пөв, ме...

Көзяиныс вомсө чашкөдөмөн очсыштіс да кусөдіс Лампасө. И лоис дзурс пемыд. Рөмпөштан тшөкмуні.



СЮСЬ ПИЛЯ



И. ВАВИЛИН

ЛЫМ ДА КАЛЫМ

Дас во босьталіс калым,
Таво төвбыд зыртіс лым.
Дас төв жө мед зыртас лымсө
Да и бергөдас калымсө!

СЮСЬ ПИ

- Гөра йылас кайлам, пиө.
- Мыйла кайны? Папө, кылан,

Увлань юрөдан кө сійөс,
Пыр жө-й лоам гөра йылас.

КЫК ПРИМЕТА

Ичөтик важ магазин
Кык боксянь мем төдса:
Өшиньыс — пыр куньөм син,
Өдзөсыс век пөдса.

В. ПОПОВ

СЮСЬ ПИЛЯ

Ньөжмыд, лажмыд Пиля
Видз вылө со тэрмасьө.
Пиля сэтшөм зіля
Кыкнан синсө тільө.
Унмыскөд на вермасьө.
Шонді моз жө сылөн
Гөрдөдөма бандзибыс.
Но оз ошйысь вынөн,
Көть и юрыс вылын,
Ньөти абу яндзимыс,
Йөзыс тан и эстөн,
Шондіыс нин зэв вылын,
Пиля пуксис өтнас,
Каллянөс пө песта,
Мудзтысьны пө вевъяла.
Уджыс пуө-туө,
Вөвдөм косьмө важөн тай.

«Эшта»,— Пиля шуö,
Нопсö чөвтіс муö,—
Дасьсорысь пö пажнайта.
Веж ру кайö мусьыс.
Төвру мыйкö вашкөдö.
Кор нин сёйсис-юсис,
Пилялөн и шусис:
«Нёровтчыла, гашкө да?»
Пиля вöйтчис унмö,
Видз пасьтаыс шкоркнитіс...
Кадыс зарни луно
Нöшта öдйөн муно:
Оз öд узь пöсь шондіыс.
Кватитчисны ёртъясыс:
«Көн тэ, Пиля? Шыась көть...»
«Ачыс асьсö ордъяс»...
«Кодкө со, кыз бордъяс,
Шевгөдöма кияссö»...
Локтісны, а зонмыс
Узьö ыджыд ныргорөн.
Шыгыртісны, ёнөсь,
Лэптісны — да, тонөсь
Вайөдісны кыр дорö.
«Душ пö колö, вөлөм,
Лун шөр лунын узьысьлы.
Бурмөдам нө сьөлөм...»
Тыас, бытьö төлөн,
Кокньыдика вувзисны.
Равөстіс тай Пиля,
Оз төд, кыті-й петнысö.
Кослань ырзьö. Вильён
Кыкнан синсö тільö.
Чайтö, гашкө, вөтнас на.
Шыасисны вывсянь:
«Паськөмнад, ёрт, келөдім!
Наянлуннад кывсян —

Со тэн и пось пывсян.
Дорын узыны велөдім.
Оз-ө, зонмө, кынты?
Миянысь он сайөдчы.
Уджйөзтө вай мынты —
Уджын личөд вынтө.
Сэк и мортө вайөдчан!»

А. НЕКРАСОВ (ГАМСА)

ЫШӨДЫСЬ

Көть сөвещанньө, көть собранньө,
Педөт век медводз сёрни панө:
— Бур войтыр! Воө турун пуктан кад.
Мед некод лытайтны оз чайт,
Мед гөгөр уджыс бура мунө
Да содө көрым лунысь лунө.
...Кор турун воас — кышакылө,
Педөт сэк гортсянь ёна ылын:
Пось кадө мортыс овлө ныж,
Лөз море дорын пөжө мыш.

ЕМ ДА СУНИС

Өти гажа тувсов лунө
Сунис Емлы шуис кыв:
«Некор тэнө ме ог вунөд,
Муса меным тэнад сыв».
Уна рөмөн Ем да Сунис
Серөдлісны олөмбан.
Нэмныс лөсьыда зэв мунис,

Көть тэ выльысь сійӧс пан.
Коркӧ ӧтчӱд шог тай суис:
Чегис Емлӧн вӧсни йӱв,
«Мустӧм лоин,— Сунис шуис.—
Весась, дукуд мед эз кыв!»

Э. ТИМУШЕВ

ШЫРПИ

Ассьыс могсӧ
шырпи бура тӧдіс —
коркӧ няньтор гуас
коркӧ мый.
Быдсямасӧ
му жытникас лӧдіс:
сакартор, и яй,
и кынтӧм вый.
Кӧть и ичӧт —
гусясьнытӧ мастер,
сэтчӧ сійӧс
велӧдны оз ков.
Медся сюсьӧн
лыддьыліс век асьсӧ,
лун шӧр лунӧ
шыннысьны эз пов.
Коркӧ ӧтчӱд
гусясьны жӧ мӧдіс,
шеді каньлы гыжйӧ
сямтӧм рӧд...

Шырлысь мыжсӧ
каньыд ӧмӧй тӧдіс?
Сійӧ сідз жӧ
корсис кынӧмпӧт.

В. ВЛАСОВ

ДОСВИДАНЬЕВ

Миян карын эм начальник —
Быдлун песö ассьыс удж.
Сöмын некодöс оз жалит,
Морткөд сёрнитны оз куж.

Өтчыд сы дорö ме пыри,
Сöмын чолöмаси тшук,
Пыр жö пельöс менсьым кырис:
«До свиданньö, дона друг!»

Кöть нин вöтлан кывъяс кылі,
Пукси улöс вылö, йöй,
И начальниккөд бур кылөн
Корся сёрни вылö слöй.

Сöмын мый кöть сылы шуа,
Паныд кыла öтитор:
«До свиданньö», «До свиданньö»,
«До свиданньö» — пом ни дор.

Медся бур, дерт, вöлі эськö
Сетны сылы татшöм ов:
«Досвиданьев». Оз-ö веськав
Сылөн мегырассьöм лов.

П. БУШЕНЕВ

БАРАБАН

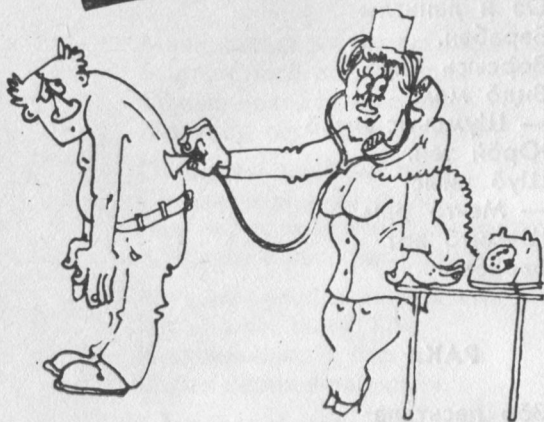
Ичöt пилы
Ньöбис мам
Магазинысь
Барабан.

Õни кылö
Сэн и тан,
Оз и ланьтлы
Барабан.
Ворсысь писö
Видö мам:
— Шумсьыс висьö
Юрöй тан.
Шуö пиыс:
— Ме-тö рам.
Шумитö вот
Барабан.

РАКА

Вөр пасьтала
Горзис рака:
— Зептысь
Гусялöмны сакар.
Яблög,
Кампет,
Õмидз тусь
Зептысь
Пышйödöма юсь.
— Дугды, рака!
Зык эн лэпты!
Тэнад весиг
Абу зептыс!
— Кызди абу?!
Эг öд дзев!
Ой-ой!
Гусялöмны зеп!

ШМОНЬ



КОНТОРА ГИЖӐ

Триньӧбтӓ телефон. Юалӧны:

— Кутшӧм делӧясыд?

— Делӧяс мунӧны бура,— вочавидзи,— контора гижӧ.

Сӧмын на кӧсйи личӧдчыштӧмӧн лолыштны, бара звӧнок.

— Кутшӧмӧсь делӧясыд?

— Делӧяс,— шуа,— мунӧны бура. Контора гижӧ.

— Тырмас пӧръясьнытӧ!— шуӧ скӧр гӧлӧс.— Кыдз нӧ ставыс тӓян лючки, делӧяс бурӧсь, контора гижӧ? Тшук ӧнӓ конторатӧ ставнас аддзылӓ магазиньсы.

— Виччысьлӧй ӧти здук,— кевмысьыштӓ телефон пыр сӧрнитысьлы.— Котӧртла да видзӧдла.

Лыйыштлі орчча жыръясö.

— Ті правöсь,— пошкигтырйи юöрти юасьысьлы.—
Контора збыльысь оз гиж, но делöяс важ моз мунöны
бура.

СИЙÖ, КОДИ КОЛÖ

Ме казялі друг, мый ме семейнöй олöмын ог шог-
мы. Висьталі гöтырлы, мый сійö вöчöма öшыбка. Служ-
ба вылын вывлань эг кыпöдчы, удждонöй абу нин и сэт-
шöм ыджыд, и сійöс лэдза төв йылö. Висьталі, мый ме
зэв дыш, Парпонь кодь, и узыла сэтшöм ыджыд да гора
ныргорөн, мый орчча квартирасяньыс камöдчöны стенас
да корöны бергöдчыны мöдар бокö. Ог вермы терпит-
ны челядьлысь шумитöмсö. Ог радейт кослунья сёянсö,
медым пызан вылын вöлі век чöскыд вөлöга. Висьталі
ещö, мый менам сизим пекнича öти вежонас, та вöсна
эг лöсьöд ни другъясöс, ни ёртъясöс. Дерт, менам эм
шензьöдана хобби: чукöрта истöг көрöбьяс.

И мый, чайтан, сійö меным вочавидзис? Сійö шуис:
«Ставыс тайö немтор. Зато тэ кужан пусьыны да пö-
жасьны и ачyd пеласян. Öнiя гöтырьясыдлы тэ дзик
шуда виччысьтöмтор».

СВАДЬБА ВЫЛЫН

Матвейöс корисны свадьба вылö. Локтіс сійö зэв
водз, пуксис пызан саяс дзик шöрас да кутіс виччысь-
ны. Сы дорö пуксис сват да шуö:

— Вешйышт, Матвей, татчö пуксясны жöникыс да
невестаыс.

Матвей вешйыштіс. Матыстчис сваття.

— Вешйышт, Матвей. Татчö дружкаыс пуксяс.
Матвей вешйыштіс. Здук-мод мысти пеляс вашни-
тісны:

— Вешйышт, Матвей, тайö вежайыслон местаыс.

— Вешйышт, Матвей, татчö чожыс пуксяс...

Зырисны Матвейтö дзик порог дорөдзыс. Мыччысис
инпöлын пусьысь тьотöыс да зургис сылы киас ведра:

— Матвей, тэ тай дзик дорас, котөртлы юкмөсөдз
вала.

МЕНАМ КАПУСТА

Тринькнитіс телефон:

— Пөжарнөй кывзö.

— Төданныд мый,— кыліс нывбаба гөлөс,— ме ка-
пуста садиті...

— Миянлы коть турун көдзинныд,— орөдіс сійөс
дежурнөй.— Тайö пөжарьяс кусөдан станция, а абу
биология кабинет.

— Но кывзöй жö,— эз сетчы нывбаба.— Миянсянь
неылын сотчө керка, а пырöны сэтчө миян йөрті.

— И мый жö?

— Кор тіянөс корасны тайö керкасö кусөдны, пыри-
гас капустасö эн коть таялөй.

РЕСТОРАНЫН

— Официант, а öні вай миянлы мыйкө пальөдчөм
могысь.

— Пөжалуйста, вот тіянлы тшөт. Мынтысь да дзик
пыр палялан.

СЮСЬ СТӨРӨЖ

Совхозса юралысь локтіс войнас конюшняё да ад-
дзис: стөрөжыс ныргорөн шкоргё-узьё.

«Чуксала да шуа кө, мый узьёмён суи,— өткажитчас.
И он докажит,— мөвпалё директор. Сэсся зэв видзчы-
сьёмпырысь сийёсалис стөрөжсё.— Вот öнi шедін!»

Гораа кызöктіс да стрöга шуис:

— Но мый, Трöпим дядь, шкорган-узян?

— Ог, ог узь, директор ёрт. Сийёс-завод со дзöнь-
тала.

НО И СЫЛІ

Парикмахер томмөдö öти дядьöос да броткö:

— Но и сылі! Но и сылі!

Мöдыс дөвöльнöя шпыннөвтіс:

— Ог öд шомкор, а порсь гос сёя.

— Ме пайысь, көть сюра чöртöс сёй, сöмын сылітö
шочиника колö жö мыськыны,— скöрысь шуис шырысь-
бритысь мастер.

БЫДЛАЫН ТÖДÖНЫ

— Тэнö, Гаврил Петрович, мян сиктын весиг тö-
дöны.

— А көні менö оз тöдны? Менö, другö, сквöзь тö-
дöны. А мый висьтавлöны тiян сиктын ме йылысь бурсö?

— Да юавлöны, көні пö нин сійö мөмөтыс уджалö?

ГОРТСА ШТАТ

Петрöван да Лиза öтлаасисны. Свадьба бöрас лунмöд мысти Лиза юалö верöсыслысь:

— А кодным лоам ыджыдджыкыс?

— Буракö, меным ковмас,— рама вочавидзис верöсыс.

— А кассирнас?

— Та йылысь мөвпыштлам.

— Нинöм сэни мөвпавнысö. Ыджыднас да кассирнас лоа ме,— помалис сёрнисö Лиза,— нинöмла пöльтны семейнöй штатсö.

ТЭРЫБ ЛЮБОВ

Ичмонь гозъя воисны загсысь. Ичмоньыс зэв шога видзöдö. Йöзыс кутисны шензьяны.

— Мыйла нö, ичмоньöй, чукыртчöмыд?— юалис сылысь öти ань.

— Ме эг тöд, мый сийö дзик куш юра,— вочавидзис ичмоньыд.

— Эн öмöй водзджык видзöдлы юр вылас?

— Öтчыд ми и колльöдчим да сэки сийö шляпаа вöли.

ВЕК СІДЗИ

Пыри автобусö. Век сідзи: öтияс пукалöны, мöдьяс сулалöны. Меститчи и ме. Приметити öти пöльöс. Крепыд на, гожъялöм, кузь усьяса.

— Пуксыы,— шуö.

— Да мый тэ,— вочавидзи ме.— Регыд меным ковмас петны. Пукалöй.

— Оз пукавсьы, — шуис сійö. — Тэкöд тшöтшъясыс ставныс пукалöны, а тэ сулалан.

Видзöдлі ме — и збыльсьы: коді томджык — пукалö, а дедъяс, бабъяс — сулалöны.

— Пуксьы, пуксьы, — тшöктіс дедыс. — Пöрысьман да удитан на сулавнысö.

ШОНДИ ДА ТÖЛЫСЬ

Öтчыд Шонді юалис Тöлысьлысь:

— Мыйла тэ пыр сэтшöм кельыд?

— Кыдзи нö ог кельдöд, — вочавидзис Тöлысь, — кор ме век уджала войся сменаын!

ПАРИКМАХЕРСКОЙЫН

— Тайö нö мый, менö кутас бритны тiян велöдчысьныд? Вундалас нö кö?

— Оз, ме сылы сета ныж бритва.

ДИВÖ МАШИНА

Сиктö практика вылö локтіс ыджыд карысь студент да ошйсьö, мый сійö аддзылöма сэтшöм машина, код пытшкö öтарсяныс сюян кö порсьöс, мöдарсяныс петö салö.

— Тайö мый на! — вочавидзисны сылы. — Вот мян эм сэтшöм машина: öтар помас сюян турун, а мöдарсяныс петö йöв.

Студент ёна чуймис.

— Кыдзи шусьö тайö машинаыс? — юалис сійö.

— Мöскөн.

МУДЕР ДИРЕКТОР

Яй вузалан магазинын стенас ошалö ыджыд рөм-пöштан. Ньобасьысьыс юалö директорыслысь:

— Мыйла тi öшöдiнныд рөмпöштансö?

— Медым ньобасьысь нывбабаясыс эз видзöдны вески вылас.

ПЕСЛАСЯНИНЫН

— Мый тi вöчинныд менсьым көлуйсö?— скöра юалис клиент директорлысь.

— Ог гөгөрво. Тэнсьыд прöшвитö зэв бура пeсла-лöмаöсь.

— Кутшöм прöшви? Тайö жö вöли прöстыня.

СЁРМИС

Директор кабинетö пырö нывбаба.

— Ме объявление кузя: тiянлы секретарша колö?

— Зэв жаль, но...

— Сёрми?

— Да,— вочавидзö директор да петöм бöрас сод-тö:— Арöс 15 вылö...

ПРАВДАЙТЧИС

— Абу яндзим тэныд, Геня?— видö трактористсö бригадирыс.— Кык час нин куйлан, а тракторыд сулалö.

— Ме öмöй мыжа, мый сiйö оз вод,— правдайтчö трактористыс.— Öнiя техникаыд татшöмторсö оз на сяммы вöчны.

ОЗ ГӨГӨРВО

Стройкаса начальникос корисны трестө.

— Кызди делөясныд?

— Төлысся план тырті.

Трестса управляющой нюммунис.

— Менам коллектив и водзө кутас уджавны бура.

— А мый вөсна орөдінныд март төлысся заданиесө?

— Ме отпускын вөлі. Сэки менам коллективон весь-көдліс менам зам.

ДРУГ

— Коді нө тэнад медся бур другыд?

— Шарик понйөй.

— А ме чайті, мый ме.

ОЗ КАЗЯВ

Ресторан кухняын сёрни:

— Эсйө дядьыс корө меж яй.

— Меж яйыс абу, эм сөмын порсь яй.

— Нинөм. Порсь яйсьыс вундышта неуна гостөм яйсө да нуа сылы.

СОЛА ӨГУРЕЧ

Мам тшөктіс пиыслы:

— Петя, котөртлы контораас да төдмав, сетасны оз талун батыдылы удждонсө.

- Сетасны,— вочавидзис пыис.
- А тэ мыйён төдан?
- Батьё мунигас зептас сола өгуреч суюис.

ПОВТӨМ АНЬ

Сиктсөветлөн исполкомса председатель юалө верөс сайё петысь аньлысь:

- А тэ он пов такөд гижсьынысө?
- Мыйысь повнысө? Ме куимысь нин мунлі да быд верөслы на сяммылі пуж петкөдлыны.

БУР СӨВЕТ

— Мамө, ме гөтрася кө эсийө Катяыс вылө, артмас оз эськө мян олөмыс?— сөветуйтчис кызь өти арөса зон.

— Ме, пиук, сета тэныд зэв бур сөвет: вөч сідзи, кыдзи көсьян.

ГОРШ МӨС

— Пөчө-ө! Суседылөн мөскыс бара нин мян йөрө пырөма да картофель кортө няръялө,— юөртис пөчмам-ыслы вит арөса нывка.

— Эн лэдз бөрсө петны, смотри! Ме сичас пөдөн-чала пырала...

СЮСЬ ГӨСТЬЯС

Семө да Ивө мунисны гөститны Кирө ордө. Кайисны кильчө вылас да Семөйд өдзөсас кутіс камөдчыны кокнас.

— Мыйла тэ кокнад камодчан?— юалис Ивö.

— Медым Кирöйс чайтас, мый киясным тыраöсь, гösнеч ваям. Кинад кө камодчан, оз и восьты.

СКУП ДЯДЬ

Скуп Öльöш сарай вылас дзоньталіс вевтсö. Джём-діс да уси. Муланьыс лэбигөн удитіс на горöдны гöтыр-ыслы:

— Дарья, öбедтö этшаджык пу, лишнöй яйсö эн видз! Менö вердасны больничачын.

ПÖЛЬ ДА ПÖЧ

Пöльыс висьмис да шуö пöчыслы:

— Ме кө кула, тэ, дерт, öтнад он ов. Мун верöс сайö Семен сайö.

— Семен сайö? Нинöмысь ог! Ёна тай меным колö татшöм выжывыд! Мунны кө нин, сöмын Яков сайö.

— А ме шуа Семен сайö! И эн вензьи!

— Ладнö, ладнö. Тэ первой кув, а эссся аддзылан.

КЫДЗИ УДЖАЛÖ

Öти ичмонь вайис мастер дінö телевизор. Мастерыс юалö:

— Оз уджав али мый?

— Дзик миян бригадир моз уджалö: сёрнитö зэв тэрыба, а немтор он гөгөрво.

КЫК УДЖДОН

Сёрнитöны кык зон:

— Гөтрасин инö?

— Да.

— Кутшöмджыка овсьö гөтрасьöм бöрад?

— Кык пöв бурджыка. Водзті вöлі öти удждон, а öни кык.

НҢЙДÖМ ГАЧ

Гижны заводитысьяслөн семьяын.

— Коля, чайта, мый кад нин тэныд гижны выль висьт.

— Тайö ещö мыйла?

— Пиыдлөн со гачыс нёйдыны нин заводитöма.

БОЛЬНИЧНÖЙ ВЫЛЫН

— Мый тэ, Миколай, талун абу удж вылын, лун шöра лунö поткöдчыны заводитöмыд?

— Ме больничнöй вылын.

— А чуркаяс клёнöдан да?

— Амбулаторнöя бурдöдча.

КОДІ ДОНАДЖЫК!

Автобусын сёрни.

— Коді донаджык, мортыс али сылөн кöлуйыс?

— Мортыс, дерт.

— А вот и абу,— индö гижöд вылö,— мортлөн му-
нöмысь колö мынтысьны 5 ур, а кöлуй нуöмысь — 10 ур.

ЭЗ КАЗЯВЛЫ

Начальник юалö замыслысь:

— Кымын часын тэ удж вылад воан?

— Кыдзи пыр, öкмыс кежлö.

— Мыйлакö ме эг на казявлы.

— Тi жö воанныд удж вылö ме дорысь сёрöнджык.

ВОШÖМ РАМА

Стрöйтчанинысь вошис öшинь рама. Бригадир юалö рабочöйлысь:

— Он тöд, кытчö сiйö лотасис?

— Дачаö нуöмны.

— Мыйöн тöдан?

— Тöрыт бригадаса öти ёрт дорö пыри. А сiйö абу.

Гöтырыс шуö:

— Дачаö муниc. Öшинь рама тай катöдны кöcйис.

ГУТ

Ресторанса директор дорö полiгтырйи матыстчис официантка.

— Со эсiйö корö норасяна гижöдъяс пасъялан книга,— томиник нывбаба пыркнитiс еджыд фартукнас пызан сайын пукалысь галстука мужичöйлань.

— Мый нö сылы абу кажитчöма?— дöзмöмпырысь юалиc директор.

— Ог тöд.

Здук мысти официантка бөр бергöдиc директорлы норасяна гижöдъяс пасъялан книга.

— Лёк гижöд колис?

— Нинöм эз пасйы. Сöмын со юквасъыс гутсö пуктöма лист костас.

ВИСЬӦДЧӦ

Врач дорӧ пырис арлыд серти пӧрысьджык, вердаса мужичӧй.

- Ме висьӧдчыны куті.
- Мый вылӧ норасяныд?
- Кызди сѣя, пырысь-пыр заводитӧ вугрӧдлыны.
- Луннас дугдӧй сѣйны.
- Кор сэсса сѣйнысӧ?
- Удж бӧрад.

УРОКЫС ПОМАСИС

Первой классын велӧдчысь ошйысьӧ батыслы:

- Менӧ учительница талун ошкис.
- Мыйысь нӧ?
- Киӧс лэптылӧмысь.
- Оз вермы лоны. Мыйкӧ ӧд висьталін жӧ.
- Эг. Урокыс помасис.

ШАНЬ МОРТ

Сійӧ пыр ас кадӧ воӧ удж вылӧ, некор оз сѣрмыв. Сытӧг оз мун ни ӧти собрание. Сэні сѣрнитӧ тӧлкӧн, бура, оз пов эрдӧдны тырмытӧмторъяс. Сыӧн нуӧдан общественной мероприятияяс уна йӧзаӧсь, на бӧрын оз чукӧртчывны кафеӧ либӧ ресторанӧ. Быдӧнлы сылӧн эм шоныд кыв да мелі нюм. Збыльысь шань морт. Сӧмын сылысь уджсӧ лоӧ вӧчны ёртъяслы.

ВИСЕРВОЖСАЯС ШМОНИТӨНЫ

1. Вот өд төдтөгүд.

Висервожсаяслөн асланыс сёрнитанног. Кывсө нюжөдөны. Стөчджыка кө, өткымын шыпасъяс весиг нбылыштөны. Шуам, «ныв» пыдди шуөны — ны-ы-ы. «Вөв» — вө-ө-ө. Весиг асьныс серавлөмаось та вылын. Со кутшөмтор коли вежөрө ичөт дырйи висьталөмъ-ясысь...

Арын, пуктасъяс идралөм бөрын, локтас өтияс ордө Ыджыдвидзө (Большелуг) Шойнатысянь (Сторожевск) рөдня. Көзяиныс сарай өдзөс дорын вөлөм сылы мешөкө сёркни сөвтө. Мөдыс сэни жө сулалө. Дзумйөд-лас сёркнисө вель уна, а сэссия локтысьыдлысь юалө. Висервожса ногөн, дерт:

— Мешөкад нө, сө-ө-та на?

Мөд ногөн кө — сөвта ог пө.

Шойнатысаыд и лапкыштөма восьса сарай өдзөсөд да коксө чегөма.

— Мыйла нө эськө чеччыштін? — шензьө көзяиныс.

— Повзьөдчан да. Шуин тай, мешөкас пө сөтана пукалө...

2. Сын, пиө, сын

Батя-пия кыснасьөны. Пиыс сынө, а мөдыс кыснан көвсө кутө. Друг кодкө и тшолкнитас югыд паньтө. Батьыс, дерт, кутас кыскыны.

— Мый нө шеді? — юалө пиыс.

— Сын, пиө, сын, — лабутнөя шуө мөдыс.

Зонка босьтчас мый вынсьыс водзө сынны. Пыжыд өддзас, и чериыд мынө.

— Мый морла нө сэтшөма сынін?! — скөрмас батьыс.

— Ачыд тшөктан да, — шензьө пиыс.

— Юалін, мый шедіс? Со и шуи — сын. Чери ни-мыс сэтшөм.

ЧЕРИ КЫЙЫСЬ — ТШАК ОЗ СЕЙ



Н. ЩУКИН

ТЭ КОДЬ ВАРОВ МӨД ОЗ СЮР

Чери кыйысь, тэ, чери кыйысь,
Уна кыйлывлан, а он сэй.
Гашкө, полан, мый посни лынас
Верман виньдыны? Эн вай доль!
— Аски субөта, кытчө сетчан?—
Тэнсьыд юасьлө өти, мөд.
— Гашкө, Сизь тыö, — шуан, — ветла.
Либö нурбыльтан: — Ог на төд.
Сэсся содтан жö: — Колян разö

Петыр Павелыд эз вöv скөр.
Пөддяз — ёдісö ыджыд тазйö
Чукйөн лөді да эз на төр.
Мөдысь ветлі да бара слөймис,
Шеді метрысь на кузьджык сир.
Пыжö лэптігөн чуть эг вöй ме.
Зато вөчлім ми ыджыд пир...
Чери кыйысь, тэ, чери кыйысь,
Уна кыйлывлан, а он сөй!
Менö тэ моз жö морыс лыйис:
Ог кө шмонитышт — ог узь вой.
— Аски субöта, кытчö сетчам?—
Овлö, ышöда тэнö тшöтш:
— Няйт куръяөдз вай, другö,
ветлам.
Сэні рөдмöма уна йөрш.
Гашкö, полан, мый сійö лыöсь,
Зато юкваыс кутшöм бур.
Чери кыйысь, тэ, чери кыйысь,
Тэ кодь варовыс мөд оз сюр.

ТӨЛКА ЧИПАНПИ

Чипанпиян — сад йөр тыр —
Корсялісны сёян.
Налань надзöникөн, дыр,
Кыссис Ручиль-чойö.

Мыйөн казялісны: жбыр!—
Коді кытчö пышйис.
Сöмын öти вижов ныр
Шеді ручлы гыжйö.

— Лэдз тэ менö, Ручиль чой,—
Виж ныр корö рама,—

Госа бaтьöс, колöк, сөй,
Вайöда и мамöс!
Эскис чипанпилы Руч —
Лэчыд гыжсö восьтис...
Позсьыд сэсся он нин судз,
Тшöкыд тасьяс костсьыд.

Виж ныр горзö сэсянь:— Йöй!
(Абу на и лябöм).
— Ме öд ин-ку-ба-тор-нöй,
Батьöй-мамöй абу!

ЧЕРИ КЫЙЫСЬ — ТШАК ОЗ СЕЙ

Вöрыс таво тшакнас тырöм,
Быдмö сийö лун и вой.
Но оз быдөн ягад пырны —
Чери кыйысь — тшак оз сөй.

Зэв пö чöскыд сола ельдöг,—
Ошкывлöны мам и чой.
Но ме найöс век нин эльта:
Чери кыйысь—тшак оз сөй.

Семен лунö ош пö скöрмö —
Сюран — вермас вöчны... «эй!»
Ягад мунны сэк ог тэрмась,
Чери кыйысь — тшак оз сөй.

Кодыр сола тшакыд нöкья,
Но и сэн жö сизим войт...
Сэсся, гöтырыд кө тшöктас —
Сэки тшактö быть öд сөй!

КАРЫН ДА СИКТЫН

Карын ытшкөны газонъяс
Сиктысь воом нывъяс, зонъяс.
Майбыр, оз тай гадьмы киныс —
Ытшкө турунсö машина.

Абу налы норма — план:
Позьö нюжмасьыштны тан.
Сиктын ытшкөны видз-сёнъяс
Карысь воом нывъяс, зонъяс.

Сэн эм план, оз тöдны лич.
Ытшкы коса, швуч да швич!
Колö турун уна тонна.
Мед көть сийö сувтö дона.

Быдөн бура тöдö, дерт:
Мөстö лымийон он на верд.
Овлö тадзи: мыркам-керам...
Кöни удж, а кöни серам.

Оз кө судзсьы яй да йöв,
Тавись мыжа пö кузь төв.

КОДИ СОДТÖ ДОНСÖ!

Донсялö пö быдтор нач,—
Пойгам öта-мöдлы.
Кöсьяд тöдны, мыйла тадз?
Этш эг кутöй тöдны:
Восьса öшинь,
Ломтам пач —
Ывла вывсö шонтам.

Тадзитӧ, егулигач,
Нинӧм оз ло донтӧм.
Туйяс гудъям гӧгӧр нач,
Уна во нин помтӧг,
Тадзитӧ, егулигач,
Нинӧм оз ло донтӧм.
Би век ӧзтам, сідз и тадз,
Кӧть и югзӧ шонді.
Тадзитӧ, егулигач,
Нинӧм оз ло донтӧм.
Няньын абу кыд ни кач,
Бур нянь коям помтӧг.
Тадзитӧ, егулигач,
Нинӧм оз ло донтӧм.
Позьӧ лыддьӧдлыны тадз,
Ме чайта да, помтӧг.
Думыштлӧй, кӧть сідз, кӧть тадз,
Коді содтӧ донсӧ!

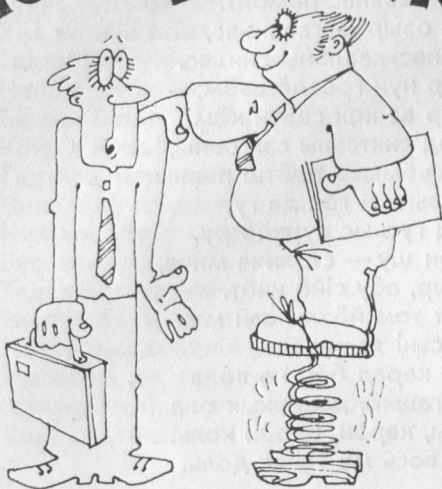
СЫКТЫВКАРӦ ВОЛІС ПӖЧӦ

Ылі сиктысь, Ӧча-мӧчысь,
Воліс карӧ варов пӖчӧ.
Оліс ӧти вежон нач.
Сэсся сёрни паніс тадз:
— Нем ог шу — столица мича,
Асьсӧ сӧстӧма и видзӧ.
Сёрӧн водӧ, чеччӧ водз,
Унджык комиыс сэн роч.
Ӧтчыд пикӧ волі дзикӧдз —
Колӧ пыравны нужникӧ,
Ветла-жӧдза: шурк да шарк,
Бур, мый мездіс вадор парк.
Уси дум вылӧ пӧсь пывсян,

Карас нель пö, меным кывсис.
Õти мöдысь ветлі, тон —
Куим пывсянас ремонт.
Карад озыр магазинъяс,
Весиг паськавлöны синъяс.
Но бөр нуи грездö съöm,—
Эз сюр ас кок серти кöм.
Сьöкыд сиктсалы сэн овны,
Лоö усьöмысь тшöтш повны.
Туйяс вылын гöп да гу,
Мукöд гусьыс пуркйö ру.
Нем он шу — столица мича,
Майбыр, абу сійö ичöt.
Но вот том йöзлы сэн мат —
Этша сэнi ясли-сад.
Коркö карад бөр на вола
Сэки, гашкö, дырджык ола...
Быдмы, карöй, бурөн коль.
Эг öд весь ме тайöс доль.



МӨВН ВОЙТЪЯС



Мисьтөм оласнога мортөс төдөны сылөн вөчөм
серти.

Тыртөм киад и гут оз пуксыы.

Зарниыс кө абу зарни, то зарни корсысыыс абу
зарни.

Дыш мортлы нинөм вөчтөг көть овны сьөкыд, но
сийө оз пов сьөкыдлуньясысь.

Некор оз вылө доньявны сийөс, коді ачыс вылө
доньялө асьсө.

Зон радейтис нывкаос садьтогыс, а сійо сөмын сылысь портманетсö.

Колö зев ыджыд талант, медым дзэбны ассьыд кужöмлунтö.

Авторлөн вöлі сям, а соавторыслөн позянлунъяс.

Сійо другасис накöд, кодъяс эз радейтны мөвпавны.

Еджыд дзоридзьяс гөрдөдісны асланыс дон вылö видзөдігөн.

Кодлөн эм нин ставыс, сылы сиöны сөмын выль вермөмьяс.

Гижсьытöдз ме ышлолавлі, а торйөдчөм бöрын ышловзи.

Быдөн көсйö овны позянлунъяс серти, но абу быдөнлөн сэтшөм позянлунъясыс.

Кор некод вылö норасыны, норась ас вылад.

Гөститны корлывлöны частөджык найöс, кодсянь мыйкө виччысьöны.

Тырмытөмторъясыс частö чужöны сэні, көні ставыс эм.

Öти ыджыд рекорд, мөд шөркодь рекорд, а мыйта кольччысьыс!

Частö ошкана кывъяс мортлы висьталöны сэк, кор сійо лои нималанаөн.

Сылөн вöлі көрт характер, но гöтырыс век жö сям-мис сывдыны сылысь көрт характерсö.

Дыш мортлы абу дыш дышөдчыны.

Купайтчис шампанскöй пиын, а вöйис уджйöзö.

Олөмө пөртсыйтөм мөвпъяс колө донтөммөдны.

Сьөкыдлунъястө кокныдджык венны йөз пельпомъяс вылын.

Овны кө нин өти лунөн, бурджык вөскресенньөө.

Некор эн юав начальныкыдлысь, мый ачыс оз төд.

Коді нинөм оз сяммы, сійө быдтор вермас вөчны.

Сійө быдлаө суйліс нырсө, но аслас нырысь ылөджык эз аддзыв.

Заводитіс донъявны асьсө сэк, кор сійө петіс пенсия ылө.

Зэв өбиднө, кор тэнад эм быд юалөм ылө воча кыв, но тэнсьыд нинөм йылысь оз юавны.

Яндзимыд кө воши, йөз отсөгөн он аддзы сійөс.

Суклясьысьыд век гижө еджыд ылө сьөдөн.

Эн шыблассь кывъяснад, төлыс ас йывсьыд лёк слава разодас.

Овлө, мый и гөгрөс пызан сайын пельөсө пуксьөдлөны.

Горш мортлөн нырвизыс: бур сійө, мый лёка куйлө.

Откымынъяслөн вежөрыс ас сертиныс сёрөнджык чужө.

Мыжмөмөс «стружитігөн» оз ков вунөдны, мый мортыд абу пу.

Код юралы морейд пидзөсөдзыс, а гөптыд голяөдзыс.

Мортыд вөр-валён быдтас, но ачыс тшөкыда вунд-
лө, мый вөр-ваыс сылы — мам.

«Дорисны» кык институтын, а удж вылас век чотө.

Кымын ыджыдджык должностьö ми кыпöдчам, сы-
мын унджык миян рөдвуж.

Сійö лои пöчитайтанаөн сэк, кор кутіс смела эрдө-
давы ассьыс öшыбкаяссö.

Мортлөн эм кык поэянлун: велөдчыны, медым мый-
кө кужны, либö веськөдлыны йөзөн, кодъяс мыйкө ку-
жоны.

Төлка верөс — тайö сійö, коді сяммис эскөдны гө-
тырсö, мый анча пась пöрысьтö сійöс.

Визув мортлөн муас кокыс оз инмав.

Коді шог эз аддзыв, сійö немтор оз верит.

Пöрысьöс эн öбидит, ачyd пöрысьман.

Том йөз дінад пöрысь морт томмö.

Сюсь мортлөн водзас и мышкас синъясыс.

Мича чужөм да бур сьөлөм шоча овлө öти мортлөн.

Смел йөз дінын кө быдман, ачyd смел лоан.

Важ киссьөм додънад ылö он во.

Бур кывйыд чөскыд преникысь донаджык.

Дыш висьөм — медся омоль висьөм.

Пожнад ватö он гумлав.

Кужөмлун — озырлунысь бурджык.

Паськөм серти он на тōдмав мортлысь пытшкөссө.

Правдаыд и биын оз сотчы, и ваё оз вöй.

Пемыдінын кө юрад воас югыд мөвп, первой ду-
мышт, кыдзи сійö кутас видзōдсьыны югыдінас.



СЁРНИ- БАСНИ



Галя кёсйö петны верöс сайö. Мамыс сылы шуö:
— Тэ öд жöниктö, буракö, зэв на омöля тöдан, öнi
на тöдмасинныд.

— Мый тэ, мам,— вочавидзис Галя.— Ме сйöс ва-
жөн нин тöда. Сйö зонмыс дзонь во чöж гуляйтiс Све-
такöд, а сы бöрын ещö öти меным тöдса нывкöд.

* * *

Суседка норасис суседкаыслы:

— Агния, тэнад Мишкаыд пес плакаөн виис менсьым
петукöс да шыбитiс гү.

— Ме сылы петкöдла!— скöрмис Агния,— абу гө-
гөрвоöма йöйыд гортö вайны.

* * *

Öбедайтiгас мамыс шуö пыыслы:

— Петя, эн йир лысö, тэ öд абу пон. Сет лысö бать-
ыдлы.

* * *

Ичөтик детинка, батыскөд гулайтигөн, паныдасис
мөс стадакөд.

— Эн пов,— шуө батыс,— тайө мөсьяс. Тэ сэйлан
налысь яйсө.

— Да, но өд тайө мөсьяссө абу на жаритөмаөсь.

* * *

— Бура жө тэ, Васька, мөлөтнас котшкөдчан. Дзик
бытьтө чардби!

— Сэтшөм жө тэрыба?

— Он. Чардбиыд өти местаө кыкысь оз веськавлы.
Тэ сідзи жө.

* * *

— Студент Петров, тэ талун зэв важ дөрөма. Көні
нө төрытья виль дөрөмыд?

— Ъсті посылкаөн мамөлы деревняө.

— Мыйла?

— Ъти кизь сэтысь ори, а вурнысө некодлы.

* * *

— Детинка, батыыд гортад?

— Абу.

— А регыд локтас?

— Бура кө кутас овны, вит во мысти.

* * *

Пиыс дыр видзөдіс, кызди сизимдас арөса батыыс
поткөдлө пес, да шуис:

— Зэв жё нин тэ меным жаль, батьёй. Сэтшөма мудзöмьд, пöсьыд шорөн лэччö. Ме кө тэ местаын, босьтi эськö кузь чышъян да чышкыси.

* * *

— Мамö! Жöник көсийс свадьба бöрас менö ки вылас новлöдлыны.

— Тэ нö мый, нылук! Тшöкты машина ньöбны!

* * *

— Тэ, нылукöй, ставсö бура вöч, мый тшöктi,— шуис мамыс удж вылö гортсьыс мунiгөн.— Курöгъясылы сёйны сет, порсьтö верд, джоджтö чышкы, пальто кизьтö вур. А öбедыс тэныд плита вылад. Но, гөгөрвоин, мый тшöктi?!

— Гөгөрвои, гөгөрвои... Öбедыс плита вылын.

* * *

Совхозса выль бухгалтер эз вермы ошйысьны аслас коймöд гöтырөн. Сэтшöм пö сiйö мича да шань, паныд кыв некор оз шу. Абу воддза кодь няргысь ыджыд гөлöса. Ошйысис сэтчöдз, кытчöдз сы дорö эз лок тьöщайс.

— Öнi гажаджык лоö,— шуис гöтырыс.— Ичöтик комнатаас кровать сувтöдам, а сэтысь шкапсö асланымö пыртам...

— Бур,— коса шуис верöсыс.

— Ме тöдi, мый тэныд кажитчас менам мамöй,— гажаа нюмъевтiс гöтырыс.

— Медым овмöдчö... Но сöмын тöлысса испытательнöй срукөн.

* * *

— Тэ вöсна талун учительницаыд бара бöрдöма,— шуö пиыслы мам, кор сійö воис гортас.

— Оз вермы лоны,— збоя вочавидзö пиыс.— Талун ме кок помөн эг пырав школаас.

* * *

Мамыс тэрмöдлö писö:

— Öдйöджык! Школаад сёрман!

— Эн пов, мам. Школаыс лунтыр восьса.

* * *

Мамыс муніс ыджыд ныв дінас гөститны. Гортас ко-
лины кык пи да налөн гөтыръясныс. Недыр мысти мам-
ыслы воис письмö: «Мамö, олам бура, мөстö вузалім.
Лариса ни Люда оз көсйыны лысьтыны. Шуöны, абу пö
оkota асывнас водз чеччыны».

Мамыс налы вочавидзис: «Но и ладнö, мөстö кө ву-
залінныд. Лысьтынытö, дерт, абу кокни. Öні, пьян, энö
вунöдöй, мый регыд сувтас көдзыд поводдя, төв шөр
öд. Пестö кө лоö дыш поткөдлыны — вузалöй керкатö».

* * *

Ичөтик Яшкалы зэв okota вöлі батыс моз жö курит-
чыштны. Сійö гусяліс батыслысь каллянсö, табаксö да
истөгсö. Öзтіс да шпуткө-куритчö. Видзöдö да — локтö
батыс. Час мысти детинкаыд котөрөн воис мамыс дінö.

— Мый нö тэ бöрдан?

— Ме куритчи да батыöй менö кутіс.

— Сэсса нөйтис али мый?

— Эз, ньоти эз нөйт! Сійө тшөктис меным куритны каллянсыыс став табаксө! Одва ловйон коли.

* * *

— И тайө ставыс, мый коли миян «Волгасьыс»?!

— Но, Таня, ещө эм авария йылысь акт, кытчө ме веськалі кужтөг ветлөдлөм вөсна.

* * *

— Яндысь,— шуис батыс пиыслы,— кор ме вөлі тэнад арлыда, некор эг пөръясьлы.

— А кор тэ заводитін?— юаліс пиыс.

* * *

— Василей, ме курорт вылын аддзылі сэтшөм паськыд ю, мый отар берегсяньыс оз тыдав мөдарыс.

— Сійөтө мый. Ме аддзылі сэтшөм векныд ю, мый вөлі сөмын өти берегыс.

* * *

— Иван, збыль тэ «Москвичсө» лотереянас выиграйтін?

— Эг эськө да, сэтшөм сёрнисө нарошнө лэдзи, медым гөтырөй тыща ордысь бөр гортө локтис. Төлысь чөж нин өд пось сөянсө эг сөйлыв.

* * *

Мамыс юалө ичөтик пиыслысь:

— Мый тэ вөчин комын көпейканас, кодөс ме сетлі тэныд сыысь, медым тэ юин лекарство!

— Кызь көпейка вылас ньӧби кампет, а дассӧ сеті Серёжалы.

— Мыйла Серёжалы?

— Сы вӧсна, мый сійӧ юис ме пыдди лекарствосӧ.

* * *

— Жора, кодӧн тэ лоан, кор быдман?

— Ог тӧд. А тэ?

— Ме лоа пенсионерӧн.

* * *

Диван вылын куйлысь пӧчыс дорӧ локтіс вит арӧса Оля.

— Мый нӧ кӧсьян висьтавны?— юалис пӧчыс.

— Маннӧй рокыс оз ков,— шуис Оля.

— Мамыд зэв чӧскыдӧс пуӧ да. Йӧла и выя.

— Пӧчӧ,— водзӧ сёрнитіс Оля,— а тэ радейтан маннӧй роксӧ?

— Аминь ёна,— вочавидзис пӧчыс да тяпкӧдыштіс вомсӧ.

— Тӧдан мый вӧчам?— юалис Оля.

— Ог.

— Вай ӧта-мӧдлы отсыштам. Тэ, пӧчӧ, роксӧ панялан, а ме тэ пыдди куйлышта.

* * *

Дас арӧса Митя лыддӧ пӧслӧвичаяс да нӧдкывъяс. Ӑтилаті эз гӧгӧрво да горӧдіс:

— Батьӧ-ӧ! Кывзы-ы... сюсь морт пӧ плешсӧ гыжъялӧ, а йӧй — балябӧжсӧ. Кыдзи тайӧс гӧгӧрвоны?

— А чӧртыс тӧдӧ,— вочавидзис батьыс да гыжйыштіс ассьыс балябӧжсӧ.

* * *

— Тэнад салатыд аслыспөлөс көра,— шуо мамыс
нылыслы.— Бура мыськин өгурцысө?

— Дерт жө, бура. Весиг майтөгөн.

* * *

Мам юалө ичөт нывкаыслысь:

— Ира, тэ папыдкөд ветлін пиньтө лечитны?

— Ветлі.

— Өні оз вись сэсся пиньыд?

— Ог төд. Врачыс сійөс ас ордас колис.

* * *

— Мыйла нө татшөм нора бөрдан, пиукөй?— юалис
детинкалысь орчча керкаын олысь пөчө.

— Мамө шуис батьөс дука ошкөн. А батьө ёрччыш-
тіс да шуис мамөс лысөм чипанөн.

— Но и мый? Мед, колөкө, видчөны.

— Кызди мый? А ме нө, сідзкө, коді лоа?

* * *

— Өти мөскыс кө луннас сетө квайт литр йөв, уна-ө
сійө лысьтас вежон чөжөн? Но, Миша, висьтав!

— А уна-ө сылөн вежоннас уджалан луныс?

* * *

— Коля, мыйла нө тэ талун бара сёрмин школаад,
да и гортса уджтө абу вөчөмыд?— юалө учительница.

— Тайөс батьыльсь колө юавны.

— Мыйла?

— Мамөй тай пыр шуө: кутшөм пө бать, сэтшөм
и пи.

* * *

— Талун ме водз садьми сы вöсна, мый öдйö узи!—
ошйысис вокыслы нель арöса Игорьь.

* * *

Ичöтик Семö юалис Öдюкльсы: кор пö быдмам, тэ
пö кöсьян лоны менам гöтырөн?

Öдюк шуис: ог пö. А мыйла пö он?

— Миян семьяын,— вомсö пытькыралöмөн висьта-
лис Öдюк,— ставыс гöтрасьоны асланыс рöднякöд. Дед
гöтрасьöма бабкöд, дядь — менам тьötкакöд, а бать —
менама мамкöд...

* * *

— Менам верöсöй узигас быд вой сёрнитö,— нора-
сьö öти варов нывбаба.— Кутшöм лекарство эськö сет-
ны, мед бурдас тайö висьöмсьыс?

— Видлöй сетны верöсыдлы позянлун пöттöдзыс
сёрнитны луннас.

* * *

Амбулаторияын кыкөн варовитöны прививка йылысь.
— Ставыс тайö пöрьясьöм!— шуö öтиыс.— Кольöм
воын меным вöчисны прививкасö да менам кокöй че-
гис!

— Нинöмла шензьынысö!— содтис мöдыс.— Сыво-
роткаыс эз на разав сөнъясад.

* * *

Врач висьысьлы:

— Водöм бöрад лыддинныд миллионöдзыс, кыдзи
тшöктылі?

- Да. Вои вит тысяча квайтсё дас сизимодз.
- Сэсся унмовсинныд?
- Эг. Кад нин вёлі чеччыны.

* * *

— Мыйла бара гортса пемөсьясыс висьлёны йёзыс серти ёна шочджыка?

— Найо, буракo, тoдoны, мый миян сиктын медикыс комын, а ветеринарыс сoмын oти.

* * *

Кык пoль казьтылoны том кадся oлoм-вылoмсo.

— Тoд вылo частo усьлo, кьдзи тэ кьзь во сайын спаситин менсьым oлoмoс.

— Ме?— чуймис мoдыс.— Шмонитан буди-а.

— Вунoдин али мый? Oштo тай ветлим кыйны. Первой тэ кирснитин-пышйин, а ме — тэ бoрся...

* * *

Локтис кортoм гoсть. Сылысь и юалoны:

— Тэ дыр кoсьян миянын гoститны?

— Кытчoдз он вoтлoй.

— Мыйла нo сэтшoм регьд?

* * *

— Со кузь гoленя кучик сапoг ньoби. Финскoй,— oшйысьo гoтырыс верoсыслы.— Магазинас деньгаoй эз судзсьы да котoрoн тиян контораo, а тэ эн вoв места вылад, аддзи пальтoтo да зепсьыд даса бoсьтi.

— Oти дасаoс и бoсьтин? Но и йoй. Колi oд унджык бoсьтны. Ме oд мoд тoлысь нин уджала мoд контораын.

* * *

Профкомлөн заседание вылын чорыда видісны-дивитісны пöварöс шыдö этша яй пуктöмысь.

— Öнi гөгөрвоинныд ассьыныд мыжтö?

— Да.

— Мый «да»?

— Нельöд кусöксö абу колöма пуктыны.

* * *

Дед гижис пиыслы телеграмма да чургöдіс öшинь сайын пукалысь нывбабалы.

— Зэв жö нин кузя гижöмныд.

— Дырджык лыддяс.

— Зэв дона, мися, лоö телеграммайд.

— Адрессö инö шыбит дай.

* * *

Паныдасисны кык друг.

— Кольöм во тайö кадö Вад тыысь пуд чери кы-йим,— шыасис öтиыс.

— Витөн тай вöлінныд?— юалис мöдыс.

— Да.

— Сідзкö, пөръясян.

— Кыдзи, тэ вöлін жö али мый?

— Да. Юква пыддиыд ещö рок пулім.

* * *

— Микулай, тэ ачyd потш кузьта нин, а портфельтö тэнсьыд дай ассьыс кыскö ичöтик Öльöксан.

— Ме велöда сійöс, кыдзи колö пыдди пуктыны ассьыс ыджыдджыкъясöс.

* * *

— Бур жö верöс ме дорысь пышйис,— норасьö ныв-баба.— И пачтö тэчис, и керкатö вевттис, и пестер-наберушкатö вöчис, и мöстö лысьтис, и чошöтö вердис, няньтö весиг пöжалис и ачымöс тшöтш лöзöдз нöшавлис...

— Мыйысь нö?

— Кöсийис, мед и ме быдтор сямми вöчны.

* * *

— Кутшöма нин верöсыдкöд олан, Анна?— юалö суседкаыс.

— Öнi лöсьыда. Вина дугдис юны, отсасьö.

— Мый нö отсавлö?

— Песласьыштны.

— Со öд кызди мортыд вермö тшыксьыны.

* * *

— Мыйла нö татчö пырин?— юалис инспектор автолюбительлысь, кодi аслас «Жигулиөн» пырöма пос горулö да сибдöма сюръяяс костас.

— Гöтыр тай тшöктö мунны пыр веськыда да веськыда...

* * *

Том ныв дзибрасьö зеркалö водзын да ышлолалö:

— Öдйöджык кöть нин верöс сайö петны. Сэтшöма нин дöзми быд рыт баситчöмсьыс.

* * *

— Ме мыйкö важөн нин эг аддзыв тэнö еджыд юрсиа нылыдкöд, кодкöд рыт-рыт он вöли торйöдчыв.

— Верöс сайö сийö петис.

— Код сайö нö?

— Ме сайö.

* * *

Оти висьтасьö тöдсаыслы:

— Менам сэтшöм сюсь пон вöли — морттö ылісянь тöдö. Вескыда олысь водзад сідзи-й ниглясьö, а гусясьысь вылад зверь моз уськөдчö.

— Сюсь пон и эм!

— Жаль, вузавны вот ковмис.

— Мыйла нö?

— Ас вылö кутіс усьласьны.

* * *

— Бур аньöй, мыйла нö ті коймөд верöскөд нин кöсьянный торйөдчыны?— юалис судья том нывбабалысь.

— Меным лун-лун пинясьны окота, а такөд он вермы — лунтырөн кык кыв и нурбыльтас, кöть майөг ёсьты юр вылас.

* * *

Петр Петрович ордын кык вежон гөститіс тьöщасыс. Воис гортас колльөдан кад. Дона зятъыс корис такси. Пуксьөдіс сэтчö тьöщасö моздорас босьтлөмөн да паніс сёрни шоферыскөд: тайö пö менам гөтырлөн мамөн лоö, гортас пö мөдөдчис да мед кöть поезд вылас оз сёрмы.

— Ёнасö эн шогсьы,— серам сорөн шуис шофёр.— Татшöм дона гөстътö лэбөда вокзалөдзыс сідзи жö, кызди ассьым тьöщаөс төрыт нуи.

* * *

Верös пуксис бритчыны.

— Но, мый нö тайö? Ныж пурт кодь.

— Эн броткы, пуксин кö — бритчы,— шыасис гөтырыс.

— Толикыд, тыдалö, карандаш ёсьтöма менам брит-ваён.

— Сійöс-ме босьтлі. Картупель весалі да капуста неуна шырышті.

* * *

— Ті век на автомобиль вылö чукöртанныд съöмтö?

— Дугдім нин. Кольöм субöтаö верöсöй лыддис да тырмис сöмын лямпа гоз вылö.

* * *

— Микит Вась, оз-ö тэнад понйыд омляв войяснас?

— А кызди тэ думайтан, ачым али мый сідзисö омляла?

* * *

— Ме жö тэныд кымынысь шулі, эн, мися, мешайтчы да дöзмöдчы. Тэ вöсна уськөді «Чöскыд сёян дасьтан» книгаöс. И öні ог тöд, кутшöм вöлöга вöлі дасьтöма öбед кежлö.

* * *

— Ме кöсья жö сочиняйтны музыка,— сьöлöмсяньыс висьталö нывбаба паськыда тöдса композиторлы.— Гашкö, туйдöданныд менö, кызиджык гижнысö?

— Шуйгавывсянь веськыдвылö, бур нылöй.

* * *

Öти ныв пöдругаясыслы:

— Кутшöм жаль, мый генеральяс гётрасьöны, кор найö лейтенантьяс на.

* * *

ПРОФЕССОР. Коді сдайтас экзаменсö первойон, оценкасö пукта öти баллön вылөджык.

СТУДЕНТ. Профессор ёрт, ме сдаита медводз, пуктöй меным — 3.

* * *

— Ме косья пöжарысь страхуйтны ассыым керкаос.

— Пуксьöй да виччысьыштöй. Ме примита тэысь водзджык воом ёртъясöс.

— Оз-ö позь öдйөджык, а то менам керкаöй öд сотчö нин.

* * *

Начальник сеталис индөдъяс бригадирлы. Сэссия юалис:

— Он вунөд, мыйсянь колö заводитны?

— Код төдас, менам öд юрöй лышкыд мортлön портманет кодь да...

* * *

— Дона нылöй, сьөлөмшөрöй,— шуис вашьялысь бать,— талун воліс тэнад жöникыд да пидзöсчанысьöмön корис сетны тэнö верöс сайö. Дөзмы көть эн, а ме эг вермы öткажитны.

Нылыд тинь бөррдзис. Заводитіс лыддьöдлыны: кызди пö ме верма торйөдчыны аслам муса мамуккөд да кызди кута сытөг овны.

— А мыйла кутан торйөдчыны?— юалис батьыс да содтіс:— Он торйөдчы. Сьөрсьыд босьтан. Тэнад шуд вылө ме и мамтö ог жалит, сета став эмбурнас.

* * *

Автоинспектор чуймис: сылы паныдөн моски вывтис нидзув одён кыссис шнич выль «Запорожец».

— Тэ йой али прөсуж, кытчө кайин, кыті мунан?— юалис сійө руль сайын пукалысь дядьольсь.

— Туй вылас машинаысыс отарө и модарө жуоны тайө карас, верма зурасыны.

* * *

Столөвөйса зав аслас кабинетө пыртис неважөн на уджавны примитөм пусьысь-пөжасьысьөс.

— Кодкө норасис али мый?— юалис повзьөм ныв.

— Мый, тэ норасьомысь полан? Обедайтысьясыс тасьтиясас нинөм эз кутны кольны. Вот мый. Ставсө нюлөны. А мыйөн сэсса ми кутам тшөгөдны асьыным чошөяссө? Тайөс гөгөрвоан он?

* * *

Ирина шөпкөдө Еленалы:

— Меным окота верөс сайө петны. Но медым эськө верөсөй вөлі ме серти кык пөв ыджыдджык.

— Нинөм оз артмы. Вольной свет вывсьыс он адзы татшөм кузь нэма мортсө.

* * *

Гозья воисны зыкө. Скөрйивтис верөсыс кватитис некымын дөрөм да гузьгис чемоданө, сэсса равөстис:

— Ме өні жө весая татысь! Тэкөд отлаын олөм серти бурджык ош гуө пырны!

Некымын здук мысти бөр пырис гортас.

— Ывлаас сявөн зэрө,— шуис верөсыс.

Гөтырыс нимкодъысла пуксьөмөн мөдіс килькъявны.

* * *

Мам шуо нылыслы:

— Абу өмөй тэныд яндзим! Став пөдругаясыд нин некымынысь торйөдчылісны асланыс верөсьяскөд, а тэ век на невеста.

* * *

— Кор ме кыйси тундраын, төдлытөг паныдасис зэв ыджыд ош. Көсйи лыйны, но пицальёй зарадтөм вөлө-ма. Машина дорөдз котөртны ылын. И ачым ог помнит, кыдзи өти здукөн кавшаси зэв ыджыд пу вылө.

— Быдтор овлө. Сөмын тундраад джуджыд пуясыд оз быдмыны.

— Öнi оз быдмыны, а сэки вөліны на.

* * *

Ивановлы зэв окота вөлі лоны шахтөрөн да конто-раас сьөлөмсяныыс ошйысис: ме пө ёна нин мырсьылі татшөм удж вылас.

— Кутшөмджык шахтаясын нө уджавлінныд?— юа-лісны сылысь.

— Зэв джуджыдъясын...

— Кутшөмджык пөнаръясөн пөльзуйтчылінныд?

— Ме, мыйлакө, быд пөрйө веськавлі лунся сменаө.

* * *

— Кысянь?— юалис Максимлысь Педөр.

— Собрание вывсянь.

— Но и мый?

— Меысь кындзи бара на некод эз лысьт крити-куйтны начальникөс.

— Мыйысь нин крошитін найос?
— Мися, радөвөй йөз вөсна он кужөй төждысьны.
Во джын нин кабинет өдзөсным дзуртө...

* * *

Ужнайтөм бөрын верөс заводитіс пасьтасьны.
— Тэ нө кытчө?— юалис гөтырыс.
— Сусед ордө, окота шахматөн ворсыштны.
— Удж вылад талун эн али мый вөв?

* * *

— Зятюкөй, тавой ме аддзылі мича вөт: быттьөкө
тэ козьналі меным выль пальто, джуджыд каблука
шоныйд сапөг да шляпа.
— Аддзан! А тэ дугдывтөг долян, мый ме тэнө дзи-
көдз вунөді.

* * *

Дядьө звөнитө өдзөсө, кытчө гижөма: «Видзчысьөй,
пон!». Өдзөссө востьө көзяин. Моздорас зэв ичөтик
пон.
— Мыйла өшөдінныд татшөм гижөдсө?— юалө дя-
дьөйд.
— Медым видзчысьтөг некод эз лязөд понсө.

* * *

Вылыс паськөмөн вузасян отделса том продавец
юалө завыслысь:
— Кыдзи вочавидзны, миян ситеч дөрөмьясыс пес-
лалөм бөрас пуксьөны оз?

- А кодлы косьян та йылысь висьтавнысö?
— Со эсийö ёртыслы. Дөрөмсö сийö косьйö ньöбны,
но неуна ыджыдджык.
— Сидзкө, пуксьö.

* * *

Орчча сиктысь ыджыд вокыс динö локтис ичөтджыкыс став аслас семьянас.

— А мамнымöс өтнассö колинныд?— юалис ыджыд вокыс.

— Кыдзи өтнассö? Сыкөд колисны ещö куим порсьпи, дас курөг, öти кöза да куим тöлысся внук.

* * *

Верöс заводитис отсавны пелькөдчыштны, чышкыны джодж.

— Зэв нин дыша вöран. Колö тэрыбджыка,— шуис гöтырыс.

— Оз позь.

— Мыйла?

— Бусыс ёна кайö.

* * *

Верöслөн чужан лунö гöтырыс юалö:

— Кутшöм козин эськө тэ косьин?

— Ог төд.

— Локтан во инö думыштлы нин.

* * *

Паныдасисны важ төдсаяс:

— Пырав, индийскöй чайөн гөститöда.

— Атьö. Ме сийöс рыт и асыв юа.

* * *

- Тэ нё бара нин выль удж корсян?
- Ёна мем сійö колö!
- А мыйла инö чеччалан öтилаысь мöдлаö?
- Лöсяланаджык места корся.

* * *

Доярка воис гортас да кутіс шуасьны:

— Кывсьö, эмöсь пö нин фермаяс, көні машинаяс отсöгөн лысьтысьöны и юктасьöны, сёян разöдöны и куйöд идралöны.

Школаын велöдчысь пийс кывзис мамыслысь нора-сьöмсö, сэсся юалис:

— А кодлы нö удждонсö мынтöны?

* * *

Гöтрасьöмсяныыс муртса на коли во, а том гозья пыр частöджык кутісны зыксьыны удж вылын.

— Мыйла нö тані шумитанныд, а он гортад?— юалисны ёртъясыс.

— Кык тöлысся кага дырйи ог жö кутöй вензьяны.

* * *

Кадрьяс отделын:

— Дыр-ö ті бөрья местаас уджалінныд?

— Куим тöлысь.

— Этша.

— Выль ногöныс овны ме эг на велав.

* * *

Кинотеатрын.

— Менам шляпа оз мешайт тїанлы?— юалис нывба-ба мышкас пукалысь мужичойлысь.

— Ме эг и казавлы, эн кō шыасьлōй. Сōмын жаль: мича вōтōс торкинныд.

* * *

— Но мый, кыйдōстō уна кыскан?

— Эн нин нинōм шу. Кутшōм кыйдōс, кор грездысь петїгōн на туйōс кōч вомōналіс!

* * *

Кык вōралысь паныдасисны. Сērниō воисны. Őтиыс висьталō:

— Муна тōндзи ягтї, видзōда — кōч. Ме шковги-луйи — и нопїō. Пыдōджык ягас пыри — руч. Шковги пищальысь — и нопїō. Ещō пыдōджык пыри да аслам синьяслы ог эскы: кōин! Мōвпавны вōлі некор, бара шковги — и...

Мōдыслōн терпенньōыс эз тырмы да вомалїс:

— Шуан кō ещō, сэсса ош паныдасис, сылы шковгин да бара жō нопьяд чōвтїн — ныр-вомад лōсышта!

— Йōй, тэ тай нинōм эн гōгōрво. Ме жō быд луйōм бōрын, ог веськав да, пыра нопїō мōд патронла. А тэ сэтшōмтор мōвпыштōмыд...

* * *

Кык сват лэччисны ты дорō утка кыйны. Аддзис ōтиыс, мый утка пукалō ваас, да шуō:

— Видзōдлы, сват, кутшōм госа утка пукалō, лōс-

талö быдсөн. Чöскыд и шыд ми тэкöд панялам! Тэ тан куйлышт лöня, а ме час здукөн сйöс сизьдышта.

Метитчис. Шков! А уткаыд кыпöдчис да лэбис водзö. Сват и шуö сэссия мöд сватыслы:

— Бур ещö, мый эг инмы. А то эськö нокыс вöли. Тайö мöй утка — куш сöмын лы да гөн.

* * *

Мунö öти мужик пос вывті. А пос шöрас Иван су- лалö да, ва вылас видзöдöмөн, зэв азыма нянь путшкö.

Матыстчис мужикыд да юалö:

— Мый вöчан, Иван?

— Нянь тай со курччала чери сорөн.

— Көн нö чериыд?

— Ваас тай уялö со.

* * *

— Тöрыт висьмис менам гöтырöй. А талун локтіс сылөн мамыс. Колö пö дöзьöритны висьысьсö.

— Да-а. Шогыд некор оз ветлы öтнас.

* * *

— Сё ерöмаканы!— скöралö ньöбасьысь.— Тіян не- кор абу сйö, мый колö.

— Сöранныд!— дöзмöмпырысь жö вочавидзö вуза- сьысь.— Тіянлы пыр колö сйö, мый миян абу.

* * *

Мам воис видлыны верöс сайö мунöм нывсö.

— Донай менам, кутшöма омöльтчöмыд,— жалитö мам.— Меным кажитчö, мый ті омöля оланныд верö-

сыдкөд. Соседьясыд тай висьталісны: кольём лунö пö ёна и зыкисны.

— Эн кывзы! Суклясьоны. Ми верöскөд кык вежоннин ог сёрнитöй.

* * *

— Катя! Тöрыт ме вöтөн ёна и окалі тэнö. Мый йылысь висьталö тайö вöтыс?

— Сы йылысь, мый вöтнад тэ збойджык.

* * *

Гöтырыс тшöктö верöсыслы:

— Дзык пыр котöртлы магазинö!

— Но öні жö зэрö-кисьтö. Татшöм поводдянас весиг понйöс уличаас он вермы вöтлыны.

— Сідзкö, ветлы понтöгыс.

* * *

Базар вылысь мужик ньöбис мös. Юалö сэсса вузалысьыслысь:

— Мöскыд öд бур жö?

— Бур, бур. Сöмын вот чужьясьö лысьтiгас.

— Та вöсна меным абу шог. Мöссö öд гöтыр кутас лысьтыны.

* * *

Мужик нуö доддын сю мешöкьяс. Паныда воысьяс шуöны сылы:

— Дядьö, мешöкыд разьсьöма, сюыд киссьö.

— Мути гöтырöй көрталіс сійö мешöксö. Куимысьнин ачым вылысь көртавлі, и век öтарö разьсьö.

* * *

Том верос локтіс удж вивсянь.

— Талун мян кодзыд ужын, Маруся!— горзё сійö өдзөссө осьтігөн.

— Да, а кыдзи тэ төдмалін?

— Кильчө вылас оз кыв некутшөм сотчөм дук.

* * *

Воис өти мужик кыйсянінысь. Гөтырыс горзыны кутіс:

— Коді тэнö тадзисö! И көнi тэ тадзисö! Синкөршавид ставыс тай нö лөз!

— Эн лөвт. Тайö ми другкөд кыйөм көчсö юким.

* * *

Верөсыс локтіс гортас кык виль пылесосөн.

— Мыйла тэ быдтор ньөбалан кыкөс?— юалис том гөтырыс.

— А кыдзи нө! Гашкө, коркө юксьыны пондам.

* * *

— Ваня, тэ менө радейтан?— меліа юалө Нина аслас том верөсылысь, кодi истөг тувйөн гудйысис пиняс.

— Донай, — сідзи жö меліа вочавидзис Ваня, — тэнад быд асыв өтитор, көть гөтрасьтөдз на висьталі, мый радейта.

— Бур, а ме чайті...

— Но төлысь чөжөн өтчыдысь өд вермин жö юавны, мыйла быд асыв ме гудйыся пиньын?

— Мыйла?

— Тэнад супын яйыс пыр небзьытӧм.

* * *

Столӧвӧйса директор дорӧ пырис официантка.

— Тіян дорӧ вӧзйысьӧ мича паськӧма томиник мужичӧй. Сылӧн еджыд визьяса съӧд галстук...

— Висьтав, мый сэтшӧм галстукыс менам эм нин.

* * *

Совхозлы отсасьны воисны карса студентьяс. На пивысь ӧти юалӧ агрономлысь:

— Капустаыс тайӧ свежӧй?

— Он ӧмӧй аддзы, сійӧ быдмӧ на.

— Ме ог сы йылысь юав, мися, сійӧ свежӧй абу?

* * *

Паныдасисны кык чери кыйысь.

— Кольӧм лунӧ ме метр кузя сир аддзылі.

— Ну и кыйин?

— Эг.

— Мыйла?

— Ӑти руб эз тырмы.

* * *

Магазинын:

— Тайӧ импортнӧй сапӧг. Первой луньяссӧ сійӧ лоӧ злыдджык,— ӧлӧдіс вuzасьысь.

— Нинӧм,— вочавидзис мужичӧй-нӧбасьысь.— Сапӧгыс ӧд тӧщалы.

* * *

— Збыльысь, тыдало, шуоны, мый кымын унджык мортыс пöлучайтö, сымын унджык сылы колö.

— Дугдöй! Тадзи вермас сёрнитны сöмын сйö, кодöс ни öтчыдысь эз пуксьöдлыны уна вояс кежлö джуджыд потшöссайса скамья вылö.

* * *

Врач да вина юысь костын сёрниысь.

— Юöm вöснаыд тi мынтыянный асланыд дзонь-видзалунöн.

— Сöмын кө эськө сйөн! Сьöкыд артыштны, мый-та сьöm лоö видзны.

* * *

— Директор ёрт, ме талун сёрми удж вылö.

— Тöда.

— Сы вöсна и висьтала, мый тöданныд.

* * *

Мелодия магазинö пырис пöрысь баб. Бура дыр дзоргис-видзöдiс гөгөрвотöm гижöдьяса пластинкаяс вылö.

— Бөрйинныд?— юалис вузасьысь.

— Нывлөн пи тшöктiс ньöбны сэтшöm пластинка, кодi медся ёна оз кажитчы меным.

* * *

Мужичöй вузалö көза. Мыйкөдыра доньясьыштöm бöрын ньöбасьысь юалö:

— А кызди сійӧс шуӧны... Нимыс сылӧн эм?
— Чӧртыс кӧ тӧдӧ-а. Ме сійӧс йӧвтӧм Руньӧн
нимта.

* * *

Нывбаба шуӧ тӧдсаыслы:

— Верӧсӧй куритчӧмысь дугдӧс.
— Но, дивӧ тай! Та вылӧ колӧ крепыд характер.
— Сійӧ менам эм.

* * *

Пасйисны Иван Ивановичлысь чужан лун. Гӧстьяс
пысь ӧти казяліс: кухнядорса улӧс вылын пукалысь
томиник нывбаба очсалӧс.

— Тіянлы гажтӧм?— юалӧс сійӧ.
— Да,— вочавидзис нывбаба.
— А мый, уйкнитам-пышъям кӧ татысь?
— Колӧ эськӧ, но тайӧс вӧчны ме ог вермы.
— Мыйла?
— Ме Иван Ивановичлӧн гӧтырыс.

* * *

Суседка норасьӧ суседкаыслы:

— Тэнад ичӧтик Толикыд шуӧ менӧ пӧрысь бабӧн.
— Но и челядь! Ме ӧд унаысь нин сылы шулі, мый
чуқырӧсь пӧрысь чужӧм ещӧ оз на висъяв мортлӧн
ыджыд арлыд йылысь.

* * *

Концерт видзӧдігӧн гӧтырыс шӧпкӧдіс верӧсыслы
пеляс:

- Ывлаас, тыдало, зэв ёна зэрө.
- Мыйон тодан?
- Час нин колис, а залсыс некод на эз пет.

* * *

- Бать, тэ од коркө ме кодьнас вөлін жө.
- Вөлі, пиук, вөлі.
- Кыдзи нө сэки тэ та ыжда рушкүтө новлөдлін?

* * *

- Вай удждыв меным кызы шайт.
- А кор бөрсө бергөдан?
- Мыйон ме тода... Метеорологъяслон со быдса институт, а висътавны сточа оз вермыны, кор кутшөм поводдя лоө.

* * *

- Аслас чужан лунө менам верөсөй быд во корө ньөбны кучик пальто.
- Мыйла нө сылы сы мында пальтоыс?
- Ог тод. Но ме сылы ни өтиос на эг ньөблы.

* * *

- Верос сулалис пызан дорын да разодис пань-вилка.
- Тэ и гөтырыдлы отсаян?— юалис пырысь соседыс.
- А мый лёкыс? Од сийө отсасьө жө меным пусьыны.

* * *

Мужичöй корис официанткаöс.

— Тöрыт юквасьыд лэпти гөрд юрси, а талун нин еджыдöс.

— Ти инö радейтанныд съод юрсиаöс?

* * *

Гöтыр быттьö пырмунігмоз верöсыслы кайтыштис:

— Тэ дорö Прокö другыд воліс.

— Чери кыйны нуöдчö?

— Сійö тшöктис висътавны, медым тэ талун эн мун кыйсьыныс.

— Мыйла?

— Кырйывса пивнöй ларексö пö пöдлалöмны.

* * *

Столöвöйса зав чукöртіс сёян разöдысьясöс.

— Талун тіянлы колö лоны зэв меліön, нюмъялысьön.

— Инспекторъяс али мый локтöны?

— Оз.

— А мыйла нö инö?

— Вердчыны кутам жаритöм пöрысь мöс яйön.

* * *

Олöма мужичöй матыстчис пызан дорö, кöні пукаліс мелі чужöма томиник нывбаба.

— Позьö?

— Дерт жö.

Найö видзöдлісны öта-мöd вылас.

— А ме тода тiянлысь гуся мѳвпнытѳ,— шыасис мужичѳй.

— И ме вылѳ эн дѳзмѳй?— чуймис нывбаба.

* * *

Карса пывсянѳ веськаліс сиктса зон.

— Висьталѳй, пывсьѳдчысь ѳрт, тiян пыр татшѳм кѳдзыд?

— Ог тѳд. Тані ме уджала сѳмын куим тѳлысь на.

* * *

Клуб дорын сѳрнитѳны:

— Видзѳдлы, эсiйѳ нывкаыс зѳв ѳна мунѳ тѳнад ыджыдджык чѳй вылѳ.

— А мыйла эськѳ оз? Ѳд тайѳ менам вок.

* * *

Петрунь Ѳльѳш паніс сѳрни тѳдса врачкѳд:

— Ог и узьлы, войбыд вѳтася. Кутшѳмкѳ погона йѳз пыр ме дорын гартчѳны.

— И мича да ыджыд дача йывсьыд казътыштлѳны?

— Да.

— А тѳ пѳдарит сiйѳс госуударстволы. Чайта, мый та бѳрын кутан шкоргыны-узьны мисьтѳм вѳтъястѳг.

* * *

— Гижсьѳмсянь сѳмын на кык тѳлысь колис, а верѳсѳй телевизор нин ньѳбис,— норасьѳ том ань суседкаыслы.

- Мый тані лёкыс?
— Тыдало, яндысьны кутіс мекод кино вылас ветлыны.

* * *

- Аэропортө пырис пöрысь баб.
— Озьягас нö самолётыс вöлі нин?
— Сійö лункосмөсөн сэтчö лэбалö. Аски тайö пöраö мөдөдчас.
— Сідзкө, эг на сёрмы.

* * *

- Öти морт вайис жаритөм дзодзөгöс да мыччис начальниклы.
— Ме взяткатö ог босьт,— шуис начальник.— Тэ öшөд бумажка, сэтчö гиж «козин», сэки босьта.

* * *

- Менам гөтырöй медся шань да авъя. Став гортса уджсö ачыс вöчö: пусьö-пöжасьö, пелькөдчö,— тшөтшьяяс пөвстын варова сёрнитіс том мужичöй.
— Сөмын сыв да ов инö...
— Да. Дугдіс кө рыт-асывсö броткыны ме вылө.

* * *

- Отделса том работник пукаліс пызан сайын да вомгорулас мыйкө мургис-сыйліс.
— Уджалігөн өд оз сывлыны,— шыасис веськөдлысь.

— Ме өд ог уджав, а виччыся рытсö.

* * *

— Верöсыд нö уджалö оз на?

— Коймöд тöлысь нин мырсьö винзаводын.

— Сё майбыр. Дöвöлен, кöнкö.

— Ог тöд. Мунöмсяныыс гортö эз на волы.

* * *

— Сидзкö, тэ норасян, мый коскыд висьö да турун пуктыны мунны он вермы. А войнас нö висьö оз?

— Ог тöд. Войнас ме узя.

* * *

Варовитöны кык пöчö, пенсионеркаяс.

— Пиыд нö отсавлö оз сьöмнас?— юалö öтиыс.

— Быд тöлысь вайö дас чöлкöвöй,— ошйысьö мöдыс.— Обедайтнысö, дерт, быд лун жö волывлö.

* * *

— Менам сизимнан пиöй быд во чужан лун кежлö козыналöны платтьö дöраөн,— ошйысьö Марья пöдругаыслы.

— Кытчö нö сы мындасö воштан?

— Новла ательеясö, тшöкта платтьöяс вурны, а сэсы ыстыся лёка вурöм вылö да öткажитча, деньгаөн босьта.

* * *

Паныдасисны кык автолюбитель:

— Өні сэсся бензиныд вöсна шог ни маета менам оз ло,— ошйысьö öтиыс.

— Мый сідз? Ачыд велалін вийöдны али пескысь вöчан ломтассö?

— Вузали «Запорожецöс» да сійö сьöm вылас так-сийн журъяла, шог ни печаль ог тöд.

* * *

— Бара пиньыд висьмис али мый?— юалö гöтырыс верöсыслысь.— Чужöмыд ставнас пыктöма.

— Тэ вöсна тадзи лои.

— Ме вöсна?

— Да. Куритчöмысь видчан. Папирос пыдди кам-петьяс ньöбалан да тшöктан нёнявны.

— Талунсянь жö макарон кута ньöбны, сійöс кутан чурскыны гортын и уджаланінад.

* * *

Главбух юалö том бухгалтерлысь:

— Тэ нö, зарни нылöй, мыйла быд удж вöчан öшыб-каясөн?

— А ме тиянöс прöверайта: бура-ö тöданныд финансöвöй делöяссö.

* * *

Вурсян мастерскöйö пырис орчча овмöсса бухгалтер.

— Тайö ті?— чуймис завыс.

— А мыйла шензянныд?

— Тэнад племянникыд ме ордын уджалö, но и...

— Тöда.

— Мися, кольöм субöтаö сійö вöзйысыліс тіянöс дзебны.

* * *

— Мыйла нö нин вой кежлас öчкиасян?— шензьöмөн юалö гöтырыс верöсыслысь.

— Сы могысь,— вочавидзö мöдыс,— мед вötöс ми-чаджыка аддзыны, а то воддза войнас лёка мыйкö вöлі тыдалö.

* * *

Гозья петісны магазинысь. Верöсыс видзöдліс гöтыр вылас да нюмъөвтіс.

— Пальто зептысь деньга тыра портманетöс кыс-кисны...

— Эн öмöй казьяв?

— Казялі эськö да.

— Йöюк, и чöv олін?

— Но ме чайті, мый тайö кыис вöлі тэнад.

* * *

— Микулай, тэ тай абу прамöй морт вöлöмыд. Кöч-тö кыйны менсьым Барбосöс босьтлін? Босьтлін. Кöчсö лыйин? Лыйин. А яйнас мыйла мекöд эн юксьышт?— кöритö свöяксö Педөр.

— Барбосыд нинөм эз вай гортад али мый? Ме жö сылы көчыслысь гырк пытшкөссö дзоньнас сеті.

* * *

— Олексан, мый нө он узы? Войбыд кутін бергавны берегö шыбитөм гыч моз,— видчö гөтырыс верөсыс вылө.

— Да-а, еремаканыд, төрыт удж вылын шахмата-сим да... кыкнан партиясö ворсси.

* * *

Дас арөса Ваньö мөдөдчис батыскөд гөститны ыджыд мам ордас, мөд сиктө. Паськыд лямпаясөн мунісны веськыда, лымйөн шебрасьөм муяс вывті. Кор сиктыс тыдовтчис нин, сэк Ваньö сувтіс да нориника шуис:

— Батьö, ме сэсса ог вермы муннысö, мудзи.

— Сідзкө, пиук, огö сэсса муно, бөр косам.

* * *

Öти мужичöй уличын шыбитіс кабалатор. Неылын сулалысь милиционер локтіс сы дінö да шуис:

— Оз позь кабалаторьяссö шыблавны туй вылас. Мынты штрап ветымын көпейка.

Мужичöйыд сетіс сылы шайт. Милиционерыд шуö:

— Сдачаыс менам абу.

— Оз ков сдачаыс. Ещö öти кабалатор шыбита дай.

* * *

— Кольөм төлысяс тэ вөзйысьлін куим лун кежлө öтпускө сы вөсна, мый чужис ныв, воддзадзык төлысь-

нас — сы вöсна, мый чужис пи. А öни мый вылö кутан
ыстысьны?

— Öни кöсья гöтрасьны.

* * *

Том нывбаба висьталö пöдругаыслы:

— Аслам мöд верöскöд тöдмаси зэв тешкодья. Сійö
вöлөм мунö аслас машинаөн да зурасьöма менам мед-
воддза верöскöд.

* * *

Йöв ваялысь нывбаба юаліс кöзяйкалысь:

— Кажитчö оз тэныд йöлöй?

— Ёна кажитчö. Доктор висьталіс, колö пö кагаöс
юктавны ва сора йöлөн, а тэнад йöлыд буретш сэтшöм.

* * *

Патераö пырис том мужичöй да юаліс кöзяиныс-
лысь:

— Тіян кухняын поті водопровод трубаыс?

— Эз.

— А Габовъяс тані олöны?

— Оз нин. Мунісны кык тöлысь сайын.

— Мыйсяма тайö йöз! Корасны водопроводчикöс,
а асьныс мунасны!

Юриндалысь

Висьтъяс, фельетонъяс	5
Пародияяс	55
Тешторъяс	60
Лун-вой сёйысь	69
Сöstöm морт	77
Тöдса Васса	84
Мойдъяс	89
Сюсь Пиля	93
Шмонь	100
Чери кыйысь — тшак оз сёй	114
Мöвп войтъяс	120
Сёрни-басни	125

СТАРЫЕ ЗНАКОМЫЕ

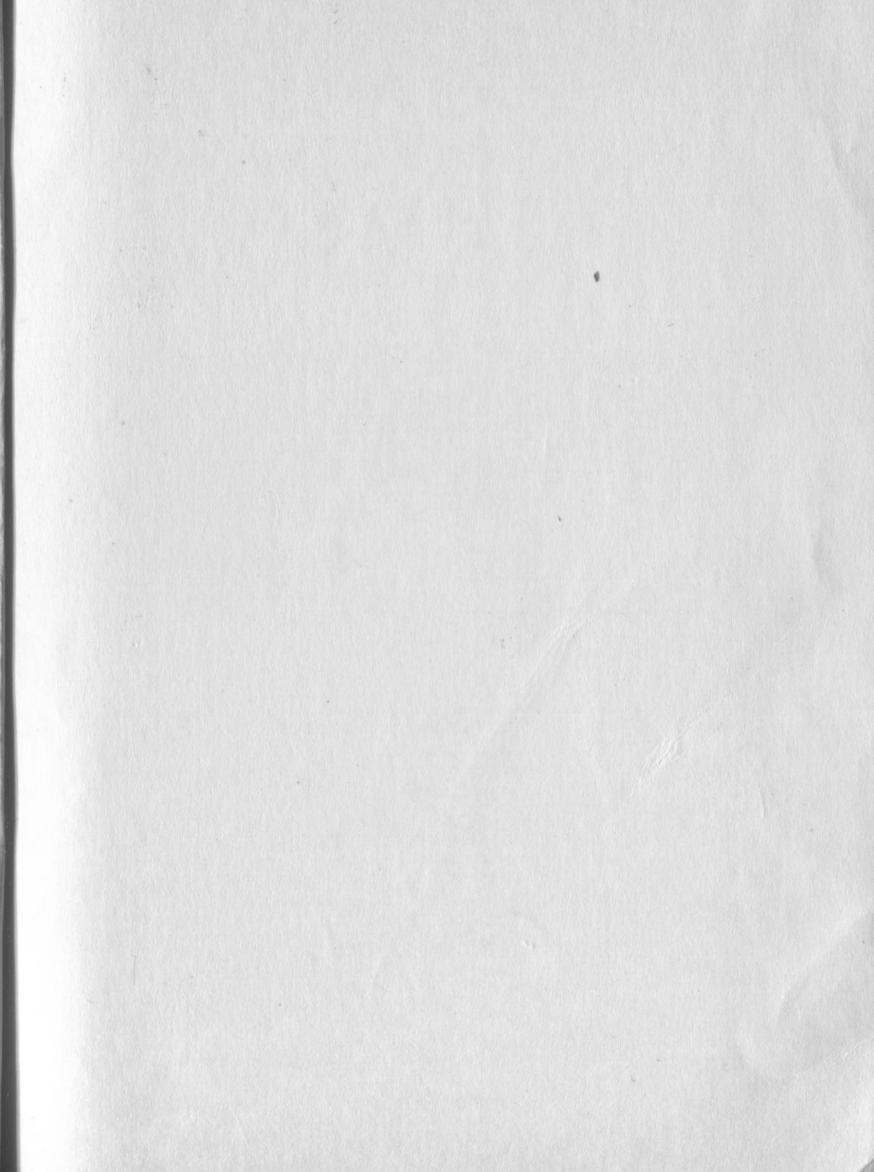
На коми языке

Художник В. В. Токарев.
Редактор А. В. Некрасов.
Художественный редактор В. Б. Осипов.
Технический редактор А. Н. Вишнева.
Корректоры: М. М. Дейнега, Т. А. Гудырева.

ИБ № 1086

Сдано в набор 05.01.87. Подписано в печать 04.03.87. Ц00438.
Формат 70×108¹/₃₂. Бумага № 1. Гарнитура журнальная. Печать высокая. Усл. печ. л. 7,00; усл. кр.-отг. 7,35; уч.-изд. л. 6,13.
Тираж 4000. Заказ № 2231. Цена 45 коп. Коми книжное издательство, 167610, г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, 229.

Республиканская типография Государственного комитета Коми АССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. 167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.



45 к.

КОМИ
КНИЖНОЕ
ИЗДАТЕЛЬСТВО
1987